

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - Nº 13 520 LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 30 DE ABRIL 1996 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



#### En esta Edición Exija lámina



#### Directores

Fruto del debate Guillermo Richter-Guido Riveros, el gobierno reveló la nómina de los directores de las empresas capitalizadas (Página 9)

#### Quiebra

Los pequeños productores agricolas del oriente, al borde de la quiebra, han solicitado mayor flexibilidad en el sistema financiero para cubrir sus (PRESENCIA del País, página 1)

Campesinos El ampliado nacional de campesinos declaró estado de emergencia y alerta ante el próximo tratamiento de la Lev INRA (Página 4).

#### Ratificado



El Presidente ratificó su confianza en el Hacienda, Fernando Candia, quien presentó renuncia a sus funciones (Página 9)

#### Dengue

Los cruceños están amenazados por la epidemia del dengue, resultado de las condiciones sanitarias de una buena parte de la ciudad (PRESENCIA del País, página 3).

El Dólar 1 \$US = Bs 5.05 Clinton lanzó nueva estrategia de lucha antinarcóticos

### EE.UU. cerrará el paso a drogas de América Latina

Detener el ingreso de drogas desde América Latina a Estados Unidos y frenar el consumo interno de narcóticos son los principales objetivos de la nueva estrategia anunciada ayer en Miami por el presidente Bill Clinton para combatir al narcotráfico. Mientras que Perú y Colombia, principales productores de hoja de coca del mundo, aumentaron su producción en 1995, Bolivia tercero en la lista- la redujo en 4.800 toneladas métricas, según un informe oficial de la Casa Blanca. El plan contempla una asignación total de 15.100 millones de dólares, destinados a mejorar los controles internacionales, el lavado de dinero, evitar el comercio de químicos, precursores y apoyar programas antinarcóticos de los países democráticos.

"El consumo de cocaina en Esta-dos Unidos se ha estabilizado en unas 300.000 toneladas métricas ai año", con más de seis millones de consumidores, indicé el documento. La cifra nacional de usuarios de drogas llegales en Estados Unidos se colocó en 1995 en 12,6 millones de personas.

personas.

Colombia, Guaternala y México también fueron incluidos en la lista de los 12 países más productores de opto, materia usada para la fabricación de heroina. La lista, en este cuso, está encabezada por Afganis.

tán, Irán y Libano.

Entre las medidas de coordinación internacional contenidas en la estrategia está la cooperación con las fuerzas de seguridad de terceros países, especialmente del hemisferio que incluyen apoyo logistico, intercambio de información y mejores investigaciones.

Según el estudio, en 1995 se incautaron en Estados Unidos 100,5 toneladas métricas de cocaina, 1.146,3 kilos de heroina y aproximadamente 500,000 kilos de cambis.

Pécina 12



A 12 BILL CLINTON

Sequía azota a Cochabamba

## Campesinos del valle

Una pertinaz sequía provocó la pérdida de por lo menos el 50% de la producción agrícola y causó la muerte de la mitad del ganado de los pequeños productores. La Cámara Departamental Agropecuaria expresó su preocupación por la situación, aunque descartó la posibilidad de un desabastecimiento de alimentos en las ciudades principales. Los campesinos del valle abandonan sus tierras, mientras los productores de leche pierden sus cultivos de forraje para alimentar a su ganado. Cochabamba ha dejado de ser el granero de Bolivia y hasta en la elaboración de la tradicional e infaltable chicha se debe emplear últimamente maíz procedente de Santa Cruz.

La sequía es un problema estructural antes que coyuntural, dijeron los representantes de la Cámara Agropecuaria.

#### Un 1º de mayo diferente Líderes sindicales pasan a la historia

Los principales líderes sindicales, que dieron gran parte de su vida a la Central Obrera Boliviana (COB), están en retirada. Muchos por razones familiares y otros por motivos de salud: Juan Lechín pasó a la historia; Víctor López volvió a trabajar a los almacenes de la COMI-BOL; Simón Reyes y Filemón Escóbar viven como parlamentarios jubilados, mientras el radical Edgar "Huracán" Ramírez pidió licencia temporal de la FSTMB. El actual secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, está muy enfermo y se teme que su alejamiento de la vida sindical sea definitivo.

Lev de Hidrocarburos será sancionada hoy

#### El gobierno listo para reformar la Seguridad Social

La Ley de Hidrocarburos será sancionada hoy por el Congreso nacional y pasará luego al Palacio de Gobierno para su inmediata promulgación, anunció ayer el presidente del Senado, Juan Carlos Durán. El gobierno tiene también previsto aprobar en un Congreso Extraordinario el proyecto de Reformas a la Seguridad Social, que se considera iniciará "otra batalla" política y social.



#### **Nuflo Chavez Ortiz**

Por René Behoteguy Elío\*

1-9 de abril de 1960, durante la celebración del octavo aniversario de la Revolución de Abril, el Dr. Salvador Allende, entonces Senador chileno y efe del Frente de Acción Popular, pronunció desde los balcones del Palacio de Gobierno de La Paz un vibrante discurso en cuyas partes salientes dijo: Hace ocho años en los Andes Bolivianos, desde el Altiplano, la voluntad insobornable de un pueblo se despeñó para hacer posible un cambio profundo en su vida política, económica y social. Pero no sólo esto: la Revolución boliviana rompió también los marcos de su frontera patria y entregó una semilla en distintos países de América".

Así, quien más tarde se convertiría en preclaro y herolco presidente chileno, rindió homenaje al pueblo boliviano que supo liquidar el poder de la oligarquia minero-feudal, derrotando en las calles a su sostén político: el ejéreito. El proceso de cambios abierto por la victoria revolucionaria de las masas, se tradujo en medidas de carácter antiimperialista como la nacionalización de la granminería ligada a los monopolios internacionales y de naturaleza antificudal como la Reforma Agraria. Medidas como la organización de milicias obreras, campesinas y el voto universal, el Seguro Social Obligatorio para los asalaríados y la constitución de la Central Obrera Boliviana, caracterizan el espíritu revolucionario de una época en que las masas organizadas jugaron un papel decisivo.

En un proceso de tales provecciones políticas, no podían altar las grandes personalida-

eciones políticas, no podian ltar las grandes personalida-s. Una de ellas es el Dr. Nuflo



Ñuflo Chávez Ortiz junto a Fidel Castro, cuando se desempeñaba co emprendida en Cuba. Al fondo, Salvador Allende.

emprendida en Cuba. Al fondo.

Chávez Ortiz, cuyo nombre está ligado a las más importantes medidas que transformaron la estructura del país. Su estatura política dejó profunda huella en la aplicación de la Reforma Agraria desde el Ministerio de Asuntos Campesinos, del que fue su titular y fundador, y en un malogrado tránsito por la Vicepresidencia de la República, desde donde pudo frustrar las pretensiones de los monopolios de imponer a "fardo cerrado" un nefasto Código de Mineria.

Ñuflo Chávez Ortiz es el personaje más representativo de

chín y Guevara y, a diferencia de unos yotros, ha sabido, sin rebasar los marcos orgánicos de esa corriente política, avanzar en el análisis de la realidad nacional, latinoamericana y mundial, utilizando cada vez con mayor seguridad el instrumental teórico-metodológico del materialismo histórico. la dialéctica materialista y la economía política marxista. La praxis política del Dr. Chávez Ortiz, como dirigente de primera linea del partido de masas que aún es el MNR, y el ejercicio de la cátedra y la investigación social en diferentes universidades han depurado al político antiimperialis-

ta y decantado al teórico de la izquierda nacional.

Hace unos meses visité a Don Ñuflo en su casa de campo en Cotoca. Santa Cruz, y lo encontré como recogiendo en sus bolsillos todo el agobio de la Bolivia que ama. pero un agobio sin amargura. Como llevado por la cafeina y la nicotina a una pureza suprema, con la mirada perdida, contemplaba su soledad, ensanchando hasta lo infinito una estela de serenidad que recubrió las profundidades de la vida y de la muerte.

\*Analista internacional. La Paz.

#### Filemón consejero

Por Ramiro Antelo León\*

ilemón Escóbar ha sido elegido Conse jero Departamental en Cochabamba y esa viene a ser una respuesta a ciertas dudas sobre la efectividad del sistema adoptado para la elección de consejeros.

efectividad del sistema adoptado para la elección de consejeros.

Habían quienes deseaban que los consejeros se eligiesen mediante voto universal, directo y departamental, por ser aparentemente un sistema más democrático, pero se adoptó el sistema de elección de consejeros en reuniones de Concejales Municipales por Provincia, cuyo sustento doctrinal radica en que los presentes en esa instancia son portadores de la soberanía delegada por el pueblo mediante el voto local, que tiene mayor consistencia que el voto departamental o nacional, cuya emisión es más ideológica y abstracta.

Esta suerte de Colegio Electoral elige a los consejeros de la provincia, los controla y los respalda y en su caso los destituye, de donde resulta que ser Consejero Departamental no es un cheque en blanco como lo puede ser el título de Concejal Municipal o Diputado Nacional.

Por el sistema adoptado para la elección de consejeros de reculta que ser Consejero Departamental no es un cheque en blanco como lo puede ser el título de Concejal Municipal o Diputado Nacional.

cional.

Por el sistema adoptado para la elección de consejeros se esperaba que la democracia. sin perder su base de sustento en el Voto Universal, se extienda hacia la sociedad civil, pero no para incorporar aquellos "independientes", cuya inclinación por el transfugio es tal que ni siquiera

llegan al disimulo de tomar partido al inicto de sus sinuosas carreras políticas, sino que declarados "independientes" se subastan en cada elección, fomentando la prostitución política que termina involucrando a instituciones y presupuestos; tampoco se esoeraba que "independientes incondicionales de aquellos minusválidos grupos de poder que atrofiaron el desarrollo de las departamentos, al reducirnos al tamaño de sus mezquinas dimensiones, ingresaran a la administración departamental para hacernos tropezar otra vez con los viejos errores burocráticos de siempre...

No se esperaba de ninguna manera, que los burocraticos de siempre...

No se esperaba, de ninguna manera, que los burocraticos de siempre...

Se esperaban hombres como filemón de las clecciones departamentales...

Se esperaban hombres como Filemón Escóbar, que son ejemplo de entrega, tenacidad y honradez, esas virtudes que brillan más allá de circunstanciales ideas o planteamientos sobre el rumbo de las coyunturas y que deberían ser requisito para ocupar ese flamante curul de partamental: se esperaba una nueva y buena visión del mundo en el manejo de la cosa regional y al parecer eso está sucediendo

#### Un drama social inocultable

#### Los niños de carne y hueso

Sin desmerecer la labor silenciosa de muchas personas e instituciones en favor de la niñez boliviana, resulta inadmisible seguir escuchando frases demagógicas en el discurso social y político sobre la necesidad de "integrar" y "proteger" "al recurso más importante de la patria: la niñez", cuando en verdad su situación, en lugar de mejorar, empeora cada vez

#### Por Antonio Edgar Moreno Valdivia\*

ainmensa mayoría de la nifiez boliviana descoñoce que durante la administración del gobierno del MNR, el Dr. Paz Estenssoro promulgó, como Ley de la República, el Código de los Derechos del Nifio; paradójicamente años después este mismo partido, con la aplicación de los Derechos del Nifio; paradójicamente años después este mismo partido, con la aplicación de los Derechos Humanos y de los Derechos del Nifio.

Un informe de Desarrollo Humano elaborado por el II Foro Latinoamericano por la Infancia, señala que la aplicación de las políticas de ajuste económico en América latina está matando a nifios y familias pobres. En efecto, el "ajuste" de la economís y la sociedad, caracterizada por los despidos colectivos, las remuneraciones insuficientes, el cierre" de fuentes de trabajo y la poca atención en los servicios de salud y educación, ha ocasionado un persistente crecimiento de las cifras del desempleo, el cuentapropismo, la miseria, el trabajo precario y del hambre.

La propaganda oficial no puede distrazar el drama social que serve la creación de ma contral que serve la exerciso de contral que serve la creación de las creación de la contral que el trabajo precario y del hambre.

mo, la miscria, el trango-precario y del hambre.

La propaganda oficial no puede disfrazar el drama so-cial que viven las grandes mayorías populares: los in-formes, seminarios y datos estadisticos socioeconómicos

mayorías populares: los informes, seminarios y datos estadisticos socioeconómicos presentados a la opinión pública son muralias pintadas detrás de las cuales se intenta esconder la dramática realidad cotidiana.

Bolivia atraviesa por uno de sus periodos más criticos: más del 69% de los hogares bolivianos son pobres y los nifios trabajadores son los más afectados.

Si bien la Ley y la Convención de la ONU sobre Derechos del Niño (1990), prohiben el empieo de niños en labores peligrosas, insalubres, pesadas o que perjudiquen su desarrollo integral e incidan en su formación moral o contravengan las bue-

nas costumbres y descarta toda posibilidad de trabajo infantil en horas nocturnas o extraordinarias, a nivel nacional existen más de 99 mil niños entre los 7 y 12 años y 276 mil adolescentes entre los 13 y 18 años de edad que trabajan en actividades informales.

No se requiere ser un especialista para advertir el divorcio entre lo legislado y la realidad cotidiana, pues la mayoría de la niñez trabajadora desarrolla actividades laborales caracterizadas por la explotación, la violencia y la discriminación que perjudica gravemente a su desarrollo fisico y psiquico.

Investigaciones recientes han constatado que los menores trabajadores se incorporan muy prematuramente al trabajo, en algunos casos antes de cumplir los 6 años de edad, como voceadores, vendedores ambulantes, lustrabotas, cargadores, etc. La mayoría de estos niños perciben ingresos diarios que oscilan entre los 5 y 14 bolivianos realizando una jornada laboral de 12 a 16 horas.

Según un reciente informe de Naciones Unidas, airededor del 80% de los niños que trabajan no estudian, lo que implica que 3 de 4 niños trabajadores están al margen del sistema educativo. La situación se complica si se piensa que la desescolarización los conduce inexorablemente a la ignorancia y la mente desente de la lignorancia y la mente desente de la lignorancia y la mente desente del sistema educativo.

gen del sistema educativo. La situación se complica si se piensa que la desescolariza-ción los conduce inexorable-mente a la ignorancia y la miseria.

En el contexto de la rece-sión y el ajuste, la niñez pro-yecta un perfil preocupante: el desafío es gigantesco y no se lo puede seguir ignorando. El actual gobierno y el mun-do adulto en general, deben comprender que la dinámica actual de la economía tiene un toque perverso que pro-fundiza los problemas de la niñez y en particular de los niños trabajadores.

#### Entre la experiencia y la innovación

#### Riesgo compartido para enajenar reservas de hidrocarburos

Por Enrique Mariaca Bilbao\*

Iprimer artículo del proyecto de la Ley de Hidrocarburos expresa
que "...para la exploración. explotación y comercialización de hidrocarburos, (YPFB)
celebrará necesariamente contrato de riesgo compartido...
¿Cuál es el objeto de incorporar esta modalidad de contratación si en la teoria y práctica petrolera nacionales, se tienen dos modalidades que han
demostrado sus bondades y
cuentan con la amplia aceptación de las empresas extranje
ras?

ras?
Tanto el Contrato de Operación como el de Asociación, inscritas en la actual Ley de Hidrocarburos, son figuras contractuales muy claras y con amplia
flexibilidad para determinar, en
cada caso, la participación que
se va a conceder al inversionista. Si se requiriese hacerlas
más competitivas frente a politicas de otras regiones, sería
posible mediante modificaciones tributarias a la Ley.

Curiosamente, en el Titulo Transitorio, art. 70, sutilmente se delinea la maniobra para transferir a titulo gracioso y anticonstitucional los actuales

campos petroleros de YPFB, autorizando al Poder Ejecutivo la conformación de los grupos "A" y "B" para la constitución de sociedades anónimas mixtas por la suscripción de acciones y su compra por una docena de empleados de la estatal-. y seguidamente, la pseudocapitalización de esos grupos utilizando la modalidad de "riesgo compartido".

El Secretario de Capitalización, señor Saravia, fue muy claro cuando en el foro comvocado por el Comité Civico Santa Cruz, expuso la anterior figuración es el compartido".

Pese a que insistentemente se ha preguntado sobre la valorización de las reservas y la infraestructura productiva y el Socio Capitalizador las inversiones y la tecnología de punta.

Pese a que insistentemente se ha preguntado sobre la valorización de las reservas de hidrocarburos de YPPB y la forma como deberán ser reconocidas por los inversionistas, hasta la fecha no hay un criterio ofictal sobre el tema. A la pregunta de que en esa modalidad de riesgo compartido, al no existir para el inversionista riesgo alguno, no cabía la asimilación de tal figura: la respuesta fue que a cada grupo de campos productores se adscribirán 4.000.000 de hectáreas para exploración. Para incentivar esta figura, la tributación llamada participa-

solo sería suficiente para la efectica capitalización de YPFB adoptando la contratación de Asociación que establece la actual Ley de Hidrocarburos No. 1154 del 1o. Nov. 90. en los artículos 65 y 6G.

En efecto, el art. 65 expresa: "En los casos en que YPFB tenga campos descublertos y/o desarrollados y requiera asociarse para desarrollar y explotar los primeros o llevar adelante operaciones de recuperación mejorada en los segundos, podrá suscribir Contratos de Asociación, de acuerdo a lo establecido en la presente Ley. La participación de YPFB será establecida en el contrato respectivo".

El art. 66 que complementa al anterior, dice: "En el caso de Contratos de Asociación para el desarrollo y explotación de campos descubiertos por YPFB, el Contrato pertinente deberá es-

tablecer la compensación a TPFB por los gantos de exploración, su participación en la Asociación y su participación en la Producción de hidrocarburos.

En otras palabras, resultaría una figura transparente de capitalización efectiva de YPFB di adoptar el contrato de Asociación antes etado que a) permitiría contar con un buen caudal de flujos de dinero fresco para hacer frente al compromiso del gasoducto al Brasil. b) por lo anterior, YPFB mantendría el 51% accionario en ese sistema y no requiere su pseudocapitalización y el la Asociación para el anterior, YPFB mantendria el 51% accionario en ca sistema y no requiere su pseudocapitalización y el la Asociación para el desarrollo de campos con la participación efectiva de YPFB en el proceso productivo de hidrocarburos, garantizará la incorporación de más reservas de gas paracumplir adecuadamente el contrato de exportación.

La figura contractual anterior puede funcionar perfectamente tanto para beneficio nacional como para el fortalectamente de YPFB, de mantenerse el actual marco tributario o sea: Regalías departamentales 12%, impuesto o Regalía Nacional del 19%, impuestos IVA-ITy otros e Impuesto a las Utilidades del 25%.

\*Ex gerente de YPFB y ex ministro de Energia e Hidrocarburos, La Paz.

#### Una mirada a América Latina

#### Ganarás el pan con el sudor de tu mente

Educación y capacitación son las palabras mágicas que el discurso modernizador latinoamericano ofrece a los trabajadores para superar la inseguridad y los bajos salarios que caracterizan ál actual escenario del empleo.

Por Gustavo González

a propuesta es educar y capacitar para elevar la calificación de la mano del competitividad del trabajo, mejorar la competitividad de las exportaciones regionales y generar más recursos para subtr las remuneraciones y combatir la pobreza.

nerar mas recursos para subir las remuneraciones y combatir la pobreza.

La insuficiente generación de empleos y la falta de avances en materia de equidad configuran los flancos más débiles del recuperado crecimiento de la economía en la presente década, según la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (Cepal).

En Chife y Brasil, el 10 por ciento más rico de la población capta más de 40 por ciento de los ingresos totales, mientras en Argentina el porcentaje de desocupados llegó a 20 por ciento de la fuerza laboral a

mediados de 1995.

Pero la tendencia, más o menos generalizada en la región, no ha sido sólo al incremento del porcentaje de desocupados, sino también al deterioro de la calidad de los puestos de trabajo, dando cauce a lo que se conoce como precariedad del empleo.

tos de trabajo, dando caute a lo que se conoce como precarledad del empleo.

La fábrica, la burocracia y los servicios estatales, los bancos y las grandes empresas privadas o del sector público dejaron de ser sinónimo de empleo seguro, con estabilidad laboral y regimenes salariales adecuados.

El mercado laboral se tornó precarlo desde la crisis recesiva de los años 80 y la recuperación regional de la presente década, basada en las desreguiaciones, la apertura comercial y los equilibrios fiscales, ha sido incapaz de revertir esa situación.

La fuerza de trabajo de Amé-

rica Latina y el Caribe creció de unos 95 millones de personas en 1980 a más de 140 millones en 1994.

En ese período de 14 años se mantuvo prácticamente inalterable en números absolutos, pero obviamente con reducción porcentual, el empleo en el sector público, las grandes empresas privadas y en el sector agricola.

Los empleados se en el sector agricola.

cola.

Los empleados en empresas privadas y pequeñas crecieron en cambio de 10 millones a 25 millones, y el sector informal se duplicó, de 20 a 40 millones, mientras los desocupados urbanos crecian de cinco a ocho millones.

millones.
En Lima, Miguel Angulo perdió su empleo en un banco durante la recesión a mediados de los años 80, y se transformó en cambista callejero para llegar a ganar durante la época de ma-

yor inestabilidad cambiaria, hasta 150 dólares por día.

Angulo dijo a la revista América Economía que aún ahora, en que el precio del dólar tiende firmemente hacia la estabilidad, seguirá instalado en la calle con, su calculadora y los grandes fajos de billetes en este oficio semitinformal.

Hoy, con suerte, sus utilidades son de 15 dólares al dísmediante sus tratos con turístas en el elegante distrito de Mirafiores, mucho más de divide de Mirafiores, mucho más de doue ganaría en una fábrica, orden de los 14 dólares.

En Santiago de Chile, Martin Correa ejerce también en las calles céntricas como controlador de frecuencias, como controlador de entre de la competitividad internacional de actividades dinámicas se base en técnicas que suponen un uso poco intensivo de mano de obra, lo que limitaria la generación de empleo directo.

(Santiago de Chile/Inter Press Service)

### RESENCI

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga Editor General: Jaime Humérez Seleme

La Paz, Bolivia, martes 30 de abril de 1996

#### Los contratos y sus riesgos

l proceso de capitalización genera preocupaciones cada vez mayores en torno a los contratos suscritos entre las empresas públicas transferidas, sus socios estratégicos y un banco fiduciario, el Cititrust de las Bahamas, debido principalmente a la reserva impuesta sobre esos documentos por el Poder Ejecutivo.

Al margen de las justificadas dudas que esa actitud suscita, poniendo en tela de juicio la transparencia en la capitalización, es lamentable que sólo esporádicamente hayan estado saliendo a la luz pública algunos aspectos negativos de tales contratos, como revelaciones de la oposición dentro de su controversia con el oficialismo sobre la capitalización.

Puesto a la defensiva, el Poder Ejecutivo, en lugar de dar a publicidad a esos documentos para que la ciudadanía los conozca y forme su propio juicio, se limitó a restar validez a los cuestionamientos opositores con explicaciones que no satisfacen plenamente, pues dejan sabor a muy poco y no disipan la impresión de que algo se le está ocultando al pueblo.

En medio de estas preocupaciones, casualmente la prensa publicó ayer parte del contrato de fideicomiso suscrito entre el actual gobierno y el banco Cititrust de las Bahamas. Lo primero que resulta extraño en esa operación es la declaratoria expresa de irrevocabilidad del fideicomiso y la cesión que hace el gobierno boliviano de sus derechos y poderes para revocar o enmendar el fideicomiso en todo o en parte. Es una atadura de pies y de manos que deja a nuestro país inerme, sin derecho a nada frente al Cititrust.

Es también notable el hecho de que el Estado boliviano se someta voluntariamente a la ley de las Bahamas, supuestamente por el deseo de evitar mermas por impuestos o deducciones en los réditos que pudiesen emerger de ese fideicomiso de acciones. Y verdaderamente singular resulta la ligazón indisoluble entre la terminación del fideicomiso y la reforma del sistema de pensiones en base a la capitalización individual.

Lo que ya rebasa toda racionalidad es que si el fideicomiso no termina de ese modo habrá que esperar 80 años -hasta el 30 de junio del año 2075, vale decir cuando ya hayan fallecido todos los actuales beneficiarios de las acciones, o hasta 21 años después del día de la muerte del último sobreviviente de los descendientes del rey Jorge V de Gran Bretaña. Semejante condicionamiento, además de insólito, parece una burla.

Cuando en un país se puede hacer algo como esto, sin informar ni menos pedir el asentimiento de los aproximadamente tres millones de bolivianos que supuestamente son los beneficiarios y duenos de las acciones de la capitalización, y sin que el Congreso hubiera conocido y debatido ese contrato antes de que se suscriba, quiere decir que algo anda mal.

ara hoy el Ministerio de Comunicación Social ha anunciando la entrega de los contratos a los medios de comunicación. Tal decisión, aunque tardía, contribuirá de alguna manera a la transparencia del proceso capitalizador.

El trabajo como utopía

#### La ilusión del pleno empleo todavía perdura

La mayoría de los estados han decidido ignorar a los escépticos del pleno empleo. Hace sólo un año, la Cumbre de Desarrollo Social, reunida en Copenhague, ratificó el compromiso de alcanzar la ocupación total en el mundo.

Por Gustavo Capdevila

a Institución especia lizada, la Organización Internacional del Trabajo (OIT), también desestimó el pesimismo al inclur la cuestión del empleo en el orden del día de la Conferencia Internacional del Trabajo, de junio próximo.

Pero la OIT no desconoce los cuestionamientos a la utopia pergeñada por los ilustres científicos británicos John Maynard Keynes y William Beveridge cuando el mundo aún no se recuperaba del trauma del desempleo masivo en la Gran Depresión de los años 30.

Con términos que en la crisis actual podrían parecer ingenuos, Beveridge describió en 1944 el pleno empleo como la situación en que existen "más puestos vacantes que personas desempleadas".

En ese cuadro ilusorio, insistía Beveridge, habría puestos de trabajo "a salarios libres, de tales características y localización, que debería esperarse que los desempleados los solicitaran".

La utopía de Keynes y Beveridge se materializó, por lo menos en los países más desarrollados, despues de la Segunda Guerra Mundial, entre 1950 y 1973.

Pero las tasas de desempleo, que apenas rozaban tres por ciento, se despeñaron con el advenimiento de la primera crisis petrolera, en 1973.

El último informe de la OIT sobre "El Empleo en el Mun-

do", verificó un nivel de des-

do", verificó un nivel de des-empleo en los países indus-trializados que oscilaba, en 1995, en 10 por ciento. El mismo panorama men-cionaba "un colapso del em-pleo en el sector moderno" de Africa subsahariana, con des-ocupación urbana creciente y ocupación urbana creciente y fuerte caída de los salarios reales

reales.

En América Latina empeo-raron las condiciones de em-pleo durante el decenio de 1980. Solamente en Asia, en especial en las naciones de rápido crecimiento del oriente y sudeste del continente, han mejorado las condiciones de empleo.

mejorado empleo.

En forma simultánea al deterioro del empleo, la economia atravesó por cambios significativos que incidieron en la estructura de producción y de estructura de producción y de estructura de producción.

estructura de producción y de ocupación.
En muchos países en desarrollo, el empieo se desplazó de la La OÍT estimó que el actual aumento del desempleo en los países desarrollados se debe al rápido incremento de la fuerza de trabajo y a la reducida tasa de crecimiento económico.

económico.

Por eso, afirmó, no hay razones para rechazar el objetivo de la plena ocupación laboral y reemplazarlo por nuevas instituciones sociales inventadas para adaptarse a futuras crisis de desempleo.

En un documento preparado para la conferencia de junio, la OIT proclamó que no

debe modificarse la definición de pleno empleo, que significa "la ausencia de desempleo involuntario o la disponibilidad de ocupación para todos los postulantes".

El estudio observó que el concepto de pleno empleo excluye las ocupaciones que violan derechos básicos. Hasta ahora, el puesto de trabajo era simbolizado por la ocupación a tiempo completo de un hombre sostén de una familia.

La participación de la mujer en la fuerza de trabajo era tradicionalmente limitada y los criterios sobre la igualdad de género diferian de los actuales.

Con el ingreso masivo de la

Con el ingreso masivo de la mujer al mercado de trabajo mujer al mercado de trabajo se registró un aumento marcado de las ocupaciones de medio tiempo, lo que ha sido un mecanismo importante para conciliar la demanda de trabajo con las responsabilidades familiares, opinó la OIT. Al Insistir en que el objetivo del pieno empleo todavia es relevante y realista, la OIT aconsejó a los países en desarrollo que establezcan tasas elevadas y estables de crectimiento.

elevianas y miento.

En algunos países, en es-pecial los menos desarrolla-dos de Africa subsahariana, los requisitos para el creci-miento son la pacificación ci-vil y un mínimo nivel de esta-bilidad macroeconómica.



#### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

#### Teatralidad y sensatez

stá visto que nuestro trasnochado, ojeroso y bostezante Parlamento a veces tiene más de teatro que de ágo ra. El teatro es un remedo de la vida, una ficción, sea drama, comedia o tragedia. El ágora es foro ciudadano en el que se debaten los asuntos reales de la vida pública.

Cierto que el Parlamento -como ágora nacional- ha recibido la altístima misión de considerar, prever, debatir y decidir cuestiones reales, candentes y de interés público.

Pero hay ocasiones en las que nuestros Honorables se entregan con más soltura y pasión al arte escénico, mímico y declamatorio que al estudio serio y a la solución razonada de los problemas nacionales.

Acabamos de observar cómo, en las penúltimas discusiones sobre la controvertida Ley de Hidrocarburos, se montó una escenografía surrealista para mantener al público boquiabierto, a la espera de un desenlace propio de tragedia griega. Pero no: el último acto que prometia culminar en un final de proporciones épicas, se resolvió entre bostezos.

Quiero dejar bien clario que prefiero, no los bostezos pero si las buenas maneras con las que se condujeron las últimas sesiones en senadores y diputados. Prefiero los buenos modos, a que la legitima discrepancia hubiera degenerado en un zafarrancho denigrante. No escatimaré pues ningún requiebro a los protagonistas de tan civilizada conclusión.

Pero, al mismo tiempo, me pregunto ¿por qué las anteriores baladronadas de armar la supermadre de todas las archibatallas sia quellas tremendas amenazas quedaron luego en cohetillo remojado? ¿Teatro o vodevil? Pasa-

dos los fuegos de artificio, me complazco en reconocer que los honorables parlamentarios se han comportado a última hora con sentido constitucional y sentido común.

'Sentido constitucional', digo, queriendo indicar que, una vez que han agotado todos los recursos que la Ley les otorga para discrepar, han sabido dejar a tiempo la anunciada 'querra sucia' y han optado por hacer constar su disidencia sin obstruir por ello (inútimente) el proceso parlamentario. 'Sentido común', digo también, porque, las 'guerras sucias' terminan por enlodar a todos, sean justos o pecadores, sin gran provecho de nadie; y porque, una vez otejadas las diferencias, no hay otra opción, ni legal ni sensata, que la de remitirse al soberano y aritmético voto de la samblea.

La Ley de Hidrocarburos ha sido objeto de las apasionadas controversias que hemos visto. Nadie podrá atribuirle la divina perfección. El tiempo y sus inesperadas sorpressas dictarán lo que habrá que corregir. Aún cuando tampoco seria licito afirmar que no se han dado las debidas oportunidades para considerarla y afinarla.

La Constitución otorgará a la Ley, fuerza de

las debidas oportunidades para consideraria y afinarla.

La Constitución otorgará a la Ley, fuerza de obligar, desde el momento en que sea promulgada. Habrá pues que cumpliria y hacerla cumplir. Por su parte, el sentido común dicta que era algo que había que hacer y que no se hizo antes. La presente coyuntura histórica ofrece un gran mercado a los hidrocaburos bolivianos. Y la posición geográfica del país en el corazón del subcontinente -hasta ahora mal aprovechada- abre perspectivas nuevas y de enormes proporciones.

La Biblia en sus manos

#### Mis oveias conocen mi voz

Era invierno y en Jerusalén se celebraba la flesta commemorativa de la Dedicación del Templo. Jesús se paseaba en el Templo por el pórtico de Salomón cuando los judios lo rodearon y le dijeron: ¿Hasta cuándo nos tienes en suspenso? Si eres el Cristo, dilo claramente: "Jesús les respondio: "Ya se lo he dicho. pero ustedes no quieren creer, Las obras que yo, hago en nombre de mi Padre declaran quién soy yo. Pero ustedes no creen porque no son de mis ovejas. Mis ovejas conocen mi voz y yo las conozco a ellas. Ellas me siguen y yo les doy vida eterna: nunca mortrán. Nadie me las puede quitar, porque mi Padre que me las ha dado es mayor que todos, y nadie se las puede quitar a él. Yo y mi Padre somos una





#### Salud para todos

Por Javier Torres Goitia T.

#### Protección materno-infantil

uando junto a la recuperación demo crática, se constituyeron los Comités Populares de Salud y se inició un especial esfuerzo por reducir la mortalidad infantil, la mortalidad materna eranto o más grave que la de la infancia. En ese nionces no teníamos registros confiables, caldiábamos la mortalidad infantil en alrededor e 180 por mil y la materna arrastraba la cifra e 400 por cien mil, con poco conocimiento de las detalles estructurales. El esfuerzo volcado en favor de la infancia o pudo repetirse en favor de las madres, de ste modo al cabo de 10 años mientras la octalidad infantil bajó en más del 60% lleundo a ser de 75 por mil, la mortalidad aterna se mantuvo tan alta como estaba, con equeñas variaciones.

materna se mantuvo tan alta como estaba, con pequeñas variaciones.

Pese al importante descenso de la mortalidad infantil en nuestro país segúrmos todavía entre los más gravemente afectados y en materia de mortalidad materna las tasas actuales son como cien veces más altas que la de los países desarrollados, Canadá y Japón entre ellos.

98.
Se justifica pues que la Secretaria Naciona
Salud de prioridad a un ataque frontal parducir la mortalidad materna y se esfuerce er
elerar todavía más la reducción de la morta

lidad infantil.

Como un mentis a los agoreros de que este gobierno "neoliberal" iba a terminar con la seguriad social, acaba de darse el trascendental paso de ampliar la cobertura del seguro a todas las madres y a los niños menores de cinco años, bajo un novedoso sistema en el cual los fondos de la Participación Popular que

llegan a todos los municipios, destinarán un 3% de sus inversiones a financiar la atención médica de toda la pobiación no asegurada en aspectos vinculados a la maternidad y a las patologías prevalentes de los niños menores de cinco años.

patologías prevaientes de los inflocaciones años.
El parto gratuito que fue una cara aspiración que apenas llegamos a iniciar cuando en 1984 lo planteamos con financiamiento de la cooperación externa y que fue tan dificil sostener. Ahora, gracias a la Ley de Participación Popular cobra personalidad propia y puede mostrarse como un sistema autosustentable que, bien visto, podría ampliar la baja cobertura del actual sistema de seguro social que cubre apenas el 20% de la población.

baja cobertura del actual sistema de seguro social que cubre apenas el 20% de la población.

Si consideramos que ese 80% de la población no asegurada es la que además de no tener un trabajo estable, agrupa a los más pobres, comprenderemos que allá estén las mayores víctimas de la patología de la pobreza que se traduce en tasas altas de natalidad, embarazos no deseados, muchos de los cuales terminan en aborto de alto riesgo, partos mal atendidos, sin control prenatal y toda la patología infantil sobreañadida como diarreas agudas y enfermedades respiratorias.

Esta población pasa a ser desde ahora beneficiaria de un nuevo sistema de seguro social, que lógicamente supera la tesis laboral para colocarse en camino de la verdadera seguridad social que por definición es integral y universal. Saludamos el gran avance en beneficio de uno de los más graves problemas de salud y el primer paso de la extensión de los seguros hacia la Seguridad Social.

#### A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional.

Desembre de opinión radores las siguientes no dos estacios no de atriculos no de actival a doble espacio.

El lenguaje deberá adoble espacio.

Al entregar o envia artículos al autor de artículos no de sepacio.

radores las siguientes normas:
-Los artículos no deberán
sobrepasar las sesenta líneas,
a doble espacio.
-El lenguaje deberá ser el
adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.
-Al entregar o enviar sus
artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación,
número de su carnet de iden-

tidad, dirección o número

tidad, dirección o numero telefónico.
-Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. Nó se devuelven originales.
-Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

#### PRESENCIA

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A Jefe de Informaciones: Ramiro Ramirez S Secretario de Redacción: Rolando Garvizu Jefe de Corresponsales: Julio Pemintel A.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Lic. María Luisa Urday Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Pos Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Secretario Nacional de Educación:

#### El gobierno busca interlocutores en el magisterio

"No se puede pasar clases los sábados. reducir las vacaciones o los horarios sólo para que los maestros repongan los días de huelga y recuperen los descuentos", recalcó la autoridad educativa.

El secretario nacional de Educación, Juan Carlos Pimentel, señaló que lamentablemente los dirigentes del magisterio nacional perdieron legitimidad ante sus bases, por lo que el gobierno se ve en la obligación de buscar otros interlocutores para que los futuros acuerdos y negociaciones sean válidos.

"Si al poco tiempo de firmar un acuerdo los mismos dirigentes lo niegan, nosotros no podemos seguir negociando con ellos y tenemos que buscar interlocutores que tengan la confianza de sus bases", manifestó Pimentel a tiempo de comentar que eso demuestra que la actual dirigencia del

la conflanza de sus bases", manifesto Pimentel a tiempo de comentar que eso demuestra que la actual dirigencia del magisterio nacional ha perdido legitimidad.

Los dirigentes del magisterio rural Fred Núñez, y del urbano Victor Prado, manifestaron que por disposición de asambleas distritales en todo el país, los maestros han resuelto rechazar el último acuerdo firmado y no aceptar ningún descuento en sus salarios por los dias de huelga, de suceder lo contrario el reinicio de la

huelga sería automático y se implementaria el desacato a todo lo que significa la reforma educativa. Eso se evitaría según los dirigentes con una reprogra-mación del calendario escolar, que permita pasar clases algu-nos sábados para compensar los días de huelga y reponer los descuentos salariales, que se-rán de diez días sobre el salario básico.

rán de diez días sobre el salario básico.

Sin embargo, el secretario de Educación dio que es lamentable que en la propuesta de los maestros primen criterios politicos o salarialistas para la modificación del calendario escolar, que el año pasado -por ejemplo- luego de los cambios que se hizo para compensar siete semanas de huelga, quedó en 'ridiculo'.

"No se puede aceptar que so pretexto de recuperar el tiempo perdido se quiera pasar clases los sábados, reducir las vacaciones o los horarios escolares. Lamentablemente el tiempo perdido en la huelga está pordudo; "afranó

ios escolares. Lamentable-nente el tiempo perdido en la juelga está perdido", afirmó limentel.

Se declararon en emergencia

### Los campesinos cierran filas para defender la tierra

Asesor de la CSUTCB, Hugo Salvatierra, advirtió que se busca poner en "subasta" la tierra, lo cual sería desastroso para los sectores pequeños de los campesinos que no tienen recursos económicos

SOS económicos.

El ampliado nacional de campesinos en la que participaron los delegados de todo el país, declararon estado de emergencia y alerta ante el próximo tratamiento de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), que en criterio de los dirigentes del agro- es atentatorio a los intereses del sector.

La resolución fue adoptada anoche, durante una reunión de 5 horas, donde se analizó los aspectos más críticos del último borrador del proyecto de la Ley INRA, que el Poder Ejecutivo envió al parlamento para su consideración.

La reunión presidida por el

de la Ley INRA, que el Flora, Ejecutivo envió al parlamento para su consideración.

La reunión presidida por el secretario ejecutivo de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Román Loayza, decidió también realizar un seminario especializado entre el 5 y 7 de mayo en la ciudad de Cochabamba dónde se analizará punto por punto el documento del gobierno.

Los campesinos determinaron fortalecer con nuevos encuentros nacionales el Partido Político Asamblea por la



Los nuevos dirigentes de la CSUTCB presidieron el ampliado campesino, que analizó ayer la Ley INRA

ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

### Invitación a los Abogados del Foro Paceño

El llustre Colegio de Abogados de La Paz, con motivo del V Congreso Nacional Extraordinario de Colegios de Abogados de Bolivia, a realizarse en nuestra ciudad los días 1, 2 y 3 de mayo del presente año, reitera la invitación a los colegiados que deseen participar en dicha asamblea como delegados adscritos, apersonarse a la Secretaría del Colegio para su respectiva inscripción.

Costo inscripción Bs. 100.

La Paz, abril 30 de 1996

EL DIRECTORIO

IMPUESTO SOBRE LAS UTILIDADES DE LAS EMPRESAS

Soberanía de los Pueblos (ASP), que cada día gana mayor espacio en el sector, afirmaron.
En relación al XI Congreso Nacional Ordinario de la Central Obrera Boliviana (COB), decidieron proponer a los dirigentes que ese encuentro se efectúe en Cochabamba y no en Trinidad como inicialmente se habia fijado.

LA LEY INDA

efectue...
en Trinidad como Inicia...
te se había fijado.
LA LEY INRA
NO ES LA MISMA
El asesor de los campesinos. Hugo Salvatierra, explicó
que tras un análisis jurídico,
se identificó que el proyecto
que maneja el gobierno, no es
el mismo que había sido "consensuado" por las organiza-

ciones campesinas y la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO).

En su documento el gobierno dispone que el Tribunal Agrario Nacional (TAN), pase a depender de la Corte de Distrito, lo que quiere decir que todos los problemas de tierras serán tratados en la justicia ordinaria.

Existen artículos de esa ley

Justicia ordinaria.
Existen articulos de esa ley que reconoce la propiedad privada de las iterras, con lo que se garantiza la vigencia de los sectores empresariales, o latifundistas que poseen grandes extensiones de iterras, dijo.
Al señalar que las tierras comunitarias se pueden divi-

Farmacias de turno



as 12:00.

#### FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL **INVITACION DIRECTA** FNDR-GA-05/96

PRIMERA CONVOCATORIA

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional en aplicación al D.S. 23981 y R.S. 216145, invita a firmas Importadoras y/o Distribuidoras legalmente establecidas a presentar

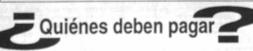
#### "ADQUISICION DE UNA FOTOCOPIADORA"

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados a partir del lunes 29 de abril de las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional Av. 20 de Octubre Nº 2038 (Edif. FONCOMIN piso 8), previo empose de Bs. 200 (Doscientos bolivianos).

Las propuestas se recibirán con las formalidades de Ley hasta el día 24 de mayo de 1996

**RELACIONES PUBLICAS** 





 Empresas bancarias, de seguros, comerciales, de servicios y otras, (públicas, privadas, unipersonales), profesionales liberales u oficios en forma independiente, deben contribuir con el pago de este impuesto.

Formularios: 50, 52, 57 ó 58 según corresponda (anual) ANEXO: Formulario 144 / IVA Consolidado.

Prórroga hasta el 24 de mayo

DIRECCIÓN GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS idistribución con equidad!





#### RESOLUCION ADMINISTRATIVA Nº 05/079/96

La Paz, 29 ABR, 1996

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, el Decreto Supremo reglamentario del IMPUESTO SOBRE LAS UTILIDADES DE LAS EMPRESAS No. 24051 de fecha 29 de junio de 1995 en su artículo 39º dispone que la presentación de Declaraciones Juradas y el pago de dicho impuesto cuando corresponda, vencerá a los 120 días posteriores al cierre de la gestión.

Que, las empresas comerciales, bancarias, de seguros, de servicios y otras empresas inclusive las de carácter unipersonal, obligadas a llevar registros contables o no, así como las personas que ejercen profesiones liberales u oficios y otros cuyo cierre de gestión fenece el 31 de diciembre tienen la obligación de presenter su Declaración, lurada un estable de diciembre tienen la obligación de presenter su Declaración de la companyo.

enen la obligación de presentar su Declaración Jurada y pagar el impuesto si co hasta el 29 de abril del año en curso

Que, para cumplir con la mencionada obligación tributaria, la Dirección General de Impuestos Internos como las Administraciones Regionales de la República han recibido numerosas solicitudes para una prórroga de dicho impuesto, por lo que se hacen atendibles dichas peticiones, señalando un nuevo plazo.

POR TANTO:

ción General de Impuestos Internos en atribución conferida por el artículo 127 del Código

del IMPUESTO SOBRE LAS UTILIDADES DE LAS EMPRESAS (I.U.E.), para aquellos contribuyentes cuyo cierre de gestión corresponda al 31 de diciembre de 1995, hasta el día viernes contribuyentes cuyo cierre de ge 24 de mayo del año en curso.

Comuniquese, registrese y cúmplase

Miguel Antonio Roca S.

Director General de Impuestos Internos

Será un 1º de mayo diferente

### Sindicalistas en retirada

A once años de instalado el modelo neoliberal, los principales dirigentes sindicales y lideres que dieron gran parte de su vida a la Central Obrera Boliviana, así como a la Federación de Mineros, están en retirada. Muchos por razones familiares y otros por motivos de salud se alejaron de la vida sindical definitivamente o buscan una salida silenciosa.

La lista de dirigentes veteranos en retiro resulta larga. Desde la jubilación como parlamentarios de Simón Reyes y Filemón Escobar, hasta otros jóvenes mineros como Rufo Rivera de la COB, que renunció para acogerse a los pagos extralegales en la COMIBOL. o Freddy Ontiveros que hoy presta servicios en la Prefectura de Oruro como jefe del MBL en esc departamento, destacados hombres del movimiento obrero han quedado en el camino. Lo de don Juan Lechin es una historia aparte.

#### storia aparte. LA MALDICION DEL MODELO

DEL MODELO

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB). Oscar Salas, que fue parte del último conflicto de 40 dias, no pudo culminar su trabajo debido a una aguda enfermedad que lo obliga a mantener reposo absoluto. Según el dirigente de la FSTMB, Roberto Pancorbo, los médicos recomendaron a Salas permanecer bajo tratamiento y en reposo absoluto, por lo que existe temor de que por su enferme-

La maldición del neoliberalismo: Lechín pasó a la historia; Víctor López volvió a trabajar a los almacenes de la COMIBOL; Reyes y Escóbar viven como parlamentarios jubilados, mientras el radical Edgar ("Huracán") Ramírez de la FSTMB pidió licencia temporal de sus funciones. El secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, está muy enfermo y se teme que su alejamiento de la vida sindical sea definitivo. Los trabajadores del país están más agobiados que nunca dirigente Ed-gar ("Hura-cán") Ramí-rez, que en los iltimos 10 años se cons-tituyó en uno de los más duros críticos del modelo neoliberal, pi-dió licencia a su organiza-



Víctor López

COB. Una mai-dición del neoliberalisneoliberalismo parece
haber caído
sobre los sindi ca li sta s,
pues la enfermedad no
sólo golpeó la
salud y la vitalidad de Salas, sino que
hízo estragos
en el infransigente y rasigente y ra-dical Juan L e c h í n O qu e n do, que estuvo a la cabeza de la COB du-rante cuatro décadas

SOS Por otras

razones, en la FSTMB se co-noció que el



dió licencia a su organiza-ción para atender pro-blemas fami-liares y retor-nar a Potosí, su suelo na-tal. Pancorbo

iar a su suelo tal. Pancorbo confirmó que efectivamente uírez soli encia

Cirilo Jiménez



tor Lopez Arias, volvio a su puesto de trabajo en los alma-cenes de la COMIBOL en El Alto de La Paz, luego de sufrir una severa enfermedad, que le impidió asistir al congreso mi-nero realizado en diciembre pa-

nero realizado en diciembre pa-sado.

López tuvo su vida sindical intensa; fue respetuoso de los trabajadores de base. Ton Ló-pez aportó muchos años de su vida a la actividad sindical, en el congreso minero de Caraco-les prácticamente se le pidió que acepte la Secretaría Eje-cutiva, porque así lo exigleron las bases, pero luego sufrió una enfermedad: es una pena que se aleje de la federación de mineros", señaló Pancor-bo.

Otro de los dirigentes mi-neros que también se alejó de las organizaciones mineras es



Cirilo Jiménez, quien batió el récord de la hueiga de hambre, pues mantuvo 30 días de ayuno en defensa de la minería.

Hoy según sus compañeros de la Federación de Mineros, se acogió a la jubilación y reside en la ciudad de Cochabamba.

#### AGOBIADOS POR LA CRISIS

AGOBIADOS
POR LA CRISIS
Este 1º de mayo encuentra
a los trabajadores no sólo ante
un panorama crítico respecto
a la falta de nuevos cuadros
dirigentes, sino agobiados por
los bajos salarios y la inseguridad laboral, y agotados tras el
esfuerzo que significaron 40
días de conflicto y de enfrentamiento con el gobierno.
Son 11 años de vigencia de
este modelo, que han servido
para que -según la FSTMB- se
reinstale el viejo Estado oligárquico vigente hasta antes del
52, por lo que se avizoran días
más penosos para los trabajadores. Estos sólo tienen la posibilidad de unirse en torno a
la COB y luchar en forma mancomunada por mejores días,
afirmó el dirigente minero de
Huanuni.

De cara a las elecciones de 1997

#### Partido campesino quiere a la clase media en sus filas

El partido campesino Asamblea por la Soberanía de los Pueblos (ASP) convocará el día de hoy a sectores de la clase media, estudiantes, intelectuales, profesionales y gremiales, que se unan a sus filas para fortalecer ese "instrumento político" de cara a las elecciones nacionales de 1997.
El presidente de la

co uc cara a las elecciones nacionales de 1997.

El presidente de la ASP, Alejo Véliz -dirigente de los cocaleros de Cochabamba-, manifestó que el día de hoy en el Parlamento se hará la convocatoria oficial a esos sectores, para que se unan a la "lucha contra el capitalismo que explota capitalismo que explota al país y el colonialismo interno ejercido a través de los políticos tradicio-

interno ejercido a través de los políticos tradicionales".

"Hasta ahora hemos estado sólo con un rostro campesino, pero el pueblo entero tiene que incorporarse para fortalecer este movimiento, que no sólo tiene discurso sino una acción efectiva en defensa de todos los sectores sociales del país", añadió.

La Asamblea por la Soberanía de los Pueblos, creada el 28 de marzo del año pasado, logró en las últimas elecciones municipales 49 concejalias y siete alcaldes en el área rural de Cochabamba.

Las poblaciones donde se muestra la fortaleza política de ASP son Chimoré, Puerto Villarroel, Villa Tunari, Morochata, Independencia, Capinota y Santivañez.

La convocatoria se la hará hoy a las 10 de la marána, en el Salón Rojo de la Cámara de Diputados.



BRA

del Gobierno Nacional

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE QUILLACOLLO CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

ión de aulas, administración, vivienda portero, batería sanitaria, car

rse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Se

bicado en la barrio de Ironcollo. Provincia Quilli

La consulta y venta de los Doci de abril de 1996

ie declarado desierta la Primera Convocatoria Publica Nº 070/96 en fecha 26 de 96, se invita nuevammente a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la ón del siguiente proyecto:

CONVOCATORIA Nº CBB-123/96

SEGUNDA LICITACION PUBLICA NACIONAL

### del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA Nº CBB-111/96 PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL (2da. Publicación)

#### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE COCHABAMBA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

CODIGO: (Superf. construída aprox. 1020 mg FF09-CBB-11649 PROYECTO: ESCUELA GUIDO VILLAGOMEZ (Superf. construída aprox. 896 m2)

Aulas, sala múltiple, administración, vivienda de porteria, muro perimetral y circular cancha polifuncional y bateria sanitaria. Ubicados en el Distrito VI de la cludad de Cochabamba, Provincia Cercado del Departamento de Cochabamba.

(Superf. construida aprox. 1176 m2)
CODIGO: EFOB-CBB-11645
PROYECTO: ESCUELA LIA RIVERA DE GUZMAN
(Superf. construida aprox. 645 m2)

ados en el Distrito IV de la ciudad de Cochabamba, Pro rtamento de Cochabamba.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las S Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria Legal de la Hono Alcaldia Municipal de Cochabamba, hasta horas 10:0 a.m. del dia miércoles 29 de de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del dia abril de 1996

### del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA Nº CBB-112/96 PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL (2da. Publicación)

#### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE COCHABAMBA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

ita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la constru

Aufas, sala múltiple, administración, bateria sanitaria, porteria y cancha polifuncio Ubicado en el Distrito V de la ciudad de Cochabamba, Provincia Cercado del Di de Cochabamba.

Aulas, sala multiple, administración, vivienda de portería, batería sanitaria, muro perimetral y circultaciones.

Ubicado en el Distrito I de la cludad de Cochabamba, Pro de Cochabamba

rcomienda a los participantes verificar el contenido de estos di uar su adquisición.

es criterios de evaluación están descritos en los documentos de licit

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Hono Alcaldía Municipal de Cochabamba, hasta horas 10:0 a.m. del día miercoles 29 de ma

La consulta y venta de los Do abril de 1996

Ministerio de Gobierno sólo cerrará el paso a terroristas

# Bolivia ratifica su respeto al asilo y refugio políticos

Bolivia no cuestionó el asilo político, en la reciente reunión interamericana sobre Terroris-mo, realizada en Lima, Perú, aclararon ayer el canciller An-tonio Araníbar y el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Ber-

Gobierno, Carlos Sánchez Berzaín.

"La lucha contra el terrorismo es una cosa y la institución
del derecho del asilo es otro",
dijo Aranibar al explicar que el
ministro de Gobierno se refirió
especificamente al caso de los
terroristas y no al asilo político.
Señaló que el país tiene compromisos internacionales referidos a la otorgación de asilo
político que debe cumplírios sin
reparo alguno.

"Bolivia respeta y respetará,
el derecho al asilo como una
institución latinoamericana a
la que se adhiere de la manera
más convencida, de eso no debe
quedar la menor duda, porque
esa es una posición que nuestro
país ha tenido, tiene y tendrá",
subrayó.

Por su parte, el Ministerio de

brayó. Por su parte, el Ministerio de ADN denuncia

Existe entorno familiar v

político en dirección de

empresas capitalizadas Fueron favorecidos exgerente de COMSUR, amigo del presidente de los diputados y piloto privado del Presidente Sánchez de Lozada.

Acción Democrática Nacionalista (ADN), a través del senador Wálter Guiteras, pidió ayer que se haga conocer el nombre de los directores de las empresas capitalizadas. "por existir vínculos con la COM-SUR de propiedad del Presidente de la Republica y otros familiares con dirigentes de gubernamental Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR)".

El senador dijo conocer extraoficialmente, por conversaciones con el Presidente Gonzalo Sanchez de Lozada Jorge Valdez, amigo intimo del presidente de la Campaña Minera del Sur (COMSUR) de Sánchez de Lozada: Jorge Valdez, amigo intimo del presidente de la Campaña Minera del Sur (COMSUR) de Sánchez de Lozada: Jorge Valdez, amigo intimo del presidente de la Campaña Minera del Sur (COMSUR) de Sánchez de Lozada: Jorge Valdez, amigo intimo del presidente de la Campaña Minera del Sur (COMSUR) de Sánchez de Lozada: Jorge Valdez, amigo intimo del presidente de la Campaña Minera del Sur (COMSUR) de Sánchez de Lozada: Jorge Valdez, amigo intimo del presidente de la Campaña Minera del Sur (COMSUR) de Sánchez de Lozada: Jorge Valdez, amigo intimo del presidente de la Campaña Minera del Sur (COMSUR) de la Campaña d

Gobierno, en un comunicado de prensa, dijo que el titular de esa cartera de Estado nunca declaró que Bolivia desconoce el derecho de asilo a perseguidos políticos.

Destacó que el ministro de Gobierno reitera que Bolivia no otorgará "refugio político a ciudadanos sindicados de terrorismo" de países limítrofes, porque agrava innecesariamente los niveles de seguridad del país.

del país.
El comunicado del Ministe-rio de Gobierno atribuyó el su-puesto desconocimiento del derecho de asilo a malas inter-pretaciones de la prensa.

PREOCUPACION PREOCUPACION
Fuentes gubernamentales,
que pidieron no ser identificadas, dijeron a PRESENCIA que
las acliaraciones surgieron porque la Organización de las Naciones Unidas (ONU) hizo conocer ayer al gobierno boliviano
su preocupación sobre la supuesta intención de Bolivia de
cerrar sus fronteras a los asila-

dos políticos, lo que representaría una violación al tratado de
1951.

La preocupación de la ONU
surgió a raíz de las declaraciones del ministro Carlos Sánchez Berzain, quien afirmó que
Bolivia no recibirá más asilados
políticos (acusados de terrorismo) de países limitrofes, porque
constituye un riesgo para la
seguridad interna del país.

BLATIMANN
El ministro de Justicia, René
Blattmann, advirtió que Bolivia
no pude asumir esa tipo de decisiones, porque se marginaria
del contexto internacional sobre la defensa de los derechos
Humanos.
Si Bolivia asume realmente

Humanos.

Si Bolivía asume realmente esa posición deberá cumplir con ciertos mecanismos establecidos por la Convención de las Naciones Unidas de 1951 a la que el país se adhirió el 15 de febrero de 1982, explicó.

"Hay mecanismos para todo ello, los países no pueden unilateralmente señalar que camilateralmente señalar que cam-

remarcó.

La convención de 1951, sobre el estatuto del refugiado y su protocolo de 1967 es el Tratado más significativo de carácter internacional que llega a ser la piedra angular del sistema de defensa de los derechos humanos de las Naciones Unidas.

humanos de las Naciones Umidas.

Bolivia se adhirió a esta convención el 2 de febrero de 1982 y para cumplir este Tratado se dictaron varios decretos, se creó la Comisión Nacional del Refugiado (CONARE) que tiene por finalidad asesorar a los ministerios responsables del área en la determinación de la calidad de refugiados.

"Son partes en las que la doctrina internacional latinoamericana contribuyeron enormemente a que se establezcan mecanismos de protección a los perseguidos políticos", acotó.

Para prevenir movimientos golpistas

#### Bolivia y Paraguay analizan la formación de una "Red de Defensa de la Democracia'

El presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, an la que se hizo un repaso del amague de golpe de Estado en Paraguay y fue iniciado oposición de la República del Paraguay, para analizar el establecimiento de una "Red Internacional de Defensa de la Democratcia" en los países latinoamericanos.

En la residencia presidencia de San Jorge, el Primer Mandatatio recibió ayer al ministro de la Praguay, Miguel Angel Ramírez; al secretario Privado del presidente paraguayo, Rubén Melgarejo: al lider del vecino país.

cia' eti los paises latinoamerica-nos.

En la residencia presidencial de San Jorge, el Primer Mandata-rio recibió ayer al ministro de la Presidencia del Paraguay. Miguel Angel Ramírez: al secretario Pri-vado del presidente paraguayo, Ruben Melgarejo: al lider del Partido Liberal, Domingo Latino; a Sánchez Villagra del Fartido Re-volucionario Pebrerista y a Mi-guel Angel Montaner presidente del Partido Democrata Cristiano de ese país. LA RED

de ese país.

LA RED

Domingo Laino dijo que au iniciativa de tratar el tema de la 'Red de Seguridad de la Demo-cracia' e intercambiar criterios sobre la política de Sánchez de Lozada, se debió a que Bolivia se ha caracterizado en este último tiempo por sus avances en la administración de la democracia.

"Hemos visto que el Presidente Sánchez de Lozada ha sido muy ingenioso y creativo al postular a un vicepresidente de otro partido y de origen indígena, sindo el representante de un partido tradicional y centenario, señaló.

La visita de los políticos paraguayos se debió a una invitación

vecino país.

PARAGUAY AGRADECE
El ministro de la Presider
del Paraguay agradeció al gob
no y al pueblo de Bolivia el ap
que otorgó al Presidente Wasnr
y al régimen democrático de

y al régimen democrático de su país.

For su parte, el canciller de la República, Antonio Aranibar destacó la reunión y la calificó como un interesante intercambio de ideas acerca de la politica practicada por el presidente Sanchez de Losada en su eafuerzo por garantizar el aistema democrático en el país.

"Al intercambio de bienes y servicios que es la esencia de los procesos de integración económica, se está añadiendo un intercambio de experiencias políticas que es la base del diálogo y la concertación hacia la integración política de nuestros pueblos de América Latina", señaló Aranibar.

Ante idea de un "borde costero" en Arica

#### Canciller ve con interés la idea de un senador chileno sobre el mar



Aunque no es la posición oficial de Chile. la propuesta del senador Sergio
Bitar de otorgar a Bolivia
un borde costero en Arica
fue acogida con interés por
el gobierno boliviano, declaró ayer el canceller. Antonio Aranibar.

Tomamos nota de ese
tipo de posiciones, en todo
caso no representan una
posición oficial del gobierno
chileno, pero que obviamenchileno, Aranibar.

El senador chileno Serque tocam al interés boliviano", dijo Aranibar.

El senador chileno Sergio Bitar, del Partido por la
Democracia, propuso la necesidad de busear un nuevo acercamiento a Bolivia y
apoyar la inversión mixta
entre ambos países a través
de la otorgación de acceso
expedito al Facilico para
Bolivia, similar a la concesión de un borde costero
como "Boliviamar" en Ilo.

Aranibar señado que los
planteamientos de Bitar son

Antonio Aranibar

Antonio Aranibar

Antonio Aranibar

Antonio Aranibar

Bolivia, y que están basados en la defensa de los intereses de región a la que el representa que es Arica.

Bitar es un hombre que se ha caracterizado por su interés en ncontrar vias de aproximación hacia nuestro país para enconar un rumbo de desarrollo para el norte chileno, dijo el anciller.

El diario El Mercarvio Informatica de la norte chileno, dijo el anciller.

anciller.

El diario "El Mercurio" informó que el senador representante de leca, localidad crecana a la frontera con Perú y distante a 2.050 lómetros de Santiago, entregó un documento de nueve puntos erca de un nuevo enfoque de las relaciones diplomáticas con livia.

acerca de un nuevo enfoque de las relaciones diplomaticas con Rolivia.

Respecto al enclaustramiento marítimo de Bolivia. Bitar planteó en su documento, que se debe tener en cuenta la aspiración holiviana de lograr una salida al Pacifico pero sin soberania, debido a que ese tema empantana el acercamiento. De esa manera, propuso la otorgación de un acceso expedito al mar similar a la concesión de un borde costero al denominado "Boliviamar" otorgado por el Perú en Ilo.

Bolivia y Chile tienen interrumpidas sus relaciones diplomáticas desde 1962, pero entre 1975 y 1978 hubo un periodo corto en que los presidentes de facto de Chile y Bolivis, Augusto Pinochet Plugo Banzer respectivamente, portagonizaron el larnado "abrazo de Charaña", por el que hubo un acrecamiento entre los dos países.

#### Goni viajará a Europa en busca de mayor cooperación económica

Sanches de Lozana a Succia de Próximo II de mayo, con el propósito de consolidar y ampliar los esfuerzos de ecooperaçõe, conomica que ambas paises oforegan a Holvia.

Previamente, el canciller Antomio Aranibar informo que el viaje del Primer Mandatario también tiene el objetivo de fortalecer el apoyo de los programas de ayuda a la lucha contra el narcotráfico que otorgan los dos países en el marco de los compromissos de la Unisio Europea.

Titolanda y Suecia son parte de la Unisio Europea con la cual está en curso un basto programa de apoyos a la hicha mitroga a travás del desarrollo alternativo, de mane de los consegeros, repre

Las investigaciones se intensificaron

#### Policía busca en todo el país a secuestradores de "Pocholín"

La policia intensificó sus investigaciones, mediante un rastrillaje en todo el país, para dar con los secuestradores del menor Franklin Hemard (Pocholin), informo ayer el comandante departamental de La Paz, coronel José Mercado.

"El departamento de inteligencia pasó la comunicación a todas las unidades para que se haga ese trabajo de rastrillaje y dar con los secuestradores. Santa Cruz pasó las informaciones correspondientes, con eso vamos a tener seguramente un resultado positivo", afirmó el jefe policial.

Anadió que todos los comandos departamentajes están trabajando intensamente para dar con los autores del plagio de "Pocholin", devuelto a su casa sano y salvo después el plagio de "Pocholin", devuelto a su casa sano y salvo después de 14 dias de caultverio.

Diferentes informes de prensa dieron cuenta sobre la detención de varias personas, pero ese hecho no se pudo confirmar, debido a la discreción con la que manejan la información los ples policiales y autoridades de gobierno.



#### COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.

#### INVITACION PUBLICA No. 005/96

A COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE PROVISION DE MATERIAL PARA PLANTA EXTERNA "RED SECUNDARIA". Las propuestas debusia anticipation de material de la propuesta debusia anticipation de la propuesta debusia de la propuesta debusia de la propuesta de la propuesta debusia de la propuesta de la p PROVISION DE MATERIAL PARA PLANTA EAUENTA SECUNDARIA". Las propuestas deberán ser presentadas hasta Hrs. 17:00 del día 20 de mayo de 1996 en Secretaria de Asesoria Legal de la empresa, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos, que podrán adquirirse previo pago de TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 300.-) en Sección Caja de la Cooperativa. La apertura de propuestas será realizada el mismo día a Hrs.

ualquier consulta o aclaración dirigirse a As va, en la siguiente dirección:

0000 - Int. 211

"COTES" LTDA.

del Gobierno Nacional



PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL Nº TRJ-118/96 (2da. Publicación)

#### **EL GOBIERNO MUNICIPAL DE YACUIBA** CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Se invita e Empresas Constructoras a presentar Ofertas para la o siguientes proyectos:

PLIEGO: P-4246-1
CODIGOS: SB05-TRJ-3887, 9583, 11297
PROVECTOS: AGUA POTABLE CAÑON OCULTO
SIST. AGUA POTABLE EL SUNCHAL
en las comunidade de to mismos enorbres, Provincia Gran Chaco, Disparta

i I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en sindio de Inversión Social ubicada en la C. Ingavi Esq. Rodo Pantoja No 0992 do de la ciudad de Tarija por el precio de Bs 1100.-

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única véz, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de 84. 170.-

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de ficita-

Las Ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldia Municipal de Yacuiba, fiasta horas 16:30 del día martes 28 de mayo de 1996.

La apertura de Ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldia Municipal de Vaculba a horas 17:00 del día martes 28 de mayo de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del dia r de abril de 1996

Tarija, abril de 1996

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en todo el País

#### SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.A.

S.E.P.S.A.

SALUTACION

Al conmemorarse el XXV Aniversario de Creación de Servicios Eléctricos Potosí S.A. la Gerencia General expresa su profundo saludo de reconocimiento al personal Técnico y Administrativo, así como también a todas las personas que contribuyeron al engrandecimiento de la empresa.

La creación de SEPSA, resultado de la conjunción de esfuerzos y criterios de potosinos para llenar el profundo vacío de suministro de energía eléctrica en la ciudad y departamento. durante 25 años de constante labor en beneficio de la comunidad, ha permitido extendernos a varias provincias. El compromiso de la actual administración es alcanzar a toda nuestra gran geografía Departamental haciendo uso de nueva tecnología energética.

Felicidades por el cuarto de siglo al beneficio del Departamento de Potosí.

GERENCIA GENERAL

Nueva Ley de Hidrocarburos cierra

el ciclo estatista del petróleo

En la víspera del 1º de mayo



s opositores no se dan por vencidos. En la foto, el senador adepista Andrés Soltz anuncia la decisión de su partido de nandar la nulidad de la Ley.

#### MIR, CONDEPA y VS demandarán inconstitucionalidad de la Ley

(ANF),-Los opositores Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, Conciencia de Patria y Vanguardia Socialista anunciaria, conciencia de Patria y Vanguardia Socialista anunciaria de Justicia Patria de Justicia Constitucionalidad de la Ley de Hidrocarburos, a horas de que este martes sea scancionada por la Camara de Senadores.

Afirmaron que han perdido la batalla, pero no la guerra, por lo que seguirán luchando en contra de este instrumento jurídico.

Los dirigentes Gonzalo Valda (MiR), Ricardo Paz (CONDEPA) Verjes Justiniano (VS) señalaron que recurirán a la Corte Suprema de Justicia, manifestó que al igual que el "Código Davenport", redactado en el Gobierno de Victor Paz Estensoro en la década del 50, Goni ha prohijado la "Ley Oklahoma", elaborada en el vexterior para defender interesse de las transnaciona-políticas se dijo que si utilizarán mecanismos jurídicos y legando el las hatalla, pero no la guardia per sobre la constitucionales, por lo que su utilizarán mecanismos jurídicos y legando el las hatalla, pero no la guardia para de Justicia.

Justiniano, legislador socialista, a manifestó que al igual que el "Código Davenport", redactado en el Gobierno de Victor Paz Estensoro en la década del 50, Goni ha prohijado la "Ley Oklahoma", elaborada en el exterior para defender interesse de las transnaciona-políticas se dijo que si utilizarán mecanismos jurídicos y legando en la Corte Suprema de Justicia.

Ruiz Paz, diputado conde-lusticia.

Ruiz Paz, diputado conde-lusticia, Ruiz Paz, diputado conde-lusticia para de Justicia.

Ruiz Paz, diputado pera custa para de Justicia.

Justiniano, legislador socialista, manifestó que al igual que el "Código Davenport", redactado en el Gobierno de Victor Paz Estensoro en la década del 50, Goni ha prohijado la "Ley Que a vertido presentará la resparación del Instrumento sobre la constitucionales, por la respe

ras de que este martes sea sancionada por la Cámara de Senadores.

Afirmaron que han perdido la batalla, pero no la guerra, por lo que seguirán luchando en contra de este instrumento jurídico.

Los dirigentes Gonzalo Valda (MIR), Ricardo Paz (CONDEPAJ) Jerjes Justiniano (VS) señalaron que recurrirán a la Corte Suprema de Justicia para rechazar el nuevo instrumento jurídico.

Sin embargo, en fuentes políticas se dijo que si bien se podirá a la Suprema un pronunciamiento sobre la constitucionalidad o no de la Ley de Hidrocarburos .es poco probable que un acción jurídica prospere.

Explicaron que presidente del Poder Judicial, Edgar Rosales Literón, tiene por lo menos cuatro demandas en el Parlamento por prevaricato y seguramente será "presionado" por el Ejecutivo para rechazar las demandas opositoras Valda, senador mirista.

El oficialismo está satisfecho por aprobación de la Ley en la Cámara de Diputados. El Senado cumple la formalidad de revisión, previéndose para hoy la sanción congresal y una rápida promulgación por el Poder Ejecutivo.

Con los brazos en alto los di-putados del oficialismo salu-daron ayer en la mañana la aprobación de la Ley de Hi-drocarburos, ante la Indife-rencia de los opositores.

(REDACCIÓN/AGENCIAS).-

miroduci modificaciones sustantiales al proyecto del Poder Ejecutivo.

El buen entendimiento que demostraron tanto oficialistas como opositores a lo largo de la maratónica sesión se malogró al final con el abandono de los parlamentarios de CONDEPA quiene cuestionaron el fondo del proyecto de Ley aprobado. El documento, con aproximadamente 20 modificaciones, será ratificado por la Cámara Alta en las próximas horas. Ayer los oficialistas abandonaron la sesión sonrientes, mientras los opositores no ocultaban su desagrado y reconocieron que las modificaciones introducidas no cambian en lo sustancial el proyecto gubernamental. Algunos dirigentes de la COB criticaron severamente a los parlamentarios opositores que la pasada semana se comprometieron antevarias instituciones laborales a obstaculizar el trámite de la Ley por su contenido "antinacional". LOS CAMBIOS

LOS CAMBIOS
Uno de los cambios introducidos en la Ley es el aumento del impuesto de regalias petroleras del tres al seis por ciento, que determinará la revisión
de la Ley Tributaria, pero se
mantendrá el once por ciento
en las regiones productoras de



#### **Modificaciones aprobadas** a la Ley de Hidrocarburos

de suguridad nacional; al final se impuso el criterio del gobierno y su bancada.

Otras modificaciones tienen que ver con precisiones a varios conceptos sobre clàusula de mantenimiento de valor y otros.

Otro de los artículos reformulados fue el que la oposición denominó como "artículo Revollo" el cual daba alguna posibilidad de que el hermano del Ministro de Capitalización que estaba ligado a la empresa Shell podría favorecerse con la Capitalización de VPFB.

El artículo 12 en su inciso b fue reformado de manera que los familiares de autoridades de gobierno no puedan participar con YPFB en contratos de riesgo compartido.

Entre otras disposiciones se encuentra la referida a la participación de las alealdías para la concesión de construcción de ductos y la distribución y transportes de carburantes introduciendo modificaciones en el artículo 33, 36 y 4 1. El artículo 63 también fue modificado

Se acerca la "madre de las batallas II"

#### El gobierno quiere aprobar hasta el 6 de agosto la nueva Ley de Seguridad Social

la Presidencia. Guillermo astiniano.
El dignatario explicó que ara tratar el proyecto de reforsas a la Seguridad Social, el residente propiciará una serie e conversaciones con los particos políticos de oposición.
Va a empezar un proceso frecido por el Presidente a tosos los partidos para discutir ste tema juntos y también on la idea de que el 6 de agosto odamos tener esta Ley en lo osible aprobada", dio Justiano.

El Parlamento alista

otro paquete de leyes

El ministro de la Presiden-cia, se mostró satisfecho por la aprobación de la Ley de Hidro-carburos y dijo que este instru-

cia, se mostró satisfecho por la aprobación de la Ley de Hidro-carburos y dijo que este instrumento legal, en el transcurso de la gestión de gobioerno, tiene los mayores aportes políticos y sociales

Explicó que las conversaciones con los trabajadores petroleros y otros sectores de la población aportaron al enriquecimiento de ese proyecto de ley y lo más importante la discusión de este tema en Diputados en un marco de madurez.

La discusión en la Cámara baja, explicó, generó asimismo varios aportes importantes que deberán ser tomados en cuenta en la Cámara de Senadores. Pero y quiere relievar toda la madurez política con la que se ha tratado la Ley en Diputados", dijo.

Justiniano espera que en el curso de dos o tres meses, el curso de dos o tres meses, el curso de dos o tres meses, el curso de con la que en el curso de dos o tres meses, el curso de con la que en el curso de dos o tres meses, el curso de con la que en el curso de dos o tres meses, el curso de con la que en el curso de dos o tres meses, el curso de con la que en el curso de dos o tres meses, el curso de con la que en el curso de dos o tres meses, el curso de con la que en el curso de dos o tres meses, el curso de con la que en el curso de dos o tres meses, el curso de con la que en el curso de dos o tres meses, el curso de con la que en el curso de dos o tres meses, el curso de curso de curso de con la que en el curso de des o tres meses, el curso de cur

Organizaciones sindicales del país

#### "Gobierno abrió las puertas a la liquidación de Bolivia"

La COB prepara un primero de mayo de protesta contra la Ley de Hidrocarburos y la capitalización de YPFB, los dirigentes instruyeron vestir de luto.

Tras la aprobación de la Ley de Hidrocarburos por parte de la Cámara de Diputados, las organizaciones sindicales condenáron esa decisión y advirtieron que el país corre un grave peligro, "pues se abrió las puertas a la liquidación de Bolivia".

El dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), Johnny Butrón, lamentó que

va nore a los capita-les transacionales y "los bolivianos vamos a constituirnos en inquilinos en nuestro propio país", dijo el

"los bolivianos vamos a constituirnos en inquilinos en nuestro propio país", dijo el sindicalista.

Sín embargo, añadió que aún no está dicha la última palabra en relación a la capitalización de la estatal petrolera, porque el gobierno tiene su ley, pero el pueblo también es soberano y aún se opondrá a esa entrega en los próximos meses.

MARCHA

La COB ratificó anoche la convocatoria a todos los trabajadores a participar en la marcha del 1º de mayo, declarada como "jornada nacional de protesta" en defensa de las empresas estatales. La marcha servirá para exigir al gobierno mejores condiciones de vida y trabajo.

Instruyó además que los estandartes sindicales lleven crespones negros y los trabajadores cintillos o brazaletes negros, o estén vestidos de luto. La concentración se producirá a partir de las 10:00 de la mañana en la plaza San Francisco; similar medida efec-



COCALEROS

#### **Oficialistas** actuaron como "androides": **Palenque**

graves conflic-tos so-ciales y proble-mas con las regione el jefe de Palenque



des".

Dijo que su partido tiene información que un 70 por ciento de los trabajadores de YPFB serán despedidos y las oficinas de la empresa convertidades en unidades de presencios.

vertidades en unuasco-negocios.

A la "muerte" de YPFB, nacerán empresas privadas que harán buenos negocios, es por eso que a este proceso lo hemos llamado el padre de todos los negocios y no la madre de todas las batallas", manifestó Palenque Avilés.

#### Fruto del debate Richter-Riveros

#### El gobierno hizo conocer nómina de directores de empresas capitalizadas

económica

(JATHA). El debate radial que en la mañana de este lunes sostuvieron el Ministro de Comunicación Guillermo Richter y el diputado mirista Guido Riveros sacó a luz los nombres de los nuevos directores de las empresas ya capitalizadas por el gobierno.

El debate en radio Fides duró 40 minutos, durante los cuales el diputado opositor manifestó su preocupación por la reserva del gobierno en el contenido de los contratos de capitalización, el rol del Banco Fiduciario Cititrust y la forma unilateral en que el gobierno nombra a los nuevos directores de las empresas capitalización.

En respuesta, el ministro comunistro de comunica de la contenida de las empresas capitalizadas.

gobierno nombra a los nuegobierno nombra a los nuevos directores de las empresas capitalizadas.

En respuesta, el ministro
Richter hizo pública la nómina de los directores, entre los
que destacan empresarios
privados. Oswaldo Aguirre,
Ouido Vildoso y Fernando Arteaga son los nuevos directores de la Empresa Eléctrica
Corani; en tanto que el síndico
es Jorge Soruco.

En la Empresa Eléctrica
Huaracachi: José Antonio de
Chazal, Herman Wille y Erwin
Reck; síndico, Marcelo
Bohrt-Empresa Eléctrica Valle
Hermoso S.A: Luis de la Reza,
Juan Fossati y Tomás Weise;
síndico, Fernando Terceros.

ENTEL: Gonzalo Paz Pacheco, Carlos Garret y Federico Caspeck; síndico, Mauricio
Torrico. Empresa Ferroviaria
Andina: Fernando Sanabria,
Luis Roberto Urquizo y Antonio Birnet; síndico, Juan Carlos Gumucio.

Serán quienes representarán los intereses de los bolivianos dentro de las empresas. Diputado del MIR cuestiona falta de transparencia en la designación.

#### Los notables

Empresa Eléctrica Corani: Directores: Oswaldo Aguirre, uido Vildoso y Fernando Arteaga. Síndico, Jorge Soruco. Empresa Eléctrica Guaracachi: José Antonio de Chazal, erman Wille y Erwin Reck. Síndico, Marcelo Bohrt. Empresa Eléctrica Valle Hermoso: Luis de la Reza. am Fossatti y Tomás Weise. Síndico, Fernando Terceros. ENTEL: Gonzalo Paz Pacheco, Carlos Garret y Federico apeck. Síndico, Mauricio Torrico. Empresa Ferroviaria Andina: Fernando Sanabria, Luis iberto Urquizo y Antonio Biruet. Síndico, Juan Carlos imucio.

Empresa Ferroviaria Oriental: Jorge Valdez, Julio Kempff y Javier Terceros; síndico, Ivo Branhikan

Empresa Ferroviaria Oriental: Jorge Valdez, Julio Kempff y Javier Terceros; síndico, Ivo Branhikan. Esas personas serán las encargadas de administrar las acciones de las empresas capitalizadas y fueron designadas por el Comité de Administración de la capitalización, conformado por Juan Cariaga, Bruce Temple y Fernando Aguirre Bastos.

FIDEICOMISARIO

El Banco Fideicomisario de las acciones de la capitalización, City Trust, fue otro de los ejes del debate. Según el opositor Riveros, los miembros del comité de administración y el Banco City Trust adminis-

CAJA NACIONAL DE SALUD

INVITACIONES DIRECTAS

PRIMERA CONVOCATORIA

Los pliegos individuales y especificaciones técnicas para cada proyecto deben ser recabados a partir del dia jueves 2 de mayo del presente año, en el Departamento de Compras ubicado en el 6º Piso del Edificio EX-CADEJA, Av. Mariscal Santa Cruz y Almirante Gras, previs cancelación del costo del pliego, en la sección Tesorería. Las consultas pueden realizarse en el mismo departamento. ENTERIO DE EVALUACION: Las propuestas que cumplan los requisitos legales, financieros, técnicos y especificaciones serán estabelas en hace se

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS 6º PISO DE LA CAJA NACIONAL DE SALUD HASTA EL DIA 22 de mayo de 1996 A HORAS 15:00, LA APERTURA DE LAS MISMAS SE REALIZARA 30 MINUTOS DESPUES DEL PLAZO DE PRESENTÁCION DE PROPUESTAS.

Avenida Mariscal Santa Cruz Edificio C.N.S. Dpto, Nal. Ingenieria Tel. 362966 LA PAZ - BOLIVIA

REFACCION Y MANTENIMIENTO HOSPITAL OBRERO (Uyuni).
OLMOLICION Y CONSTRUCCION MUNO PERIMETRAL POLICLINICO
21 DE SEPTIEMBRE Y MAESTRANZA (Pure Pure).
MANTENIMIENTO OBRAS CIVILES POLICLINICO MIRAFLORES.

trarán esos recursos sin ningún tipo de control. Riveros
también denunció que esas
personas forman parte del
entorno "gonista" que medrará los recursos de los bolivianos sin fiscalización
alguna. Richter reiteró que el
Banco Fiduciario administrará "las acciones" y no el dinero en efectivo proveniente de
la capitalización y agregó que
esa administración será transitoria, mientras se conforman
los fondos de pensiones.
Richter agregó que la administración de los recursos a
cargo del Fiduciario se constituye en una especie de nexo
entre el proceso de capitaliza-

Precio por pliego

custodia únicamente las acciones que generan las empresas capitalizadas, lo único que pueden hacer es invertir en el mercado de valores los dividendos que se
generan, pero con el consentimiento del Comité de
Administración, formado por
dos bolivianos y un representante de la entidad bancaría. Es una garantía de
que los dividendos se transfieran al Fondo de Pensiones
una vez que estén conformados", dijo.

TRANSPARENCIA

TRANSPARENCIA

TRANSPARENCIA
Riveros también cuestionó la falta de transparencia
en la designación de los directores, que son nombrados
por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, mediante
decreto supremo, sin que nadie sepa bajo qué consideraciones y reprochó que los nombramientos no se realizaran
en forma pública.
Richter respondió asegurando que la designación se
hizo dentro de los marcos
legales porque todo el procedimiento se basa en lo que
determina la Ley de capitalización.

#### Secretario de Energía

#### Lev de Hidrocarburos impulsará la producción petrolera nacional

"Esperamos que con el impulso que de la nueva Ley de Hidrocarburos a la Inversión extranjera, en los próximos 10 años podamos tener en producción otros 1.600 pozos petroleros", dijo el secretario nacional de Energia, Mauricio González.

Recordó que en los 72 años de historia petrolera en el país, desde 1924, sólo pudimos hacer 1.600 pozos petroleros, lo que demuestra los pocos niveles de inversión que se ejecutaron.

"El objetivo de esa nueva ley es que no tengamos que esperar los siguientes 72 años para tener en operación otros 1.600 pozos petroleros", insistió. González señaló que la aprobación de la Ley de Hidrocarburos en la Cámara de Diputados demuestra un amplio nivel de diálogo, tanto con los cívicos como con los trabajadores petroleros.

como con los trabajas...
Fue reiterativo al sostener que ese proyecto de ley
fue uno de los más discutidos y analizados por los diferentes sectores del país, y
que su puesta en vigencia
será de gran provecho para
los aspectos económicos y
sociales del país.

Mauricio González, mostrando satisfacción, subrayó que el gobierno está plenamente satisfecho por la

aprobación de esa ley, "porque es un instrumento que permitirá atraer una gran cantidad de inversión" El secretario de Energía anadió que el proceso de cadadización de la empresa estata está en ple-

El secretario de Energía anadió que el proceso de capitalización de la está ren plena ejecución y que la aprobación de la Ley de Hidrocarburos permitirá llegar a su conclusión de manera exitosa. Insistió en que la capitalización de YFFB se desarrolla en el marco del calendario previsto. En ese sentido, se espera concluir con ese proceso hasta fines de julio de este año.

Por su parte, el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, quien participó en las sesiones de la Cámara de Diputados para aprobar la Ley de Hidrocarburos desde el pasado jueves, al abandonar las instalaciones del Legislativo dijo que está muy satisfecho, porque las negociaciones sobre ese proyecto de ley fortalece la democracia.

Finalmente, Villalobos afirmó que estos dias pudo apreciar el espíritu de cuerpo y el patriotismo de los diputados de la coalición oficialista, y al mismo tiempo rindió su lomenaje a los parlamentarios de la oposición, quienes también aportaron con valio-

#### El Presidente ratificó su confianza en el ministro Candia

Para defenderse de las acusaciones de Córdova, el ministro de Hacienda renunció a su cargo.

(EFF y Redacción). El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, ratificó ayer su conflanza en el ministro de Hacienda, Fernando Candia, quien presentó su renuncia trevocable ante el Presidente de la República, para poder "despolitizar" el caso de los bancovinculos".

Un comunicado del Ministerio de Comunicación Social señala que después que el presidente de la República tomó conocimiento de la renuncia presentada por el ministro Candia, el Primer Mandatario rati-

conocimiento de la renuncia presentada por el ministro Can-dia, el Primer Mandatario rati-ficó su confianza en el minis-tro, quien en consecuencia con-tinúa como principal respon-sable de esa cartera de Estado. En una carta fechada el 15 Estado y agumento la misma en sión y agumento la misma en

n y argumentó la misma en necesidad de despolitizar el so de los "bancovinculos", y nbién en que busca realizar a defensa de su gestión al

frente del Banco Central de Bolivia (BCB), sin tener que recurrir a su jerarquía de mi-nistro. La renuncia de Candia tie-ne relación con las declaracio-

recurrir a su jerarquia de ministro.

La renuncia de Candia tiene relación con las declaraciones del expresidente del BancoSur, Jorge Córdova -procesado por presunta estafa-, que involucraron al ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, en presuntos actos de extorsión para recaudar dinero para la campaña preelectoral del MNR en 1993.

Las declaraciones de Córdova pusieron en tela de juicio la fusión de los Bancos Big Beni y BIBSA, que dieron lugar al BancoSur y la posterior liquidación de éste, junto al Banco de Cochabamba, período en el que Candia ejerció el cargo de presidente del BCB.

Según las fuentes consultadas por EFE. Candia pretende que se esclarezza toda la verdad sobre ese caso y no hacer una defensa desde su posición del Ministerio de Hacienda, por "lo politizado que está ese asunto y un ministro siempre es un blanco político".

#### Gobierno

#### Bolivia optó por Cititrust porque ofreció la mejor oferta

Bolivia optó por la propuesta del Cititrust Bahamas, debido a que ofreció la mejor oferta: 150 mil dólares por año, Además as constituye "casualmente" en uno de los bancos de fideicomiso más grandes del mundo, informó ayer el secretario de Capitalización, Edgar Naravia.

#### OBRA del Gobierno Nacional

Antecedentes de la empresa



DA-022/96-D

PRIMERA CONVOCATORIA Nº LPZ-114/96 LICITACION PUBLICA NACIONAL (2da. Publicación)

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ A NOMBRE DE LOS GOBIERNOS MUNICIPALES DE AYATA, SAN PEDRO DE CURAHUARA, YACO, BATALLAS Y COPACABANA CON FINANCIAMIENTO DEL

FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

PLIEGO: P-4231-2 MOBILIARIO ESCOLAR

CODIGOS: LPZ/5825-7237-6542-10280-10457-10503-10604-10606-11202 PROYECTO: PROVISION DE MOBILIARIO ESCOLAR, LA PAZ Valor de cada pliego:

ados en el area rural del Departamento de LA PAZ

Las Secciones I, II, III, IV, V, VI y VII de los Documentos de Licitación Pública Nacional deberán ser adquiridas en las oficinas del Fondo de Inversión Social, ubicadas en la calle Francisco Bedregal No. 2921 (Zona Sopocachi) de la ciudad de LA PAZ. Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos docum de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las S de los Documentos de Licitación.

\$us. 450 -

una validéz de ciento veinte dias calendario a partir de la fecha de pre

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Licitación

Las oferias deberán ser presentadas en la oficina de Asesoria Legal de la Secretaria de Participación Popular de la Prefectura del Departamento de La Paz, ubicadas en el Edificio Santa Isabeller Cordepaz) de la ciudad de La Paz, hasta horas 10:00 a.m. del día miércoles 22 de mayo de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación Pública Nacional se realizarán a partir del día lunes 29 de Abril de 1996.

La Paz, Abril de 1996.

### del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA Nº CBB-124/96 PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

#### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE ARANI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

PLIEGO; P.4257-1
CODIGO: 5806-C8B-3715
PROYECTO: SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO POCOATA
Valor del piego: 8s. 650Boleta de Seriedad de Oferta: 5us. 750Validar de la Bioleta de Cardade de Oferta: 10s. 61s. 61s. 61s. ri del pliego: Bs. 650.

Ita de Seriedad de Oferta: \$us. 750.

dez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendar

Red de collectores (2400 ml.), conexiones domiciliarias (450 pzas), câma (63 pzas), plantas de tratamiento y cerco perimetral para planta de tratam

Dicado en la comunidad de Pocoata, Provincia Arani del Departamento de Coch

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la Av. América Ceste NF 484 esquina Washington de la ciudad de Cochabamba.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos docume efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Ba. 170.ara habilitarse los oferentes, <u>necesariamente</u> deberán adquinir todas las Secciones de los ocumentos de Licitación.

os criterios de evaluación estan descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldia Municipal de Arani, ubicadas en la localidad de Arani hasta horas 11:30 a.m. del dia viernes 31 de mayo de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcatdía Municipal de Arani a horas 14:30 p.m. del dia viernes 31 de mayo de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del dia mart de abril de 1996

### del Gobierno Nacional



PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL Nº CHQ-121/96 (2da. Publicación)

#### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE SUCRE CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Se invita a Empresas Constructoras a presentar Ofertas para la

PLIEGO: P-4250-1 CODIGO: EFORCHO/9669 PROYECTO: UNIDAD EDUCATIVA SAGRADA FAMILIA (Sup. Aprox. 2,569,25 m2)

ido comprende la ejecución de las obras

Construcción de 25 aulas, Area administrativa, sala de profesores, bibliofeca, sala de computación dos baterias de baños, viviende para portero.

Ubicada en la ciudad de Sucre, Provincia Oropeza, Departamento de Chu

Las Secciones I, R, IR, V, VI y VII de los Documentos de Invitación deberán ser adquinidas en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la Ar. Hernando Siles Nº 713, edificio Canavini, tercer piso de la ciudad de Sucre por el precio de Bs. 2,500.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos do de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquinida, por única oficinas central o departamentales del FIS por el pracio de 8a, 100.-

Para habilitarse los Oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Ser Documentos de Licitación.

Las Ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad e la suma de dólares de los EE L/U. de \$us 2,000.- con una validaz de cientovei calendario contados a partir de la fecha de presentación de Ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los docur

Làs Oferias deberán ser presentadas en las oficines de la Monorable Alcatdia Mi Sucre, hasta horas 14:30 del día martes 28 de mayo de 1996.

La apertura de Ofertas se efectuará en acto público en la Monorable Alcaldia Mi. Sucre a horas 15:00 del dia martes 28 de mayo de 1996.

Lá consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a de abril de 1996

Chuquisaca, abril de 1996

#### DGII aplaza hasta el 24 de mayo el pago del Impuesto a las Utilidades

La Dirección de Impuestos Internos (DGII) postergó hasta el 24 de mayo el pago del Impuesto a las Utilidades, atendiendo el pedido expresado por las empresas y profesionales independientes, dijo el director de esa institución, Miguel Roca.

De acuerdo a las normas tributarias vigentes, el plazo para el pago del Impuesto a las Utilidades de las Impresas (IUE) concluye a los 120 días del cierre de gestión, razón por la cual vencia ayer, pero por los pedidos presentado, la DGII decidió ampliarlo.

tado, la DGII decidio am-pliarlo. En este sentido, hasta ayer debían hacer efectivo ese pago todas las empresas que

do.

La resolución administrativa de Impuestos Internos señala en sus partes considerativas, que las empresas comerciales, bancarias, de seguros, de servicios y otras, inclusive las de carácter unipersonal, obligadas a llevar registros contables o no, así como las personas que ejercen profesio-sonas que ejercen profesiobles o no, así como las per-sonas que ejercen profesio-nes liberales u oficios y otros, cuyo cierre de gestión fenece el 31 de diciembre, tienen la obligación de presentar su Declaración Jurada y pagar el impuesto, si correspon-diera, hasta el 29 de abril del año en curso.

#### Piden reprogramación de deudas

#### Cooperativistas arroceros iniciaron huelga de hambre

SANTA CRUZ, (EFE). Vein-SANTA CRUZ, (EFE). Vein-ted dirigentes de la Federación Nácional de Cooperativas de Productores de Arroz (FENCA) iniciaron ayer una huelga de hambre en las instalaciones de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), demandando a la Superintendencia de Bancos la reprogramación de sus deu-das.

La deuda, inicialmente con-traída sobre la base de 300.000 dólares a través de una linea de crédito del Banco Interamerica-no de Desarrollo (BID), ha supe-

rado noy los 700,000 dolares por la acumulación de intereses penales, que amenazan con el embargo de las propledades de más de 70 productores arroceros.

Cándido Rodríguez, presidente de la FENCA, dijo a EFE que la extrema medida no será revocada por los dirigentes arroceros hasta no lograr la atención a su demanda, amenazando más bien con la ampliación del ayuno. "si no conseguimos una respuesta favorable a lo que solicitamos desde hace más de dos años".

Ministro de Desarrollo Sostenible

### El país debe enfrentar las exigencias de competitividad

Una delegación boliviana participará desde hoy en la reunión de la Comisión de las Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible.

El crecimiento económico

El crecimiento económico es la transformación productiva que habilita al país para hacer frente a las nuevas exigencias de competitividad, derivadas del cambio tecnológico y de las nuevas corrientes del comercio mundial, dijo el ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmusz.

Esa autoridad, junto al secretario nacional de Planificación, Ramiro Ortega, expondrá ante la Comisión de las Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible, que se reunirá esta semana en Nueva York, la posición boliviana en torno a los compromisos bolivianos asumidos en la Cumbre de la Tierra, realizada en Río de Janeiro en 1992.

Poco antes de viajar Jarmusz afirmó que el gobiernó el Plan General de Desarrollo Económico y Social (PGDES), que se constituye en el marco estrategico para la "Agencia Bolivia 21", la que en el marco de la planificación participativa derivó en planes departamentales de desarrollo.

En ese proceso, recordó el ministro, la población se cons-tituye en protagonista del cam-bio, porque sobre la base de



acidades productivas s v participativas, s sus capacidades productivas, creativas y participativas, se aprovecharán las potencialidades nacionales para superar los problemas de pobreza e insertar a Bolivia en el mundo en condiciones, ventajosas.

En ese marco, agregó, el gobierno asume el rol de facilitador del proceso, introduciendo una serie de reformas estructurales que permiten generar las condiciones

para movilizar las energías sociales, atraer inversiones y consolidar el derecho de los bolivianos a una vida produc-tiva en armonía con la natura-leza.

En la Cumbre de la Tierra En la Cumbre de la Tierra se estableció la necesidad de integrar las dimensiones sociales y económicas para llevar adelante los postulados de desarrollo sostenible. Para Bolivia, esas dimensiones se traducen en dos de los cuatro ámbitos que sustenta la nueva concepción del desarrollo el crecimiento económico y la equidad social, afirmó el ministro.

equidad social, afirmo el ministro.

Insistió, en que el programa de desarrollo preparado por el goblerno prevé el aprovechamiento de la privilegiada situación geográfica que tiene el país, eliminando los obstáculos al crecimiento de las exportaciones, como las limitaciones en la infraestructura física, a fin de promover una agresiva incorporación a los acuerdos de integración regional.

"Si bien el incremento de las exportaciones se basará,

las exportaciones se basará, por algún tiempo más, en la utilización intensiva de re-cursos naturales, éstos de-

berán ser explotados de manera racional, es decir sin desperdiciarlos ni afectar su capacidad de regeneración.

En este marco, la perspectiva que el PGDES propone para la transformación productiva, permitirá cambiar el perfil y la estructura de las exportaciones hacia un claro predominio de los bienes y servicios con mayor valor agregado", subrayó el ministro de Desarrollo Sostenible.

Finalmente, Jarmusz dijo que en el ámbito social, ese programa de desarrollo entiende a la equidad social como la reducción de las desigualdades, la creación de oportunidades para la participación plena de los individuos en la sociedad y en la toma de decisiones, el reconocimiento de la diversidad cultural y la superación de todo tipo de discriminaciones.

El viaje de la delegación boliviana a esa reunión de la Comisión de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible, se debe a una invitación formulada por el secretario general de las Naciones Unidas. El encuentro se desarrollará entre hoy y el viernes 3 de mayo.

#### LA COMUNIDAD NEERLANDESA AL PUEBLO DE BOLIVIA EN OCASION DEL CUMPLEAÑOS DE LA REINA **BEATRIX DE LOS PAISES BAJOS**



La Embajada Real de los Países Bajos y la c Neerlandesa de Bolivia saludan a Su Majestad La Rei seándole salud y Prosperidad

¡Larga vida Su Majestad!

HOLANDA breve de un país

En holandés Nederland significa "país bajo", de ahí el nombre oficial del país Países Bajos conocido también como Ho-landa.

Los Países Bajos están situados al no-roeste de Europa a orillas del mar del Norte. Limita al este con Alemania y al sur con Bélgica, tiene una superficie de 41.526 km², de los cuales 4.243 km². son agua. Como más de una cuarta parte de su soperficie terrestre es más baja que el nivel medio del mar, el país dispone de diques y estaciones de bombeo para que no sea inundado.

La capital del país es Am La capital uel país pero la sede del gobierno está en La Haya. El país está dividido en 12 provincias que forman 636 municipios. El Reino de los Países Bajos consta, además, de dos otros forman 636 munico. Países Bajos consta, además, de dos otros países situados en la región del Caribe: las Antillas Neerlandesas y Aruba.

Holanda es uno de los países más densa-mente poblados del mundo. El idioma ofi-cial es el neerlandés u holandés, que también se habla en Flanders (Bélgica), en las Antillas Neerlandesas, Aruba y Surinam

El nacimiento de Holanda como es El nacimiento de Holanda como es-tado independiente se produjo en el si-glo XVI. El siglo XVII, denominado también el Siglo de Oro, fue el periodo de florecimiento de los Países Bajos. En 1815 se fundó el Reino de los Países Bajos por el Rey Guillermo I. Cuando en 1830, los Países Bajos Meridionales se separaron y se formó el Estado Belga, Holanda adquirió su forma actual.

A Guillermo II e sucedieron Guillermo II y Guillermo III, pero al fallecer éste, en 1890, se puso fin a la sucesión en línea masculina y la reina Guillermina subió al trono, los primeros ocho años bajo la regencia de su madre, la reina Emma. Después de 50 años de reinado abdicó en favor de su hija Juliana, a la que sucedió, en 1980, su hija mayor Beatrix, la reina actual. La Reyna tiene 3 hijos varones y su sucesor será su hijo mayor el Príncipe sucesor será su hijo mayor el Príncipe Guillermo Alejandro.

Holanda es una monarquía constitu-cional con un sistema parlamentario. La reina es el Jefe del Estado.

ural. Holanda tiene En el terreno cultural, Holanda te mucho que ofrecer, Más de 900 muse albergan colecciones muy valiosas de cu dros diversos, que varían de lienzos del sig XVII hasta al arte contemporáneo. Los n scos más famosos son el Museo del Fera el Museo Vincent van Gogh de Ams Museo Mauritshuis de La Haya.

extensas playas a los largo del mar del Norte, que ofrecen toda clase de posibilipara practicar los deportes dades para practicar ios deportes cos. El deporte ocupa un importante lu en la sociedad holandesa. Es un país

HOLANDA-BOLIVIA una sinergia de cooperación poco usual y digna de destacarse

Desde 1987 el Gobierno de los Países

ción Técnica en Bolivia, el resultado de este esfuerzo son acciones de desarrollo a lo largo y ancho de todo el país. Todo este proceso se funda en la elección de Bolivia como país prioritario para la Cooperación Bilateral del Gobierno Neerlandoés. El resultado efectivo de esta definición está en la asignación de un monto anual de 50 millones de dólares para ayuda directa no reembolsable a Bolivia, esto hace de Holanda uno de esos donantes más importantes en términos cuantitativos. De esta macra Bolivia es importante para los Países Bajos, y los Países Bajos son importantes para Bolivia, una sinergia de cooperación poco usual y digna de destacarse.

rrollo Rural, la Salud, la Eduin y el Medio Ambiente son los se orioritarios de la Cooperación de los es Bajos en Bolivia, apoyo que se uce en acciones concretas de desarro-Países Bajos en traduce en acciones concretas de desarro-llo en las áreas agrícola, forestal, de ordenamiento territorial y gestión ambien-dades de pequeña industria, de salud primaria y reproductiva y de educa-ción básica y técnica. Asimismo, los Paí-ses Bajos apoyan iniciativas de defensa de los derechos humanos y de preservación del patrimonio cultural.

La Cooperación Neerlandesa en este último tiempo ha concentrado sus es-fuerzos en los Departamentos de Potosí, Chuquisaca, Tarija y Cochabamba por Chuquisaca, Tartja y Cochabamba por ser estas regiones las que albergan una mayoría de la población rural económi-camente deprimida. La meta fijada es realizar el mayor aporte efectivo al de-sarrollo para revertir las actuales condi-ciones de pobreza y, acompañando este

proceso consolidar además las instancias de gobierno establecidas por las leyes de Participación Popular y de Des-centralización Administrativa.

Estos requerimientos han llevado a desarrollar nuevos programas de apoyo. Entre ellos se cuenta un Programa de Apoyo Presupuestario al Gobierno, orientado a contribuir al logro de las metas políticas del proceso, bajo la responsabilidad de la Secretaría Nacional de Participación Popular aunque articulando en ella el rol de diferentes instancias del Gobierno Central. Otra de las modalidades es la aplicación de un programa experimental de apoyo a la gestión municipale en 19 municipios seleccionados en los cuatro departamentos de concentración, bajo el marco de los conceptos y metodología actualizada del modelo de Desarrollo Rural Integrado. Un otro Programa, es el Fondo de Gobernabilidad, mecanismo de financiamiento flexible y rápido a iniciati-Asobernabilidad, mecanismo de financiamiento flexible y rápido a iniciativas concretas y de corto plazo que contribuyan a fortalecer la democracia a nivel municipal y departamental, para fomentar el buen gobierno mediante un aumento de la influencia de la población sobre la política de desarrollo del Estado.

Finalmente, está el Programa Pilo de Alivio a la Pobreza Urbana localizado en el Municipio de Santa Cruz por 3 razones: la problemática de deficiencia s básicos que enfrenta el en sus cinturones margina-Municipio en sus cinturones margina-les, la pobreza del grupo humano que habita esas zonas, y el buen nivel de desarrollo institucional de este munici-pio, que se constituye en uno de los más grandes del País.

#### SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº 002/96 (2da. CONVOCATORIA DE C.A. REF.: 94/09706)

PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA EL MANTENIMIENTO PERIODICO DEL TRAMO VIAL: "ORURO - PARIA - CAIHUASI"

El Servicio Nacional de Caminos, con el financiamiento de la Asociación Internacional de Desarrollo, Grupo Banco Mundial Crédito 2395 - BO, Segundo Proyecto de Mantenimiento, invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en los países miembros del Banco Mundial, Taiwan, China, conforme a lo estipulado en las normas del Banco Mundial, para que presenten propuestas para el Mantenimiento Periódico del Tramo Vial: "Oruro-

Paria-Caihuasi", ubicado en el Departamento de Oruro.

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los Documentos de la Convocatoria y los términos de referencia, que los interesados podrán retirar de Caja (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz-Piso 7º), previo pago de 1,500.00 (Un mil quinientos 00/100 Bolivianos), a partir del 6 de mayo de 1996.

Las propuestas conteniendo la documentación conforme a las bases de licitación y a los términos de referencias de los conformes a las bases de licitación y a los términos de servicios de los conformes a las bases de licitación y a los términos de servicios de los conformes a las bases de licitación y a los términos de servicios de los conformes a las bases de licitación y a los términos de servicios de los conformes a las bases de licitación y a los términos de la conforme a las bases de licitación y a los términos de la conforme a las bases de licitación y a los términos de la conforme a las bases de licitación y a los términos de la conforme a las bases de licitación y a los términos de la conforme a las bases de licitación y a los términos de la conforme a las bases de licitación y a los términos de la conforme a las bases de licitación y a los términos de la conforme a las bases de licitación y a los términos de la conforme a las bases de licitación y a los términos de la conforme a las bases de licitación y a los términos de la conforme a las bases de licitación y a los términos de la conforme a las bases de licitación y a los términos de la conforme a las bases de licitación y a los términos de la conforme a las bases de licitación y a los términos de la conforme a las bases de licitación y a los términos de la conforme a las bases de licitación y a los terminos de la conforme a las bases de licitación y a los terminos de la conforme a las terminos de la conf

inos de referencia, deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal (Centro de iunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz-Piso 8) a horas 11:00 del día 14 de junio

En la misma fecha a horas 15:00 se procederá a la apertura de propuestas en dep del Servicio Nacional de Caminos (Centro de Comunicaciones La Paz, Piso 8º)

La Paz. 30 de abril de 1996

DIRECTOR EJECUTIVO a.i. S.N.C.

#### H. ALCALDIA MUNICIPAL DE SUCTE

SECCION CAPITAL - PROVINCIA OROPEZA BOLIVIA

patrimonio cultural de la humanidad

#### INVITACION A PROPUESTA EN SOBRE CERRADO 08/96

No habiéndose presentado proponentes para la Invitación Pública Nº 07/96 de adjudi-No naciendose presentado proponentes para la invitación rubilica de 2019 de cación de 1.500 cueros frescos de res en promedio correspondiente a la producción del mes de mayo, se invita a todas las personas que tengan interés, en adjudicarse el indicado producto, a presentar sus ofertas en sobre cerrado y lacrado hasta el día lunes 6 de mayo a horas 18:00 en Oficialía Mayor Administrativa, bajo las siguientes

condiciones:

1. La base de la oferta es de \$US. 19,80.— (diecinueve 80/100 dólares americanos) la unidad, EFECTUADA LA REBAJA DE LEY.

2. Los interesados deben realizar previamente el empoce del 5% en el Tesoro Municipal.

3. El martes 7 de mayo del presente año, se procederá a la apertura de sobres con intervención de Autoridades competentes. Se adjudicará a la mejor propuesta, con el número de ofertas presentadas.

4. El documento final de compra directa, deberá suscribirse hasta el día viernes 10 de mayo.

mayo.

5. El adjudicatario deberà correr con los gastos de salado del cuero almacenado, mientras que el cuero fresco serà recogido en forma diaria.

6. La Honorable Alcaldía Municipal de Sucre, se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación pública, por infracciones de carácter legal o por ser contraria a los intereses económicos municipales.

7. Los proponentes del interior pueden dirigir sus ofertas a la Casilla de Correo Nro. 213.

DIRECCION DE COMUNICACIONES
H. ALCALDIA MUNICIPAL SECCION CAPITAL SUCRE

#### PRESENCI

Tras la crisis militar

#### Juan C. Wasmosy designó un gabinete fiel a sus mandatos

ASUNCION, (REUTER).- El presidente Juan Carlos Wissmosy consolidó ayer su poder tras la asonada militar de la semana pasada designando un gabinete totalmente fiel a sus mandatos. Fue la sexta reestructuración que realiza este año Wasmosy. cuya permanencia en el poder peligró el lunes cuando el general Lino Oviedo se atrincheró en un cuartel militar tras rechazar una orden de pase a retiro y exigir la renuncia del mandatario y su reemplazo por el presidente del Congreso. Fuentes de la presidencia digeron que además de consolidar el poder mediante nuevos nombramientos ministeriales, Wasmosy extender à la reestructuración a otros organismos y a lue altos mandos de las fuerzas

on a otros organismos y a os mandos de las fuerzas las. En el ministerio de ida, que incluye los secto-

JARDIN

res de economia, tributación y y finanzas. Wasmosy designó al ingeniero Carlos Facetti, quien a provenia del ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones.
Facetti sucede en el cargo a Raúl Cubas Gray, quien renunció tras resolverse la asonada golpista de Oviedo, de quien se declaró amigo.

Facettí fiue asistente de Wasmosy en los tiempos de la construcción de la hidroeléctrica binacional de Itapia en la frontera con Brasil, y era el encargado de la adjudicación de lorsa de carácter público, considerado por el gobierno como umo de los sectores clave de su administración.

Estuvo en ese cargo desde la asunción del presidente Wasmosy en agosto de 1993 y fue.

Estuvo en escargo desde la asunción del presidente Was-mosy en agosto de 1993, y fue sucedido por el ingeniero Gus-tavo Pedrozo en la cartera de Obras Públicas.

FECHA DE ENTIERRO



MIAMI, (REUTER).- El

MIAMI, (REUTER).- El presidente Bill Clinton se reunirá el miercoles con su colega palestino, Yasser Arafat, dijo ayer la portavoz de la 
Casa Blanca, Ginny Terzano.
Terzano dijo a los periodistas que acompañan al presidente en una visita a Miami, que Clinton recibiría a 
Arafat en la Oficina Oval de 
la Casa Blanca de las 09:45 a 
las 10:25 locales (1345-1425 
GMT).
La portavoz no aportó mas 
detalles.
Arafat viajará a Washing-

detalles.

Arafat viajará a Washington manana para lo que un
diplomático palestino en El
Cairo dijo serían conversaciones con Clinton sobre los
próximos pasos en las negociaciones de paz palestinoisraelies.

ciaciones de paz palestino-israciles.

El presidente estadouni-dense se reunió con el pri-mer ministro Shimon Peres el domingo en la Casa Blan-ca, después de que ambos hablaron ante la reunión anual del Comité de Asuntos Públicos Americano-Isrelí, un grupo de cabilderos pro-Israel.

Israel.

El parlamento palestino en el exilio decidió, el miércoles 24, eliminar de su Carta constitutiva las claúsulas que ordenan la destrucción de Israel, y el estado judio describió esa acción como la decisión ideológica del siglo.

como la decisión ideológica del siglo.

Peres dijo este mes que las conversaciones con la OLP sobre la condición final de la Cisjordania y la Franja de Gaza podrían comenzar el 4 de mayo, como está seña-lado.

lado,
Israel y la OLP establecieron en septiembre la fecha
en un acuerdo provisional
que amplió la autonomía palestina en la Cisjordania.
Sin embargo, los atentados explosivos suicidas de
extremistas islámicos,
opuestos a los acuerdos, impidieron que se pusieran en
efecto.

pidieron que se pu-efecto.

Preguntado si Arafat se reuniria con Peres, que esta-ria todavia en Washington, el diplomático palestino en El Cairo dijo: "Arafat va a ver Chatan".



FERNANDO FREUDENTHAL, MA. TERESA O. DE FREUDENTHAL Y FAMILIA, HACEN LLEGAR SUS SENTIMIENTOS DE PROFUNDO DOLOR Y SOLIDARIDAD A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE SU QUERIDO Y ENTRAÑABLE AMIGO:

#### Sr. ANTONIO SORIA SALAMANCA

Q.E.P.D.

LA PAZ, ABRIL DE 1996



#### IMES LTDA.

Tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su Socio Fundador y Gerente General

#### Don JOSE ANTONIO SORIA SALAMANCA

e invita a la Misa de cuerpo presente que se celebrará el día 30 de abril a hrs. 15:00 y posterior traslado de sus restos al Cementerio Jardín. Calle Crespo 2204 (esquina Fernando Guachalla).

30/4/91 Doris Olga P. de Barrera 5 años

30/4/88 Julio A. Mendieta Srux

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Carlos Roberto Argote Vila Natalio Quispe Mamani Juan López Villarroel

- Anselmo Esquivel Nina Patricio Jiménez Cadima Javier Flores Aliaga Félix Aliaga Suazo

- Carmen Núñez del Prado Irene Mollinedo de Ríos Constancia Vicente de Quispe
- Máxima Tórrez Vargas



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

#### Confortado con los auxillos de la Religión Católica y con la bendición Don. ANGEL **GOMEZ GARCIA**

(Q.E.P.D.)

Benemérito de la Patria, fundador de la COB, ex Subjefe del MNR, ex Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, ex Alcalde Municipal de la ciudad de La Paz, ex Prefecto del Departamento de La Paz y miembro del Tribunal de Honor del MNR. Bethzabé Asport de Gómez García, esposa; Dardo, Estela, Blanca y Angel Eduardo Gómez García Asport, hijos.

Solange Lattus, Guillermo Aranda T., Rosemary Justiniano, hijos políticos. Lilian, Dardo, Erika, Blanca, Vannya, Ninoska, Denisse, Miroslava, Sandra, Solange y Angel Rodrígo, nietos; Jairo Sanabria, nieto político. Raisa, Stephanie y Mario Alejandro, bisnietos.

HOY MARTES 30 del presente a horas 10:00 a.m. en el SALON DE HONOR DE LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL y al traslado de los restos mortales al Cementerio General.

La Paz, abril de 1996



Fue llamado a la paz del Señor:

#### **Don JOSE ANTONIO SORIA SALAMANCA**

Q.E.P.D.

Cristina Carrión de Soria, esposa; Fátirna, Omar y Eugenio, hijos; Jaime Rocabado y Claudia Torrejón de Soria, hijos políticos; Pablo y Nicolás, nietos; Julio Pantoja Salamanca (ausente), Walter Soria Salamanca y Nora Soria de De la Peña, hermanos hermanos políticos y demás familiares ruegar a sus amistades asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 15:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín el día de hoy martes a Hrs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Crespo No. 2204 esq. Fernando Guachalla. Favor que apradecerá la familia dollente.

que agradecerá la familia dollente. FUNERARIA A/ VALDIVIA TELS. 353630 - 325254



El Sr. Oscar Alcocer Vargas y familia expresan su más sentida condolencia y acompañan a su padre y familiares en este momento de dolor de la que en vida fue.

#### Sra: FILOMENA **VARGAS DE ALCOCER**

(Q.E.P.D.)

Esposa del Sr. Walter Alcocer Claros







MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

#### SECRETARIA EJECUTIVA NACIONAL

LA SECRETARIA EJECUTIVA NACIONAL DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO, SE ADHIERE AL PROFUN-DO DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE:

#### Don ANGEL GOMEZ GARCIA

(Q.D.D.G.)

BENEMERITO DE LA PATRIA, VOCAL DEL TRIBUNAL NACIONAL DE HONOR DEL M.N.R. Y DESTACADO DIRIGENTE DEL **PARTIDO** 

LA PAZ, ABRIL DE 1996



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Sant ón Católica, ha dejado de existir en la ciudad de Trinidad, el que en vida fue ejemplar padre, esposo y adorado abuelito:

#### Sr. MARCIAL **RIBERA ROJAS**



Q.E.P.D.

Dolores López Vda. de Ribera, esposa; Pastor, Edmu Wilson, Rosendo, Carmen, Jaime, Javier, Clemencia y Dolly, hijos, Claudio familiares invitan a sus amistades al velorio en el domicilio de la Av. Marbán No. 115, a la misa de cuerpo presente en la Iglesia Catedral y posterior presente, a horas 16:00. Su asistencia será eternamente agradecida por la familia dolli

Trinidad, abril de 1996

Cuba iba a dejar su alianza con la ex URSS

#### Kennedy rechazó oferta del Che Guevara en 1961

Benigno" desertó y habla en París

#### guerrillero acusa a Fidel muerte del Che Guevara

- Daniel Alarcón, ex comandante cubano que combatió junto al Che Guevara en Bolivia con el pseudónimo de "Benigno", ahora adversario de los líderes cubanos, afirmó que el Che Guevara murió en BOLIVIA no sólo por la actitud de Mario Monje, entonces jefe del Partido Comunista boliviano que le negó ayuda en la lucha armada, sino también por la "alta jerarquía" de la ex Unión Soviética y el propio Castro.

MEXICO.- El ex comandante bano Daniel Alarcón, quien mbatió en la guerrilla de BOLI-A con el nombre de "Benigno", usó al presidente Fidel Castro la muerte de Ernesto "Che" aevara y de "tralcionar" a hæc con el entrenamiento de insur-

ayuda en la lucha armada, sino también por la "alta jerarquia" de la ex Unión Soviética y el propio Castro.

"Fidel era conocedor de toda aquella situación...lo más indigno fue, después de haber mandado al Che a la selva boliviana a ser matado, tomarlo como bandera para hacer trabajar al pueblo, porque el pueblo de Cuba siempre quiso mueho al Che y sufria por su desaparición", explicó.

#### **Aznar será Presidente el sábado 4**

iii LA PELICULA Nº 1 EN LOS EE.UU. !!! Robin Williams Gene Hackman ¿ Que podría complicar un compromiso matrimonial hecho en el cielo ? ; Los padres! ; Una cena! y un club llamado... La Jaula de los Pájaros NATHAN LANE AND DIANNE WEST "THE BIRDCAGE
MEL MACHLIS AND MARCELLO DANON SECRET ANN ROTH SECRET JONATHA GRAN ESTRENO A NIVEL 1ro, de Mayo VIVA Y VIBRE DE EMOCION EN CADA ESCENA CON LOS EFECTOS ESPECIALES DEL SISTEMA DE SONIDO DIGITAL EDISTRIO EL ESPECIALES CAPITOL Cochabamba Simultaneo CINE



#### Bill Clinton lanza una nueva estrategia contra las drogas

En la asignación de un total de 15.100 millones de dólares presentado al Congreso para el combate antidrogas, 25 por ciento se dedicará a la lucha internacional, un aumento de 320 millones en 1996 a 401 millones en 1997, que serán destinados a mejorar los controles internacionales y el lavado de dinero, evitar el comercio de precursores y apoyar programas de los países democráticos.

MIAMI.- El presidente Bill Clinon anunció ayer la estrategia de las anomatener mediante programas de prevención y represión debemos mantener mediante programas de prevención y represión de modifica de la contra de presentado de presupuesto an esfuerzo que debe ser bipartista, no político e capreso Clinton na escuela George Washington na la escuela George Washington na escuela Ge

Mientras aumenta en otros países latinoamericanos

#### La producción boliviana de coca bajó en 4.800 toneladas del 94 al 95

Según un texto oficial norteamericano entregado mientras el presidente Bill Clinton anunciaba su nueva estrategia antidrogas, Perú produjo 183.600 toneladas métricas de hoja de coca, casi 10 por ciento más en relación con 1994; Colombia, 40.800 en 1995 frente a las 35.800 de 1994; y BOLIVIA, el único que exhibe una caída en la producción (de 89.800 en 1994 a 85.000 en 1995)

MIAMI. La producción (de 89.800 en 1994 a 85.000 en 1995)

MIAMI. La producción de hoja de coca en America Latina aumentó de 290.900 a 309.400 toneladas métricas entre 1994 y 1995, informo ayer la Casa Blanca en un documento.

El principal productor de hoja de coca en el mundo sigue siendo Perú, según el texto, entre gado mientras el presidente de Estados Unidos. Bill Clinton, anunciaba en Miami su nueva estritegia contra las drogas.

De acuerdo al informe, que fue presentado al Congreso, en territorio peruano se produjeron 183.600 toneladas métricas de hoja de coca, casi 10 por ciento más en relación con 1994.

Como segundo productor mundial de coen está Colombia, con 40.800 toneladas métricas en 1995 frente a las 35.800 de 1994, y en tercer ugar está BOLIVIA, el único que exhibe una caida en la producción.

De acuerdo al informe de la Casa Blanca, la producción boliviana de cocaína bajó de 89.800.

Tel consumo de cocaína en Estados Unidos se ha estabilizado en umas 300.000 toneladas métricas en 1994 a 85.000 en 1995.

"El consumo de cocaína bajó de 89.800.

"El consumo de cocaína en Estados Unidos se ha cestabilizado en umas 300.000 toneladas métricas en 1994 a 85.000 en 1995.

"El consumo de cocaína bajó de de socaína. I se producción boliviana de cocaína bajó de 89.800.

"El consumo de cocaína en Estados Unidos se ha estabilizado en umas 300.000 toneladas métricas en 1994 a 85.000 en 1995.

"El consumo de cocaína bajó de de 98.800.

"El consumo de cocaína bajó de 89.800.

"El consumo de cocaína bajó de de 98.800 en 1995.

"El consumo de cocaína bajó de 89.800.

"El consumo de cocaína bajó de 89.800 en 1995.

"El consumo de cocaína bajó de 89.800 en 1995.

"El consumo de cocaína bajó de 89.800 en 1995.

"El consumo de cocaína bajó de socaína en 1994 a 85.000 en 1995.

"El consumo de cocaína bajó de 99.800 en 1995.

"El consumo de cocaína bajó de 99.800 en 1995.

"El consumo de cocaína bajó de 90.800 en 1995.

"El consumo de cocaína bajó de 90.800 en 1995.

"El consumo de cocaína bajó de 90.800 en 1995.

"El

### "Desapareció" sin dejar rastros ex jefe de la CIA, William Colby

washington. William Colby, el ex jefe de la agencia de intelligencia estadounidense (CIA), de positario de los grandes secretos del espionaje internacional, 'desparaccio' sin dejar rastros en la zona del rio Potomac, en un caso cargo de dudas y misterio.

Colby quizia este decitivamente atrapado en el Potomac. Un vecino de la zona dio la alarma anteanoche la computadora de Colby todavía encendida, la radio funcionando y los platos sucios apilados en la pileta de cocina.

Existen además otros elementos que dieron cabida a las versiones misteriosas. La policia, la radio funcionando y los platos sucios apilados en la pileta de cocina.

Existencia de misterios.

Colby quizia este decitivamente atrapado en el Potomac. Un vecino de la villa de campo del ex jefe del espionaje, en un area asisado, cuando la mujer estaba en viage por Tevas. "No me sentio muy bien dijo a la mujer, pero no quiero remunciar a un poco de canodaje",

Confirmación de veladas denuncias

#### Escuela de las Américas enseña a torturar

COLUMBUS (Georgia, EEUU).- El legislador demòcrata Joseph Kennedy, pidió ayer al Congreso de Estados Unidos investigar las afrimaciones de dos ex estudiantes de la Escuela Militar de las Américas, de que aprendieron técnicas de torturas en ese centro.

Un militar de Honduras y de otro país no identificado, cuyos nombres no fueron revelados por el miembro de la Câmara de Representantes de EEUU, han dado pruebas de sus afirmaciones, incluidos nuevos documentos, destacó Kennedy, en declaraciones formuladas en Columbus (Georgia) durante un juicio a trece personas detenidas en noviembre pasado por pedir el cetrre de la Escuela de las Américas.

El legislador estadounidense asegura que



COOPERATIVA DE TELEFONOS **AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA** 

#### INVITACION PUBLICA No. 004/96

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA, invita a firmas fabricantes o empresas importadoras legalmente constituidas y establecidas en el país para efectuar la PROVISION DE MATERIAL PARA PLANTA EXTERNA "RED PRIMA-RIA"

RIA"

Las propuestas deberán ser presentadas hasta Hrs. 17:00 del día 20 de mayo de 1996 en Secretaría de Asesoria Legal de la empresa, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos, que podrán adquirirse previo pago de TRESCIENTOS 00/100 BOLVIANOS (Bs. 300 -) en Sección Caja de la Cooperativa. La apertura de propuestas será realizada el mismo día a Hrs. 19:30.

Para cualquier consulta o aciaración dirigirse a Asesoría Legal de la Cooperativa, en la siguiente dirección:

Calle Urculfo No. 182

Teléfono: (064) 40000 Int. 211

Casilla: 201

Sucre - Bolivia

DEL GOBIERNO NACIONAL

(IPFB)

ientos Petroliferos Fiscales Bolivia

"COTES" LTDA

#### Los vientos de prosperidad para Bolivia son...









INVITACIONES DIRECTAS YAĞIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TO-DAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE PEDIDO. PRIMERA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA: I.D.-DPLI-004-96 PEDIDO: GCM-5601-96 BALDE PARA SERVICIO DE PIT MODELO 6200 PARA JET FUEL FECHA PRESENTACION PROPUESTAS 28/05/96 HORAS 9:00 FECHA DE APERTURA 28-05-96 : HRS. 9:30 IEN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS. CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDERETROL.

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETI-PADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA ENLA CALLE FEDERICO ZUAZO EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CALA UBICADA EN LA CALLE BUENO NO. 185 ER PISO OF CENTRAL. A PARTIR DEL DIA MARTES 30 DE ABRIL DEL ANO EN CURSO.

S PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICI-IS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE (DIVISION DE AD-

LA PAZ, 30 DE ABRIL DE 1996

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

### PRESENCIA del PAIS

2a. sección



Mirando al próximo siglo

#### La Reforma Educativa ingresa a las aulas de la Normal más antiqua

Su nuevo rector, Mario Linares, promete "desterrar la mediocridad", construir una nueva institución y preparar maestros para el año 2000.

para el año 2000.

SUCRE, PRESENCIA- La
Normal de Maestros Mariscal
Sucre, la más antigua del país,
formará a los futuros profesores, dentro de las disposiciones
de la reforma educativa para
enfrentar los desaños del 2000.
El anuncio lo hizo su flamante rector, Mario Linares
Linares, quien llegó al cargo por
un concurso de méritos y exàmen de competencia y no, como
ocurria antes, por "muñeca
política".
"Nos toca empezar a desterrar aquella imagen institucional de la mediocridad, aquella
cultura institucional de rumor
maisano y del comentario mal
intencionado, aquella constanteactitud de descuido, abandono e indiferencia", exclamó la
nueva autoridad.

Linares Linares fue alcalde de
Sucre y tiene amplia experiencia
en la administración publica y es
reconocido como un hombre de
elevada preparación intelectual
en el campo pedagógo.

En su discurso de posestón
prometió trabajar intensamente para lograr un cambio profundo y convertir a la Escuela
Normal de Maestros en una
entidad eficaz, comprometida
con el país, abierta al cambio y
la participación.
"Haremos una institución
mueva donde ya no tendrá cabida el privilegio de algumos y la
postergación de otros, donde
alumnos y catedráticos puedan
enercitales y contense a se mun-

Al borde de la quiebra

### Seguía y deudas acorralan a los pequeños productores

Si la pertinaz sequía les resta ganancias (no obstante el buen precio en el mercado internacional) las deudas y los intereses están asfixiando a los productores de Santa Cruz

Santa Cruz

Santa Cruz

Santa Cruz, Presental

CIA- El caso de los pequeños productores asociados a la federación de arroceros, fruticulas y cañeros es similar en cuanto a la incapacidad de solventar los intereses bancarios y el pago de las deudas adquiridas.

La semana se inició con una huelga de hambre en las instalaciones de la Câmara Agropecuaria del Oriente CAO. La extrema medida fue asumida por 20 pequeños productores que demandan a la Superintendencia de Bancos la flexibilización de los impagables intereses bancarios, así como la condonación de intereses penales y la subvención de los honorarios de abogados.

Al respecto, esperan una respuesta positiva de parte de la Superintendencia, comprometida a abogar en favor de los productores en el trascurso de las próximas horas.

Los productores cuestionaron: "¿cómo es posible que pague (el Estado) deudas de millones de dolares para solucionar problemas de los bancos en líquidación y no cooperen a los hombres de campo?"

Los productores endeudados con el ex-banco de Cochabamba desde 1986 están sufriendo el embargo de bienes y tierras y no tienen ningún respaldo legal para impedir lo que podría ser el quiebre económico de al rededor de 80 familias del gremio.

Cândido Rodriguez, presidente de FENCA Federación

del gremio.
Cándido Rodriguez, presidente de FENCA Federación
Nacional de Cooperativas Arroceras explicó a PRE-SENCIA la
situación de estas familias, que
al igual que muchas necesitan
recurrir al préstamo bancario.



QUIEBRA.-¿Cómo es posible que el estado pague las deudas de los bancos quebrados y no pue flexibilizar nuestras deudas?, se preguntan los pequeños productores, que están al borde de quiebra, aparte de las deudas impagables, por la sequia

de vista es que en primer lugar los intereses no son estables, un año fueron del 13%, y otro del 18%, y-mas inestable es aún la cosecha. Un año de sequia puede acabar con los sueños del agricultor, quien depende únicamente de las bondades del clima. "Nosotros no contamos con ninguna seguridad". puntualizó Rodriguez.

LA RESPONSABLE

LA RESPONSABLE ES LA SEQUIA

ES LA SEQUIA
Como ejemplo tenemos los entusiastas augurios de la cosecha 1996 los cuales se fueron al traste con una sequia que dio como resultado la pérdida del 30% de la producción, con suerte compensada por 
los elevados precios en el mercado internacional.
¿En qué se endeuda el pe-

queño productor? La mayoria adquiere tractores, cuyo valor oscila entre los 30 mil dólares. Entre insumos y maquinaria, los huelguistas dehambre deben a los bancos un promedio individual de 80 mil dólares, sumando en su conjunto una deuda de 800.000 dolares.

Sin embargo el problema no sólo radica en el mal cálculo del agricultor, ya que como señala Rodríguez, también hubo fallas de parte del banco. "Aveces en vez de pagar nuestro dinero llegaba a la cartera de ahorro, así que en vez de pagar estábamos ahorrando. Esta equivocación ocasionaba que la deuda crezca y que los intereses suban", explicó.

Para Rodríguez, el problema central se debe a la negli-

gencia y manejo ineficiente por parte del Banco Central de Bolivia y del Banco Intermediario que no aplicaban correctamente las cancelaciones. "Los productores, en ningún momento, quieren eludir sus obligaciones, al contrario quieren pagar en montos y plazos razonables".

Sostuvo asimismo que las gestiones para solucionar el problema fueron adelantadas por la CAO desde noviembre de 1994, pero, lamentablemente no existe ninguna solución hasta el momento.

Acusó también a la linea de crédito BID 712 de poca flexibilidad "los bancos en liquidación, a cargo de la linea de crédito, lo único que persiguen es recuperar su cartera sin importarles cómo

persiguen es recuperar cartera sin importarles cô se originô".

Hace un año está paralizada

#### En Tarija piden reactivar la fábrica de aceites Villamontes

Los efectos negativos son para las familias que perdieron sus fuentes de trabajo y para los productores de oleaginosas que perdieron su único mercado.

EMENDA, PRESENCIA. La Empresa Tarijeña del Gas (EMTAGAS) a través de su ge-rente. Julio Castellanos, pidió a los acreedores de la Fábrica de Acettes Comestibles de Villa-montes (FAC) asumir decisio-nes para reactivar esta indus-tria paralizada desde el año pasado.

pasado.

Los acreedores son EMTA
GAS, el Banco BISA y el quicbrado Banco SUR, liquidado por 
el Estado. La FAC adeuda a la 
primera 80.000 dolares, a la 
segunda 2.5 millones y a la 
tercera más de cinco millones 
de dólares.

Castellanos dijo que los 
acreedores tienen que ponerse 
de acuerdo para reactivar esta 
factoría que será la única ma-

TARIJA, PRESENCIA. La mpresa Tarijeña del Gas dittado de MTAGAS a través de su gente. Julio Castellanos, pidió a sacreedores de la Fábrica de estaba en funcionamiento y era sujeto de financiamientos. Acoto que los acreedores tienen que definir una metodología que implicará la colocación de capital de operación para poner en funcionamiento la industria y mediante el proceso de producción recuperar los prestamos concedidos bajo garantía. La paralización de FAC tiene Estado. La FAC adeuda a la funera 80,000 dólares, a la gunda 2,5 millones y a la grunda 2,5 millones y a la gunda 2,5 millones y a la gratamento, especialmente el Gran Chaco que tenía grandes recedores tienen que ponerse a acuerdo para reactivar esta ctoria que será la única ma-

que fueron la garantia que permitieron el uso de gas natural provisto por EMTAGAS, cuando aún funcionaba la Industria.

El ejecutivo de EMTAGAS reconoció que antes de que llegue esa fecha es necesario que los acreedores se pongan de acuerdo y decidan la reactivación de FAC tarea para la cual es importante la actividad del Estado que ahora es parte del problema.

Pese a "línea roja" o de prohibición

#### Colonizadores ingresan al Parque Isiboro-Sécure

La línea demarcatoria es una brecha de cuatro metros de ancho que es el límite que encierra el área de influencia de la colonización, con 92.000 hectáreas y está señalizada con árboles grandes como mojones naturales.

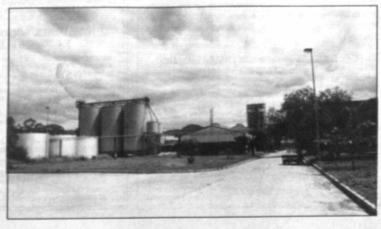
COMO mojones naturales.

TRINIDAD, PRESENCIA- Las familias de colonizadores cochabambinos principalmente-amenazaron con continuar colonizando el territorio indigena del Parque Nacional Isiboro-Secure, pese a que hay una lima demarcatoria denominada "linea roja".

Bartolomé Semo, técnico e indigena del Bartue Nacional Isiboro-Secure (IIPNIS), dijo ayer que prese a existir cuatro grupos de protección de esta área considerada patrimonio nacional, los colonizadores y an an protagonizado algunos enfrentamientos verbales con los originarios de esta región tras intentar establecerse en su territorio.

Explicó que la "linea roja" es una brecha de cuatro meros de ancho, que es el limite que encierra el área de infuencia de la colonización, con 92.000 hectáreas y está señalizada con árboles grandes como mojones natura-

tras mientar estaolectese su territorio.
Explicó que la "linea roja" es una brecha de cuatro metros de ancho, que es el límite que encierra el área de influencia de la colonización. con 92.000 hectáreas y está señalizada con árboles grandes como mojones naturales.



#### Chuquisaca

#### Actualidad departamental

#### La Hora del País 🦓



El 2 de mayo de 1986 cuando muchos ciudadanos
todavía estaban con la resaca
del día dedicado a los trabajadores- nació un programa informativo dándose, así, un
paso trascendental en la radiodifusión boliviana.
Impulsada por el sacerdote jesuita. Eduardo Pérez
Iribarne, surgió "La Hora del
Pais", una cadena noticiosa
que el jueves próximo cumplirá un decenio de actividad.
Cualquier proyecto o hecho que cumple un decenio de
vida merece análisis, no tanto
por sus progatonistas (conductores, periodistas, editofues, locutores y corresponsales), sino por el efecto que
genera.
"La Hora del Pais", en este genera.
"La Hora del País", en este
momento, es el informativo

La Hora del Pais", en este momento, es el míormativo más escuchado, no sólo en La Paz, sino en todo el territorio nacional, especialmente en el área rural donde habitualmente no llegan periódicos o donde la televisión es pobre. Sin restar importancia a otras estaciones de radio, podemos asegurar que ese noticioso le hace un bien al pais por haberse convertido en un auténiteo medio de integración.

auténtico medio de integración.

En un país donde los discursos sobre integración son
demagógicos y donde no hay
caminos. Ta Hora del Paísha logrado 'descubri" la Bolivia oculta y ha intercomunicado a los bolivianos.

Con más de 100 corresponsales en ciudades, capitales provinciales, secciones y
cantones, radio "Fides" ha
agrupado, a su vez, a casi un
centenar de estaciones de radio.

centenar de estaciones de radio.

Es destacable la labor de
los corresponsales, porque son
los portavoces de lo que sienten y piensan los ciudadanos
de la periferia, de los marginados del "eje".

Con una grabadora y una
libreta de apuntes, con un
telefono o un sistema de radio, esos hombres y esas mujeres practican la comunicación participativa, piuralista,
pluricultural y plurillingue.
Creemos que aqui está la principal virtud de "La Hora del
Pals"

Pals",

En Bolivia seguimos teniendo una mentalidad centralista. Muchas veces los
medios de comunicación de La Paz creen que el país está
en la Plaza Murillo, en el Palacio Quemado y en el edificio
que se encuentra al frente.

Las páginas Sago vasos de los periódicos, las estaciones de radio y de televisió dedican, en muchos caso de un pequeño espacio al "inte

es. Es lógico que la sede gu-bernamental debe tener una prioridad importante, pero, no puede convertirse en el cen-tro del mundo. Bolivia es un país extenso, incomunicado, pluricultural. Por lo tanto, el centralismo debe desapare-cer.

centralismo debe desaparecer.

Los medios de comunicación tienen que ser los canales de las voces y sentimientos que emergen de todos los
rincones de la patría.

Urge que la periferia llegue al centro; que los de arriba escuchen a los de abajo,
que los deblies se acerquen a
los poderosos, que los olvidados sean tomados en cuentaque los humildes tengan la
palabra.

Es cierto que en el país se

dos sean tomados en cucada que los humildes tengan la palabra.

Es cierto que en el país se ha avanzado mucho en la comunicación más participativa y menos verticalista. Casi todos los periódicos, agencias noticiosas y radios tienen corresponsales. Eso es bueno.

Empero, todavia falta que las empresas o instituciones que realizan encuestas rompan su mentalidad centralista y acudan también al criterio de los "no importantes", es decir los campesinos, los pobres, los que están fuera del "eje".

Nadie puede negar que "La Hora del País" es el informativo precursor en la comunicación que integra, que une a las regiones, que da paso a la diversidad.

Probablemente eso también ocurra en otros medios

las regiones, que da paso a la diversidad.

Probablemente eso también ocurra en otros medios de comunicación pero no es con frecuencia. Lo peculiar de la cadena informativa de Fides" es que uno se entera hasta de lo que pasa en un pueblito de 1.000 habitantes.

Hay gente que con desprecio afirma que no le interesa lo que sucede en tal o cual "pueblucho". Pero no se da cuenta que los más pequeños ylos más "insignificantes" tiene derecho a ser escuchados.

"La Hora del País" difunde noticias, entrevistas, despachos en español, en aymara, quechua, guaraní y otras lenguas. Eso también es mostrar al país de verdad.

#### La multiplicación de las causas

#### El Ministerio Público despachó 1.995 casos

En primer lugar se ubican las solicitudes de garantías, posteriormente las denuncias de malos tratos y las estafas. Durante 1995, la Fiscalía de Distrito de Chuquisaca también investigó varios hechos de corrupción

SUCRE, PRESENCIA. - La Fis-SUCRE, PRESENCIA.- La FIscalia de Chuquisaca atendió durante el año pasado 1,995 casos,
según datos oficiales entregados a
PRESENCIA por autoridades
del Ministerio Público de Bolivia.
De los 1,995 asuntos, 1,182
corresponden a los delitos de tipo
civil y familiar, mientras que los
casos penales son 687.
En relación al resto de los
departamentos, Chuquisaca se
departamentos, Chuquisaca se
departamentos, Chuquisaca se
presente el composição de La
Paz, Cochabamba, Santa Cruz,
Oruro y Tarija.
El anterior año todas las fiscales distritales atendieron un
total de 37,027 casos. Por lo
tanto, este departamento no llega ni siquiera al 10%,
Las regiones más conflictivas son Santa Cruz, Cochabamba y La Paz, donde los casos de
narcotráfico cada día se incrementan.
En el área penal las deman-

ba y La Paz, conde los casos ce narcotráfico cada dia se incrementan.

En el área penal las demandas con detenido llegaron a 136. Los casos de violación ocupan el primer lugar con 22 Juicios. Le siguen las lesiones (15) y los hurtos (15),

Estafa (12), robo (12), homicidio en accidentes de tránsito (8), aborto (6), apropiación indebida (5), gro de cheque al descubierto (5), abandono de mujer embarazada (4), despojo (3), homicidio (2), assesinato (2), tentativa de homicidio (2), estupro (2).

Los siguientes delitos fueron antendidos una sola vez: falsedad material ideológica, abuso de confianza, conducción peligrosa, estellonato, daños, rapto. Once casos corresponde a varios asuntos.

Llama la atención que la Fis-

calía de Chuquisaca no registró casos de extorsión, evasión, abandono de familla y bigamia.

Las demandas sin detenido dentro de los delitos penales llegaron a 371. Encabezan los casos de estafa (73), giro de cheque al descubierto (63), lesiones (28), estelionato (24). falsedad (16).

Violación (15), hurto (12) daños (10), apropición indebida (9), lesiones en accidente de tránsito (6), abandono de mujer embarazada (5), tentativa de homicidio (4), robo (3), bigamia (3), extorsión (2). A un caso: abuso de conflanza, conducción peligrosa, daños, homicidio.

No se registraron casos de abandono familiar, aborto, allanamiento, amenaza, asesinato, calumnia, denuncia falsa, difamación, evasión, falso testimonio, fraude comercial, rapto y usura.

usura.

Las apelaciones y las consul
tas dentro de los delitos penale
sumaron 126 y los casos de la Le;
1.008 fueron 180. En la escali
nacional. Chuquisaca se ubica er
septimo lugar en asuntos de narcotráfico.

En primer lugar está Cocha-bamba, segundo el departamento de La Paz, tercer lugar Santa Cruz; cuarto Oruro, quinto Beni, secto

inrio.

LA INFALTABLE
CORRUPCION
En el informe oficial que fue
tregado al Presidente Nato del
origreso de la República, tal como
spone la Constitución Política
el Estado, también se mencioin los casos de corrupción que

fueron investigados por la Fiscalia de Chuquisaca.

Entre los más publicitados
están la presunta estafa que sufrió FANCESA, por parte de la
consultora CAC Lída. Los acusados son Santiago Arana, Rodolfo
Villarreal Armando Serrudo y
René Fernández Araoz.

La presunta malversación de
fondos y contratos lesivos al Estado en la Secretaria Nacional de
Agricultura y Ganadería. Los procesados son David Ramos y José
Espada Saavedra.

Elcaso del catedrático de odontología de la estatal universidad
San Francisco Xavier, Jaime Rivera, que fue acusado de presunto cohecho pastvo, pues habria
cobrado dinero para modificar
notas de estudio.

También aparece el asunto
del asesor jurífico de la prefectura Jhonatan García, acusado de
presunta tentativa de uso indebido de influencias, al haber querido extorisonar a abogados de
FANCESA por un valor de 8us
150,000.

La Piscalia de Chuquisaca
solicitó la apertura de jucico contra los aduaneros Vladimir Sanjinés y Hugo Salinas por el delito
de concusion, ya que fueron descubiertos con las manos en la
masa al recibir comas.

Los exfuncionarios de CORDECH, Pablo Toro Llave y Luis
Canizares, fueron acusados de
complicitad en los delitos de
estafa y conducta antieconómica
por desviar 600 bolsas de cemenio -donadas inicialmente a un
pueblo- hacia una hacienda privada.

El Ministerio Público de Chu-

quisaca también investigó el us de recursos del Estado para i nanciar parte de los gastos de matrimonio del exprediente de CORDECH, Santiago Arana, Sel acusó de uso indebido de influencias y conducta anticconómica. El exdiputado del Milk yedun cias y conducta anticconómica el exdiputado del Milk yedun cionario de CORDECH Nicola trosa fueron acusados de tráfte de influencias, estafa y faisificación por haber reparado un vehiculo particular en una maestrana del Estado.

El expresidente de CORDECH, Santiago Arana y sus excesadores Pablo Toro, José Malón, Raúl Romero Villarán, y Freddy Serrudo. Ineron acusados por comprar muebles con enercos publicos para hemoles con enercos publicos para hemoles con enercos publicos para hemoles.

neros patricos para ocheneiopi yado.

Los exfuncionarios de COR DECH. Jorge Poppe y Ranus Ferrufino fueron acusados de adquirir ilegalmente 277 pieza de pantalones y falsificando de eumentos.

adquiri liegamente 277 piesa de pantalones y falsificando de cumentos.

El expresidente de CORDECE Santiago Arana y sus entones gerentes Alfredo Purterini de Paulis. Rafael Torres y Jorge Poppe fueron acusados de contratar en forma liegal y arbitraria avionetas para uso particular. A nivel provincial también actuó el Ministerio Publico de Chuquisaca. En Tarabuco se acusó a Plorián Salazar de malversación de fondos de la cooperativa de agua potable.

En Monteagudo se acusó de concusión y allanamiento a los excorregidores Eñ ain Jaldín Andia de Carandayti y Victorio Viveros de Nancorainza.

#### La posibilidad de nuevas inversiones

#### La capitalización de YPFB le conviene a Chuquisaca

Así lo creen los dirigentes cívicos y el empresariado local, para quienes es la oportunidad para desarrollar iniciativas, desempolvar prospectos petroleros e inyectar optimismo a la región

Gran Oferta

de PESSETTI

para estudiantes en

Santiago y Viña del Mar (Chile)

Suscripciones una vez a la semana (domingo u otro día)

Pagaderos en La Paz ó en el

Llame a los Telfs.

372340 - 44 Int. 24

Interior de Bolivia

La Paz

SUCRE, PRESENCIA.- El Comité Civico y la Federación de Empresarios Privados de Chuquisaca sostienen que la capitalización de YPFB beneficiará a este departamento, mediante el incremento de regalías

regalias petroleras en boca de pozo.

Asimismo destacó la inversión que harán las empresas transnacionales en la exploración y producción petrolera en este departamento, que desde hace tiempo no ha recibido dinero para esos rubros.

En los últimos años Chuquisaca no sólo ha sufrido la disminución de regalias, sino que ha sido relegada a un último hugar en la producción de petróleo a nivel nacional.

Por su parte el presidente de la Federación de Empresarios Privados de Chuquisaca, Conzalo Argandoña, expresó su optimismo por la capitalización de YFFB.

zato Argonoptimismo por la capitalización de YPFB.

"Vemos con buenos ojos, porque creemos que se van a invertir recursos en la exploración y producción. Eso hace faita aquí. En los últimos años YPFB no ha invertido mucho en varia rubros", afirmó.

LAS REGALIAS?
Respecto a las regalias petroleras, lamentó que durante los dos últimos decentos Chuquisaca haya perdido la oportunidad de conquistar el desarrollo.

"¿Dónde están las regalias? ¿En qué se han invertido? ¿Vemos que están

nar el manejo de millores de dólares.

El máximo dirigente de los empresarios no quiso hacerco-mentarios sobre el uso que se dieron a esos recursos, y são se limitó recomendar que las escasas regalías sean adminis-tradas eficiente y honestamen-te.

Muchos analistas locales Muchos analistas locate creen que en este departamen to, azotado por la miseria, alga nas autoridades se dieron e lujo de derrochar las regaliases proyectos improvisados, en as iarios elevados y en corrupciós.

La principal administrados fue la extinta Corporación fe-gional de Desarrollo de Chiquisaca, que en casi todas las gestiones gubernamentales fue el botín de guerra de los

líticos. CORDECH fue -en muchos sos- una fábrica de empleos.

CORDECH fue en muchos casos una fábrica de empleos, un centro donde los cargos técnicos se ofrecian a políticos sin profesión, sin honradez y sin capacidad.

Sus recursos fueros fueros farreados "como dijo una de sus últimas autoridades- en viajes insulsos, en padrinazgos, ticenas, recepciones sociales, fegalos, turismo e, inclusive, en romances y matrimonios.

#### SEGUNDA PUBLICACION TPFD> ientos Potroliferos Fiscales Bolivia

Sus. 100 - o su equivalente en bullvranos e la cottocido oficial del de deberán porter su RUC a momento de comprar el Plago. Cochetenda, abril de 1006

ENDE

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL CB5/94/009 - 6245P PRIMERA CONVOCATORIA

SUMINISTRO DE AUTOTRANSFORMADORES Y REACTORES -PROYECTO CAMBIO DE TENSION SAN JOSE SENKATA (GRUPOS A1 Y A2)

62 de julio de 1996, hante horse 11,30 impontergablemente, se sale correite se les elicines de CRIE en Cochabando (Relivia). 52 de julio de 1996, a horse 15,60 importergablemente, se les elicine CRIE en Cochabando (Rolivia)

#### GERENCIA INDUSTRIAL INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Invita a firmas pro par

MATERIAL SEGUNDA CONVOCATORIA INFORMON DE CORROSSON UNICON TIPO CAVOP SIMILAR A AQUATE INFORMATION DE CONTROLLA PARA IVA. (5.30.

section 1.3 de misjo de 1990 natio IVI. 15.00.

MERCE PRIMEREA CONVOCATORIA

ALTON 13 HOMESTA CONVOCATORIA

ALTON 13 HOMESTA ACONVOCATORIA

ALTON 13 HOMESTA ACONVOCATORIA

ALTON 14 HOMESTA ACONVOCATORIA

LIGHTON 15 HOMESTA

LANATIO DE ESCURIONA

CANTON 15 HOMESTA

LANATIO DE SECURIONA

LANATICA

LAN

CERTIFOL PA

SERVICIO\_

MATERIAL SEGUNDA CONVOCATORIA

MATERIAL
PINTURA GRIS PERLA RI. ACETTE
PRIMERA CONVOCATORIA
SERVICIO DE PINTACIO DE DOS TANQUES DE
BBI. (TERMINAL SERVATA) UNDA CONVOCATORIA

ATENCION DE CAPETERIA Y DISTRIBUCION DE ALIMENTOS (REF QUALBERTO VILLARROEL) poi podráir ser obtenidos en la Biviside de Meteriales 610 - Cochabemba, Av. Satamanca No. Deportamento de Materiales, Distrito GID Oriente Refineria Parnacola Santa Cing. a partir del Diago de 1986, en los equientes inorarios, de 14.68 a 16.68 (Cochabemba) y de 96.69 a 14.68 (201) previo pago en materia Sacción Caja de 92.03 A más impuestos de Ley y aposición de

formissario.

Las propositates deben ser presentadas en la Divisida de Materiales GID

No. 0722, histala horas 15:30 del día 27 de play pá. 1906

Facha apentara de propuestas 29 de mayo de 1906

RELACIDADES PUBLICAS DE 1706

RELACIDADES PUBLICAS DE 1706

NOTA-LE carcateción de los pliespos será por dintica vez, q oportunidad el se declara decierta la invitación. Y P.F.A. TE. RECONECE



FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A. INVITACION PUBLICA DIRECTA FC-G. TEC. 08/95-96

Bolivia

PROVISION DE GRASA ATOMIZABLE GRAFITADA PEDIDO Nº 1380

Habiéndose declarado desierta la Segunda Convocatoria de la Invitación Pública FC-G. TEC 08/95-96 la Fábrica Nacional de Cemento Sociedad Anónima, invita directamente a todas las personas naturales y/o jurídicas legalmente establecidas, a participar de la siguiente Invitación Pública

#### FC-G. TEC. 08/95-96 PROVISION GRASA ATOMIZABLE GRAFITADA

El pliego de especificaciones podrá ser retirado de Secretaría del Departamento Jurídico, pasaje Armando Alba s/n, ciudad de Sucre, previo pago de Bs. 100. - en Sección Caja

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades legales señaladas en el pliego, hasta el día 10 de mayo de 1996 a horas legales señaladas en el pliego, ha 17:00 en el citado departamento.

La empresa se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación si así viere conveniente a sus intereses.

Sucre, abril de 1996



Prefectura del Departamento de Oruro BOLIVIA

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO INVITACION DIRECTA DCBS Nº 006/96 PRIMERA CONVOCATORIA

La Prefectura del Departamento de Oruro, invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas, a presentar sus propuestas para la contratación de seguros de:

AUTOMOTORES, ACCIDENTES PERSONALES Y EQUIPOS ELECTRONICOS

Las Compañías de Seguros interesadas podrán adquirir el PLIEGO DE ESPECIFICACIONES a partir de la techa, en las oficinas de pervis canoclesción de 8s. 500 oo en el Tesoro Departamental. Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas de mayo de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará el mismo día, en las Oficinas de oficinas de la la companyo de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará el mismo día, en las oficinas de la Prefectura del Departamento, ubicada en la Piaza 10 de Febrero a horas 14:30.

Oruro, 26 de abril de 1996 TESORO DEPARTAMENTAL



#### ſemor de epidemia

#### Los cruceños conviven con el transmisor del denque

as autoridades sanitarias del departamento prevén una campaña de información y educación para erradicar al peligroso vector que ha puesto en peligro la salud de los habitanes de la capital oriental

santa cruz, presencas de la capital orienta
santa cruz, presencas de esta ciudad están
nectadas por el Acdes Aegypti,
nosquito responsable de la
ransmisión del dengue. Para
nos expertos, la epidemia se
puede evitar si a misma pobladón se concientiza en limpiar
mas jardines de las aguas estannadas. De generarse la epidenia, la capital oriental podría
nufrir el segundo grado de denque, el hemorrágico, con consequencias gravisimas para la
alud humana.

El dengue, enfermedad que
te padece después de la picazón
tel mosquito Aedes Aegypti,
puede ser benigno la primera
nez; existen cuafro tipos, denominados dengue 1, 2, 3 y 4. La
persona que padece del primer
po queda inmune a contraer
siste tipo, pero puede enfermarte del segundo, que pone su
de del segundo, que pone su
de del segundo, que pone su

minados dengue 1, 2, 3 y 4. La 
jersona que padece del primer 
jo queda inmune a contraer 
jo que de la jude pone su 
juda en peligro, porque la enfernedad se vuelve más grave cada 
ez que se contrae. 

Santa Cruz conoció una epijemia de dengue 1, que se conjudio con otra virosis, pero 
jue fue confirmada por exámejem posteriores. Entonces, exisem muchas personas que tiejem anticuerpos contra el denjue 1. lo que les pone en alto 
jem anticuerpos contra el denjue 1. lo que les pone en alto 
jem anticuerpos contra el denjue 1. lo que les pone en alto 
jem anticuerpos contra el denjue 1. lo que les pone en alto 
jem anticuerpos contra el denjue 1. lo que les pone en alto 
jem anticuerpos contra el 
jem alto de 
jem anticuerpos contra 
jem anticuerpos 
jem anticuerpos 
jem al 
jem

indo anillo y en el mismo caspriejo.

La viróloga Betsy de Tacher,
insultora de la Organización
inamericana de Salud se eninentra actualmente en esta
udad para capacitar al persoil de la Dirección Departaental de Salud y participar en
sactividades preventivas deno del campo urbano.

Los expertos señalan que
rá muy fácil de controlar la
idemia si la población se senbiliza. La falta de interés de la
inte ha sido uno de los factose de desarrollo del mosquito
edes Aegypti en Santa Cruz.

La consultora de OPS, Bety
Tacher, manifestó que la eracación del mosquito debe parde la propia gente que habita
ciudad si se quiere mantener
Santa Cruz fuera de una nue
e epidemia de dengue. No

hay gobierno por rico que sea el pais que pueda sostener una campaña en que se le limpie la casa al ciudadano; cada uno es responsable por su propia vivienda, por él y por sus vecinos", señalo.

En este sentido, aclaró que Aedes Aegypti es un mosquito que tiene un radio de vuelo de 100 metros, de manera que, si en un hogar existe el mosquito, su vecino estará en peligro. Antelo confirmó que se iniciará en los próximos días una campaña de información y educación, de forma que los dueños de casa sepan reconocer cuáles son los posibles criaderos del mosquito y cómo destruirlos.

El Aedes Aegypti crece en aguas limpias: habita en las residencias de cualquier clase social; lo único que necesita es chupar sangre humana para desenvolver sus huevos y reproducirse. Al mosquito, sólo le toma ocho días para ser adulto y contaminar la enfermedad. El gran problema es que los huevos del mosquito son extrema damente resistentes a la sequia. Se pueden quedar un año en la sequia y emerger cuando vuelve a llover.

Macetas, platos de animales, botellas vacías, llantas en desuso, estanques y fuentes de agua son algunos de los lugares donde el mosquito se reproduce. Por esta razón, se aconseja deshacerse de todo objeto que pueda acumular agua dentro de las viviendas. Sobre todo en los patios y jardines. Los estanques y fuentes de agua deben estar limpiados cada semana.

Los insecticidas serán muy poco utilizados en la erradica-

cada semana.

Los insecticidas serán muy poco utilizados en la erradicación del Aedes Aegypti, pues los mosquitos se hacen cada vez más resistentes a los venenos. Sin embargo, se utilizará la Deltametrina, producto que será expandido por las Fuerzas Armadas en los lugares poco poblados de la región cruceña.

Antelo declaró que la campaña de toma de conciencia de la población cruceña se volverá masiva a partir de la semana próxima, por medio de difusiones radiofónicas, de volantes y tal vez con por medio de los canales de televisión locales, si es que alcanza el presupuesto. También el equipo de personal de la Secretaría Departamental de Salud y unos voluntarios de la Universidad entrarán a los hogares para explicar cuáles son las medidas a adoptar para erradicar al peligroso mosquito.



Los efectos de la sequía

#### Hasta el maíz para la chicha debe importarse en Cochabamba



COCHABAMBA, PRE-COCHABAMBA, PRESENCIA.- La aguda sequía
que afecta nuevamente el
territorio departamental ocasionó ya la pérdida de aproximadamente el 50 % de la
producción agricola y la mitad del ganado, especialmente de los pequeños productores, aunque se garantizó el
abastecimiento de alimentos
a la población.

La Cámara Departamental Agropecuaria expresó
nuevamente su preocupación por los daños que esto
significa para la economía
regional y nacional y, más
aún, porque en este tiempo
no se encontró solución alguna.

El presidente del directo-

guna.

El presidente del directorio de la Cámara, Willy Soria
Arze, sostuvo que la sequia
ya pasó de ser un problema
coyuntural a ser un problema estructural, ya que el valle
cochabambino tiende a convertirse en un desierto lo que
provoca dos problemas fundamentales: el drástico aban-

dono de las tierras agrícolas y la migración de los agricultores, especialmente de los pequeños productores; y la escasez de productos que encarece el precio en el mercado debido a que sube la demanda como ocurre, por ejemplo, en el sector lechero, que por la falta de agua no puede disponer de forraje. "Así volviera a llover no se soluciona el problema, porque el campesino ya no está trabajando, por lo tanto, es una situación muy grave", dijo.

tanto, es una situación grave", dijo. PERDIDAS Si bien no se estableció con precisión las pérdidas ocasio-nadas por la falta de lluvias, se pudo constatar que en algunos cultivos, como de cereales, las actividades disminuyeron en un 50 % y las superficies cultiva-das también aunque en un 40

das también aunque en un 40 % de lo que se tenia. En ganadería, de acuerdo a los datos, el pequeño productor "que tenia sus ovejitas" redujo a la mitad probablemente porque tuvo que autoabastecerse; por-que vendió o las envió al mata-

ción, por supuesto, varía por las características de las zonas, algunas de las que tenían agua y ahora no tienen, y aquellas

algunas de las que tenian agua y ahora no tienen, y aquellas sin agua.

El principal motivo para la disminución de ganado es el alimento, ya que sin agua no es posible producir forraje y, por tanto, el campesino debe buscar la forma de deshacerse de sus animales o, finalmente, sacrificarios para alimentarse.

El reflejo de la situación critica es, precisamente, la falta de maíz, que colocó a la avicultura nacional "en una crisis cada vez más aguda, que se agrava a pesar de las medidas que se lan tomado", sostuvo Soria Arze quien expresó su precupación por el futuro inmediato de subsectores como el avícola y el ganadero.

ganadero.

MEDIDAS

La Cámara Departamental
Agropecuaria, a su vez, planteó
la urgente necesidad de acordar con todas las instituciones
regionales un plan conjunto

Una pertinaz sequía ocasiona la pérdida del 50% de producción v de ganado, el abastecimiento de alimentos, sin embargo, está garantizado. La Cámara Agropecuaria sostiene que se trata de un problema estructural

CRISIS.- La crisis provoca-da por la sequia ha dejado de ser un problema coyun-tural para convertirse en uno de carácter estructural. La sequia, año que pasa, deja secuelas en la activi-dad agropecuaria en gene-ral y entre los cochabambi-nos que padecen sed

ei momento todas las instituciones tenian su propio criterio".

Su presidente, Willy Soria, 
anunció que se solicitó a los 
sectores público y privado que 
elaboren un plan para la solución de este problema, que ya 
no es coyuntural, porque cada 
año se formaba un Comité de 
Emergencia para solucionar el 
problema para toda la zona, sin 
resultados.

Según la información, pese 
a la crisis, hasta el momento 
el abastecimiento de productos alimenticios está garantizado, aunque Cochabamba 
dejó de ser el principal productor de granos y hortalizas 
y, sólo abastece el mercado 
interno. Tochabamba, seguramente, sólo se abastece de 
papa, porque el maíz seco, 
incluso para la chicha, tenemos que traer del departamento de Santa Cruz porque 
aquí sólo se produce el choclo", concluyó.

#### A partir de este año

#### Se aplicará nuevo reglamento de evaluación escolar

COCHABAMBA, PRESEN-CIA. Con la explicación de los CIA.- Con la explicación de los alcances del nuevo Reglamento de Evaluación a directores y maestros de todas las unidades educativas del departamento.

maestros de todas las unidades educativas del departamento, comenzará su aplicación en cumplimiento de la reforma educativa en vigencia.

La Unidad de Servicios Técnico-Pedagógicos de la Dirección Departamental de Educación, informó que el Reglamento anterior tuvo dificultades, motivo por el que el último se encuentra "significativamente" mejorado, tiene mayor claridad conceptual y consistencia técnica y comprende, además una guía a manerá de manual que completa la información requerida para su puesta en práctica.

De acuerdo a los datos proporcionados, el nuevo Regla-

En Cochabamba se consigna 280 núcleos educativos, 1.663 unidades educativas que conforman los núcleos educativos, 453 unidades educativas dentro del Programa de Transformación y 1.210 unidades educativas dentro del Programa de Mejoramiento

mento abarca, no sólo la parte congnocitiva o de rendimiento académico de los alumnos, sino también incorpora un área importante para el desarrollo integral de la personalidad a través de la evaluación psicosocial, es decir, actitud y valores.

De la misma manera, el enfoque del proceso de evaluación es también distinto a lo que tradicionalmentes entendíayse practicaba. La evaluación abora tiene la finalidad de orientar y motivar los aprendizajes. Deja de

De otra parte, la aplicación racional demanda de parte de los maestros un aspecto esencial que se refiere a la competencia técnica y profesional, o sea, que empleza con el cambio de actitud frente al fenómeno de la evaluación e implica el dominio adecuado de normas y criterios técnicos en la planificación, diseño y administración de las diversas modalidades de evaluación.

Se informó que se distribuye los módulos de matemáticas y lenguaje en idiomas castellano, quechua y aymara, así como las guías de módulos, expresión y creatividad: y de pre-escolar a los alumnos y docentes respectivamente, en aquellas unidades eductivas que se encuentran en el Programa de Transformación.

#### Con la intervención de Goni

#### Instituciones exigen solución inmediata de carretera al Chapare

ENCIA-REPRESENTANTES de ENCIA-REPRESENTANTES es instituciones entidades organizaciones de este de-artamento, exigeron a las utoridades nacionales y re-ionales una solución inme-lata a los problemas del ac-eso carretero Cochabamba-chimoré, ante el riesgo de ue se posterguen indefini-amente.

amente.

En un pronunciamiento úblico, solicitan la intervenión directa del presidente, 
ionzalo Sánchez de Lozada, 
n la designación de autoriades responsables y la proistón de recursos que fuean necesarios para la corecta conclusión del proyeco, parte de la ruta troncal 
el país "en condiciones técicas y de funcionalidad irrerochables, remediando en rochables, remediando en l plazo de un año todas las eficiencias constitutos

enado de un ano todas las eficiencias constatadas, ga-antizando la inclusión de lochabamba en el corredor ransoceánico". La representación de las astituciones cochabambinas iene que ver con "el curso responsable de la adminis-

Las organizaciones representativas de Cochabamba han señalado los problemas derivados de la carretera al Chapare y han demandado de las instituciones correspondientes respuestas a las observaciones hechas

tración del contrato y la falta de soluciones para un elemento vital de la infraestructura de transporte del departamento y del país".

EVIDENCIAS
Y SILENCIO
Según el documento, se comprobó evidentemente que el tramo Cochabamba-Chimoré tiene defectos, deficiencias y discontinuidades, inaceptables para la ciudadanía, la economía nacional y para el transporte, en vista de la importancia para el desarrollo regional y nacional.

Esas deficiencias y defectos se traducen en mayores costos de transporte, riesgo e inseguridad en el tráfico troncal de Bolivia y perjuicio en la construcción de una vía ca-

rretera transoceanica a la al-tura de las exigencias de la economía y la competitividad internacional. También es evidente que las deficiencias de esta ruta troncal perjudi-can al país y a Cochabamba en particular en el estableci-miento del corredor intero-centro.

miento del corredor intero-ceánico.

"Las discusiones, que son de conocimiento público, se han centrado en torno a as-pectos contractuales, admi-nistrativos, técnicos, de fis-calización, financieros y le-gales, soslayando hasta el momento los perjuicios an-tes señalados, que lejos de solucionarse, tienden a agra-varse", se señala.

Se afirma, asimismo, que las instituciones cochabam-binas no pueden guardar si-



INTERVEN CION.- Los bamba han llegado a pe-dir la inter-vención del presidente de la República para solucio-nar las irre-gularidades presentadas

lencio ante los daños reales actuales y futuros que con-lleva la deficiente ejecución de la carretera y la mala administración de este pro-yecto en todos sus niveles, como se evidencia en los re-sultados.

como se evidencia en los resultados.
SOLUCION
INMEDIATA
Los representantes regionales, públicamente, solicitan a las autoridades del Servicio Nacional de Caminos, la
Secretaría Nacional de Transporte, la Prefectura del De-

partamento y el Ministerio de Desarrollo Económico el cumplimiento de sus obligaciones que derivan en sus mandatos, utilizando los recursos de su competencia y autoridad para cumplir con responsabilidad con el pueblo de Cochabamba y con el pueblo de Bolivia dotando al país de un camino estable, transitable, seguro, con calidad técnica y funcional a la altura de las exigencias de un corredor bioceánico transfronterizo.

Según el documento, las soluciones técnica, financiera, legal y contractual, sin embargo, no admiten más dilaciones y son de exclusiva responsabilidad de las autoridades de gobierno mencionadas, sin desmerecer el establecimiento de las responsabilidades contractuales administrativas, civiles y penales a que hubiere lugar, con la intervención de la Fiscalía General y la Contraloría General de la República.

### Unos 7.000 pescadores del lago Titicaca ya no tienen qué pescar

Además los pocos peces son víctimas de la contaminación que proviene de Puno (Perú), situación que es empeorada por las aguas servidas de los hoteles de Huatajata, Puerto Pérez y Tiquina. Las comunidades de las orillas del lago piden ayuda a las autoridades para encontrar otras actividades económicas para evitar la migración.

Más de siete mil familias de as comunidades a orillas del lago itikaka y que subsisten por la esca están afectados seriamen-por la contaminación, que ha omenzado a extinguir y reducir rásticamente a algunas espe-

asucamente a algunas espeson pueblos originarios que
era de la pesca de especies del
go, forman parte de las provinis Manco Kápac. Omasuyos,
s Andes, Ingavi y Camacho.
Rubén Corani, secretario ejeetivo de la Federación de Peseros de la provincia Los Andes,
infestó que ya se declararon
emergencia por esa situación y
en que las autoridades la teris que les permitan resolver el
blema del sustento de las falas que viven por esa activi-

arrollo regional. **UNA ACTIVIDAD** 

#### La Corte de Distrito compró predio para construir Palacio de Justicia en El Alto

LOS GALPONES



SE OSCURECE LA PESCA. Miles de familias quedarán sin trabajo ni fuente de recursos debido a que el lago sagrado ve extinguirse sus especies.

DE MILES DE AÑOS

Después de haber heredatos legendarios pescadores de l'Titikaka la hablitidad de la sin contaminar ni poner e gro las especies, ahora le adores quieren vivir al mai de esa actividad, que se mar en la región lacustre durant

Las aguas servidas de las s de El Alto, que pasan a tra la planta de Puchokollo

No lograron designar a sus militantes

#### Políticos proponen a notables para consejeros departamentales

La coalición MNR, ADN, MBL, UCS y MPP se dio cuenta que es imposible alcanzar los dos tercios de votos del Concejo Municipal para nombrar como consejeros a sus militantes, sin el concurso de los votos condepistas.

Angel Gómez García

serán sepultados hoy

Restos de exalcalde

ravillosa para La Paz".
CON LAS ESPERANZAS
INTACTAS

#### Los Rosales cumple 8° aniversario

Urbanización



La comuna quiere quedarse sólo con 2.000 de 3.800 que tiene

#### Masacre blanca en la Alcaldía: 467 personas va fueron despedidas

El alcalde Valdivia dice que son parte de una reestructuración. El Sindicato Municipal de Trabajadores declaró estado de emergencia y amenaza con un paro de labores si no se respeta la inamovilidad laboral. Se advierte que con el reciente despido, el número de afectados alcanza a más de 850 personas.

La Alcaldía de La Paz sor-prendió en las últimas horas con un nuevo despido masi-vo de 476 trabajadores, que es parte de un proceso de reestructuración administra-

con un voice de la composición de la parte de un proceso de reestructuración administrativa y que, según versiones extraoficiales, alcanzó, en los últimos doce días, a más de 850 empleados, entre trabajadores de planta y con contrato fijo.

Las oficinas del Sindicato de Trabajadores Municipales se vieron ayer abarrotadas de empleados de planta que -con sus memorándum en mano- flegaban a denunciar sobre su despido, por lo que los dirigentes declararon estado de emergencia y amenazan con medidas de prenazan con medida de prenazan con medida de prenazado expensión, como paros, si el ejecutivo municipal no respeta la inamovilidad de los trabajadores sindicalizados.

A su vez, el alcalde interino, Eduardo Valdivia, informo que el despido masivo, calificado como 'una medida drastica', obedece a un plan de reestructuración para proporcionar a la población un mejor servicio. 'No había otra opción', justificó complementando que el los 3,800 empleados

Reconoció que la medida ecta a la parte social", pero nediatamente la justificó licando que la mayoria de ofictos

Los partidos políticos no tienen credibilidad

#### El Alto no tiene personas notables para el Consejo Departamental

El alcalde Clavijo tiene su lista de candidatos, los funcionarios de la comuna. La UCS y el MNR también tienen sus representantes políticos. En la primera reunión no participarán representantes de El Alto en el Consejo Departamental.

Los partidos políticos que tiema presencia en el Concejo Munipal de la ctudad de El Alto no
men ni pueden haliar ctudadase notables para nombrarlos
mo consejeros departamentales.
En el caso de Conciencia de
tria (CONDEPA) son activistas
líticos y funcionarios de la cotuna, pero no gozan del apoyo de
oposición para ser elegidos por
s dos tercios de votos que estacece la Ley de Descentralización.
Hasta la fecha, según criterio
los concejales de las barncadas
sititicas, ninguna de las perso-

ellos deben con las luci de El Alto



Prefectura del Departamento La Paz - Bolivia

#### CITACION

LA PREFECTURA DE LA PAZ CITA A LOS MIEMBROS DEL CONSEJO DEPAR-TAMENTAL DE LAS 20 PROVINCIAS, A LA PRIMERA REUNION QUE SE REALIZARA EL PROXIMO JUEVES 2 DE MAYO A LAS 17:00, EN EL SALON DE HONOR DE LA PREFECTURA, CALLE AYACUCHO ESQ. COMERCIO (PLAZA MURILLO).

LA PAZ, 24 ABRIL DE 1996

#### Colección Láminas Educativas de P

### **CASTROENTERITIS**

SINTOMATOLOGIA DE LAS GASTROENTERITIS

Los síntomas son el vómito, la diarrea y los dolores abdominales, que según, los gérmenes implicados, la edad del individuo atacado y otros, factores predisponentes, pueden ser de leves o bien más graves e incluso causar la muerte.

Hay gastroenteritis sin fiebre caracterizada por leve malestar general, cefalea, lengua seca, náuseas, vómitos y ligeros dolores abdominales. A éstas pertenecen las toxinfecciones por Salmonella. Las evacuaciones están constituidas por 4-5 deposiciones que, de inicialmente sólidas, se hacen semiliquidas o completamente líquidas. La heces contienen moco, y el estímulo de la defecación es repentino y va acompañado de dolores.

En las gastroenteritis **febriles** (con fiebre) los fenóme-dolorosos son más intensos, la temperatura corporal nde hasta 38-40°C y tiene una duración de tres a cinco

Las gastroenteritis disenteriformes provocadas por Shigella se caracterizan por la frecuencia mayor en las depociones y por la presencia de sangre en las heces

La gastroenteritis estafilocócica tiene aspectos sinto-matológicos semejantes a los que presenta la disenteriforme. En las de tipo coleriformes, es decir, semejantes al

cólera, las de tipo coleriformes, es decir, semejantes ai cólera, las descargas son acuosas, con graves compromisos del estado general. El cuadro clínico es dramático. En el primer y segundo día del inicio de la enfermedad sobreviene la diarrea, generalmente con fragmentos flotantes formados por pedazos de mucosa intestinal que se descama por la violencia de la inflamación. Las heces de este tipo se denominan "agua de arroz". La temperatura puede llegar hasta 40°C, pero en ciertos casos no existe fiebre. Rápidamente aparecen los síntomas de deshidratación intensa con suspensión de la orina (oliguria), disminución de la presión sanguínea hasta llegar al colapso cardiocirculatorio, concentración de la sangre, ure-

mia, calambres en la pantorrilla, lengua seca y árida, etc. La pérdida de líquidos ocasiona la pérdida de sales en la sangre. Esto deriva en peligrosos desequilibrios hidroelectroliticos que causan acidosis y otros males. Si no se administran soluciones terapéuticas inmediatas puede llegar a ser mortal.

#### ASTROENTERITIS POSTANTIBIOTICA

El cloramfenicol, la auromicina, la terramicina y otros "revolucionarios" antibióticos, provocan la desaparición de la habitual flora intestinal y la sustitución con gérmenes y hongos

que se tornan resistentes al antibiótico. Las náuseas, la pesadez del estómago y la diarrea son las expresiones más comunes del desequilibrio de la flora intestinal.

El tratamiento consiste en suspender el antibiótico o uir el antibiótico por otro tipo y la administración de intos lácticos, vitaminas del grupo B y antifúngicos.



En la gastroenteritis aguda hay que suspender la nistración de alimentos sólidos y proporcionar líquidos: té, agua hervida, agua azucarada, etc.

En los casos ligeros, cuando se pierde poca cantidad de líquido con el vómito, la diarrea y el sudor, no hay necesidad de reintegración hidrosalina.

Si las deposiciones son muy frecuentes y el individuo está deshidratado, se aplicará agua y electrolito

duo esta deshidratado, se aplicara agua y electrolito (sales orales).

La gastroenteritis requiere de una terapéutica a base de quimioterápicos y de antibióticos. Los antibióticos más activos y más usados por vía oral son la bacitracina, la neomicina, la colistina, la gentamicina, que no se absorben por vía general y sólo actúan en el tramo nastrojitastinal gastrointestinal.

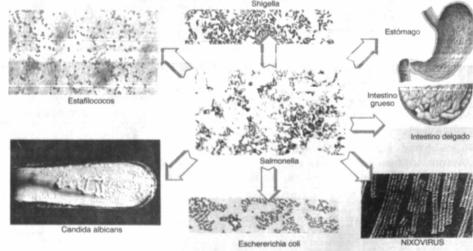
La dosis a administrar varía según la intensidad y de

acuerdo a indicaciones precisas del médico.

Para las cepas de estafilococos una vez aislados con el cultivo, es más oportuno realizar el antibiograma, es decir, la investigación del antibiótico más Idóneo y de la cantidad necesaria a administrar.



La profilaxis de la gastroenteritis se basa en la vigilancia de la limpieza y saneamiento de todo aquello que esté en contacto con los alimentos-frutas, verduras, carnes, etc., que van a ser ingeridos.



**PROFILAXIS** 

La profilaxis se basa en respetar las normas de higiene

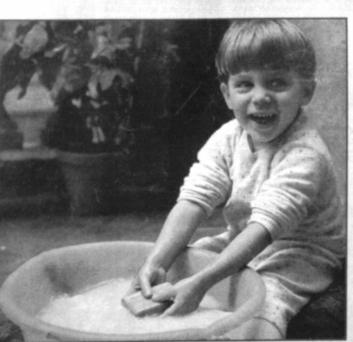
personal y pública.

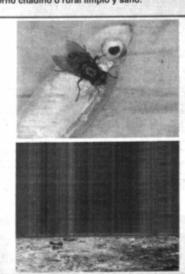
La educación higiénica de la población, el conocimiento de las causas y del modo con que se desarrollan las enfermedades, la eficiencia de las estructuras sanitarias agua potable, alcantarillado, la lucha a muerte contra las moscas y vehículos contaminantes, son los principios básicos para prevenir y combatir esta temida enfermedad. Debemos recordar que estas enfermedades se establecen en pequeñas es comunidades de la sociedad (restaura gios, etc). Para el saneamiento de los portadores, es decir, de los

Para el saneamiento de los portadores, es decir, de los manipuladores de alimentos, tales como, pasteleros, vianderos, cocineros, etc., debe existir un control estricto, periódico, de parte de las autoridades respectivas.

La gastroenteritis, es una enfermedad de la pobreza. En consecuencia, derrotarla es un reto a la sociedad, en el sentido de que ello sólo es posible si se eleva el "estandard" de vida de les que la componen. Entendiendo que dard" de vida de los que la componen. Entendiendo que elevar el nivel de vida es tener un buen acceso a la educación, a la salud, a la casa adecuada y poseer un entorno citadino o rural limpio y sano.

El agua por su poder disolvente, ayuda a la limpieza personal. El uso del jabón debido a su propiedad tensioactiva y emulsiva elimina la grasa y la suciedad efecto que el agua no la realiza completamente. Por tanto, el uso del agua y jabón en la limpieza personal debe ser un hábito ADQUIRIDO DESDE LA NIÑEZ



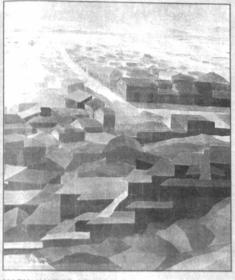


La mosca y el piojo peligrosos insectos que propagan la gastroenteritis.

Próximo número: LA ASIMILACION

#### PRESENCIA sable: Rubén Vargas La Paz, Bolivia, martes 30 de abril de 1996

#### **Exposiciones**



MARIA HAYDEE AGUILAR.- "Oruro" ra de la artista María Haydee Agullar. Una retrospectiva de obra se inaugura hoy, martes 30 de abril a horas 19:00, en diuseo Nacional de Arie (calle Comercio esquina Socabaya), muestra de la artista orureña lleva por título "Madre de un isaje rojo y estallante". Entre 1970 y 1983 Agullar realizó rias exposiciones tanto individuales como colectivas. Su ra se encuentra representada en el Museo Nacional de nigría y en colecciones de EE.UU., Francia, Perú, Argentina, lle, Brasil y en museos del país.



EDGAR ARANDIA,- Este cuadro del pintor paceho forma parte de la exposición colectiva que se realiza en la Alianza Francesa de La Paz (calle Guachalla 399, esquina 20 de Octubre) hasta el 11 de mayo. Junto a Arandia exponen el acuarelista Javier Fernández, los pintores Diego Morales y Ffrain Ortuño y el escultor León Saavedra. La muestra puede visitarse en los horarios de 10:00 a 12:30 en las mañanas y de 16:00 a 19:30 en las tardes.



MAMAOCLLO Y SU MARIDO.-El Centro cultural Talpin (avenida Montenegro 1378, San Miguel), dentro del Te MAMA OCLEOT SO MACINO.

(avenida Montenegro 1378, San Miguel), dentro del Tercer Encuentro de Cosmovisión Andino-Amazónica, presenta una muestra colectiva en la que intervienen 40 artistas. El óleo de Carolina Lovo titulado "Mama Oclio y su marido" que se reproduce en esta fotografía forma parte de esta exposición. El encuentro, que también incluye conferencias y una ceremonia andina se realizará hasta el 8 de mayo.

Del 5 al 12 de mayo

#### Semana cultural de Bolivia en Perú

Artes plásticas, artesanía, música culta y popular, danzas folklóricas y un encuentro de historiadores incluye el programa de la Semana Cultural Boliviana que se realizará desde el 5 de mayo en Lima y otras ciudades del Perú. La cultura nacional se proyecta en el exterior.

Muestras de pintura contemporánea y esculturas de Marina Núñez del Prado, una exposición de arte plumario, conciertos música culta y popular, balles folklóricos, exposición de libros y un encuentro de historiadores peruanos y bolivianos incluye la programación de la Semana Cultural Boliviana que se realizará en Lima y otras ciudades del Perú entre el 5 y el 12 de mayo.

El evento está organizado por la Secretaria Nacional de Cultura y la Embajada boliviana en Perú con los auspicios del gobierno del país vecino

EXPOSICIO-

país vecino.

EXPOSICIONES

Cuatro exposiciones están
programadas en
diferentes salas
del Museo Nacional de Perú en
Lima. todas a realizarse entre
el 5 y el 18 de mayo. Una selección de obras de pintores contemporáneos del país y esculturas de Martina Núñez del Prado, destacada artista fallecida
en Lima el año pasado, ocuparán la Sala Sipán. La exposición de libros de autores nacionales se instalará en la sala
denominada Audiovisuales y la
de arte piumario, itiulada "Piumas de los dioses", la sala Antigua Cafeteria.

En el marco de la semana
cultural también se ha programado un festival gastronómico
organizado por el hotel Los Tajibos



SEMANA CULTURAL.- Coral Nova, en un ensayo en la fotografía, es uno de los elenco Cultural Boliviana en el Perú. El conjunto dirigido por Ramiro Soriano interpretará músic

lana en el Perú. El conjunto dirigido

MUSICA

La Coral Nova acompañada

por la Orquesta de Cámara de

la Paz, después de su exitosa

actuación en el Primer Festival

Internacional de Música

Renacentista y Barroca de

América "Misiones de Chiqui
tos" realizado recientemente,

es una de las atracciones mu
sicales de la semana cultural

de Bolivia en el Perú. El elenco

dirigido por Ramiro Soriano

interpretará, el lunes 6 y el

martes 7, la Misa Encarna
ción, las Visperas de San Igna
ción, las Visperas de San Igna
cio y motetes. El guitarrista

cruceño Piral Vaca, quien re
cientemente presentó un dis-

co compacto, también estará presente en el evento. Actuará en Lima el 8 de mayo y, poste-riormente, en la ciudad de Are-

riormente, en la ciudad de Arequipa.

El 8 y el 9 de mayo la capital peruana recibirá al grupo musical Contrapunto y al ballet folklórico Sombrero de Sao de la Casa de la Cultura Raúl Otero Reiche de Santa Cruz. Contrapunto también actuará en las ciudades de Arequipa y Cuzco. El el campo de la música popular, la semana cultural contará con el grupo Proyección, que debutará en Lima en 10 de mayo y después se

presentará en Arequipa, Cuz-co. Tacna y en el puerto de

co, Tacna y en el puerto de llo.

HISTORIA

Historiadores de Perú y Bolivia partriciparán en un encuentro los dias 9 y 10 de mayo en el auditorio del Museo de la Nación.

Con este evento el gobierno boliviano cumple con la iniciativa de proyectar diversas manifestaciones de la cultura boliviana en los países vecinos. En este sentido hay que recordar que en 1994 y 1995 se realizaron exitosas semanas culturales de Bolivia en Santiago de Chile.

En España

#### Homenaje a Jorge Ibarguengoitia, autor de la novela "Los relámpagos de agosto"

El sábado pasado PRESENCIA publicó dentro de la colección Periolibros la novela del mexicano Jorge Ibarguengoitia "Los relámpagos de agosto". Este libro y otras obras del escritor muerto en un accidente en 1983 son objeto de análisis en un homenaje que se realiza en estos días en Madrid.

Madrid (EFE).- La obra "Los relámpagos de agosto", del mexicano Jorge Ibarguengoitta, protagonista de la última edición de los "Periolibros" iberoamericanos (publicada por PRESEN-CIA en su edición del sábado pasado), fue analizada ayer en Madrid, en la primera jornada de un ciclo inaugurado en homenaje del escritor fallecido en 1983.

Con este ciclo titulado "Jor-

Con este ciclo titulado "Jorge Ibarguengottia, mexicano inmortal". el Fondo de Cultura Económica quiere rendir tributo a uno de los grandes escritores que supo plasmar con "humor y fina ironia" la visión menos dramática de la historia mexicana.

Autor de teatro, novelas y ensayo, Ibarguengoitia falleció en un accidente de aviación ocurrido en 1983 en la localidad de Mejorada del Campo, cerca de Madrid, cuando el aparato en el que viajaba, junto a otros escritores, entre ellos el novelista peruano Manuel Scorza y la critica de arte Marta

0.3

Traba, se estrelló poco antes de aterrizar.

En el homenaje, el escritor y periodista espanol Juan Cruz exaltó la figura del autor de "Estas ruinas que veis" y "Viaje a la América ignota", y recordó el cáracter siempre bromista" de quien se definía as imismo como un "clásico del teatro".

Su obra "Los relámpagos de agosto", sobre la Revolución mexicana, fue incluida en el último "Periolibro" que patrocinan la Unesco, el Fondo de Cultura Económico (FCE) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), entre otros organismos, y que en esta ocasión va acompañado con flustraciones del paraguayo Ricardo Miglioris!

Los "Periolibros", una idea del peruano Manuel Escorza, quien no pudo verla hecha realidad, nacieron por la "necesidad de llevar la literatura a las personas de menos recursos económicos", dijo en su intervención la Directora del FCE en

Marta Portal, catedrática de la Universidad Complutense, se centró en la obra objeto de la última edición del "Periolibro", definiéndola como la "copia fic-ción de lo que había sido la novela de la Revolución mexica-na",

na".

La novela "Los relámpagos de agosto", señaló, tiene "la intención de la risa", es la "parodia de la primera etapa de la literatura" de ese período de la historia mexicana", precisó Portal.

historia mexicana", preciso Portal.

El ciclo en homenaje a
lbarguengoitia se completa con
la proyección hoy de la pelicula
'Dos crimenes', basada en la
novela homómima del escritor
mexicano, a la que seguirá un
coloquio con participación de
Eduardo Garrigues, Bals
Matamoro y Luz del Amo.

"Dos Crimenes', dirigida por
el mexicano Roberto Sneider,
es una comedia costumbrista
que fue galardonada en 1994
con el Giobo de Oro en el XVII
edición de Cine de los Tres Continentes, en Francia.

- Cineteca Trono amplia su trabajo en El Alto
- Especialista habla de la importancia de plantar especies nativas

- Concluyó el sexto encuentro musical "Abril en Tarija"
- n.3
- ¿Quiere ser amigo del planetario?

0.2



#### Ciencia



#### Inteligencia y lactancia

#### Piel humana para casos de diabetes

dio de dolares. El lanzamiento del nuevo pro-cto, llamado "demograft", prevé a financiación inicial de 20 mi-

#### La vida con los humanos causa stress a los gatos



Según el investigador Thor Hjarsen:

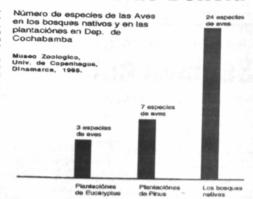
#### Se debe plantar más especies nativas en los Andes de Bolivia

avesugación de campo en la región andina del departamento de Cochabamba, en la que se recolectó datos acerca de la fauna de las aves y vegetación en plantaciones de Pinos y Eucaliptos, y en los bosques naturales de kehuiña.

La investigación fine realizada en Bolivia por Thor Hjarsen, de la Universidad de Copenhague. El visitó 50 diferentes areas de estudio. "Los resultados muestran poca diversidad de especies de aves en plantaciones de Pinos y Eucaliptos. El número más bajo de especies de aves en plantaciones de Pinos y Eucaliptos. El número más bajo de especies de aves fue encontrada en esta última variedad de árbol que presentan sólo de 2 a 4 especies, mientras que los bosques naturales amparan a cerca de 25 especies", dijo a PRESENCIA.

De acuerdo a datos proporcionados por Hjarsen varias de las especies de los bosques naturales aspecies de los bosques naturales econsideran en peligro de extinción en Bolivía, una de éstas es la Poospiza garleppi, que sólo vive en las montañas de la región valluna de Cochabamba. Esta ave es muy dependiente de los proyectos de los pasques resultados se documenta que la mayoría de los proyectos de

LOS PROBLEMAS



El cuadro muestra el valor de las plantaciones nativas y el de las incorporadas en relación a la fauna que vive en este hábitat.

incorporadas en relación a la fai bientales y sociológicos en estas plantaciones introducidas-asegu-ra Hjarsen. Según este especialis-ta las plantaciones de Pinos y Eu-caliptos poseen una diversidad bio-lógica mucho más limitada que la de los bosques naturales de los Altos Andes, debido a esta carac-teristica no los pueden reempla-zar. Estas plantaciones, también, tienen una vegetación al ras del suelo mucho más pobre: es ésta cubierta la que normalmente pre-viene la erosión.

Los microbios y la alergia

¿Quiere ser amigo del

El Planetario "Max Schreier", lependiente de la Carrera de Fisica de la Universidad Mayor de San Andrés, al commemorar su igésimo aniversario, desea remir a todos sus amigos y cola-oradores en el "Club de amigos el planetario".

Este Club, de acuerdo a una ota de prensa, es una asociasión de personalidades invitasas a colaborar directa e indirecumente a los proyectos que rease el Planetario, para educar a juventud estudiosa y a la polación en general a través de la fusión de la Ciencia y de la stronomia en partícular.

LOS BENEFICIOS
Para los inscritos en este Club

Astronomia en particular.

LOS BENEFICIOS

Para los inscritos en este Club
existen beneficios directos e indirectos, según los directivos del
Planetario.

Entre los directos figuran:
- Recibir gratis las publicaciones del Planetario, como ser
boletines, stickers, folletos,
posters y libros.
- Tener acceso preferencial a
la Biblioteca (libros, videos, software, revistas, información de la
red Internet y copiado de
diapositivas).
- Ser invitados de honor en
los Actos Oficiales, relacionados
con las actividades del Planetario.
- Ser consultado con prioridad para auspiciar, a través de
sus empresas, actividades especificas del Planetario.
- Recibir anualmente la memoria de las actividades realiza-

Planetario Max Schreier?

#### Conferencias sobre epidemiología

vernes del mes, han sido programas de vernes del mes, han sido programas de vernes a. La vigilancia epidemiológica y su importancia en el sistema de salud" a cargo de Magaly Consuegra, consultora de la OPS/OMS-Bolivia, Será a las 19-00. El mismo dia el Dr. Celso Rodriguez hablará de la "Importancia de la protección de alimentos en los programas de promoción de salud". Rodriguez es consultor de la OPS/OMS de Cuba.

#### Un invento del hombre: las bacterias blindadas

#### Cines

Matinée Hs. 15:30: LA PIRATA Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: 12 MONOS.

Tunciones continuadas desde Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 30 Teatro nacional: RUPERTITA MAESTRA MAYOR MAESTRA MAYOR



Material procedente de EE. UU.

#### Exposición bibliográfica en las salas del MUSEF



BIBLIOGRAFIA.- Una vista de la exposición en el MUSEF

BIBLIOGRAFIA.- Una vista de la Entre octubre de 1995 y enero de 1996, Luis Oporto Ordôñez, director de la Biblioteca y el Archivo del Museo Nacional de Etnografia y Folklore (MUSEF), invitado a Estados Unidos por USIS visitó bibliotecas de Austin, Chicago, Washington D.C. y Nueva York, Fruto de un trabajo realizado en Smithsonian Institution de la capital norteamericana, logró recolectar 200 títulos, entre tesis, articulos científicos, revistas, videos, cassettes de audio, obras de referencia y documentos de universidades, centros científicos y organismos bolivianos en EE UU. Esta colección ha sido entregada al MUSEF para servicio público, Para informar al público y facilitar su uso, el material está en exposición en la biblioteca de esta institución (calle Ingavi 916) hasta el 10 de mayo.

#### EL MATERIAL

EL MATERIAL
Entre el material expuesse encuentra estudios anppológicos y arqueológicos
bre los Andes y la Amazoa de científicos como Marregory Hahn gott Beyersdorf, Gregory Knapp, Dwight R. Hahn, Maria Lagos, June Nash, Nathan Wachtel, Richard Schaedel, Betty Meggers.

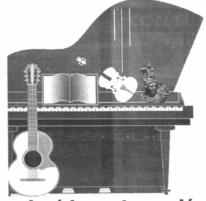
David C. Knowlton y Steve Tomka.

David C. Knowlton y Steve Tomka.

Destaca también la documentación elaborada por la comunidad boliviana en EE.UU para la defensa del folklore nacional en EE.UU. En 1994 el Ballet Folklórico Chileno se presentó en Washington interpretando bailes bolivianos sin declarar su origen. Esta actuación motivó la reación de los residentes bolivianos quienes realizaron una larga campaña de esclarecimiento y defensa del patrimonio. La documentación de esta campaña está ahora en exposición.

cumentación de esta campaña está ahora en exposición.

Material para uso de especialistas en archivos y bibliotecas están también incluidos en esta muestra.
Obras sobre la conservación
y restauración del papel,
obras de referencia, guías
mundiales de museos, centros cientificos y de investigación, los famosos "Wh's
who" internacional y de América Latina, la Enciclopedia
Mundial del Software en dos
volúmenes, etc. Y una buena
noticia para las bibliotecas:
los cuatro tomos de la edición 20 en español del Malos cuatro tomos de la edi-ción 20 en españo del Ma-nual de Clasificación Deci-mal Dewey y la Tabla de Cu-tter para la codificación to-pográfica.



#### Concluyó la sexta versión de musical "Abril en Tarija"

ARQUEOLOGIA
Respecto al futuro Instituto de
Arqueología de Tartja -que dependerá del Nacional con sede en La
Paz- Bailey informó que junto a
Liebers se ha logrado en forma previa un presupuesto adicional de 20
mil dólares para el museo arqueológico de Tartja que depende de la
Universidad "Juan Misael Saracho".
El objetivo es dotar a la capital
sureña de las mejores condiciones
para que preserve su patrimonio
arqueológico.

arqueológico.

BODAS DE ORO

La Escuela Nacional de Música
"Mario Estenssoro" celebra este año
su 50 aniversario de creación. Por
tal motivo, el festival "Abril en Tarija" organizó un homenaje que como
punto principal tuvo distinción a la
entidad que lleva el nombre del
maestro ya fallecido, por parte de la
Secretaria Nacional de cultura.

La Embajada de Alemania hizo
además una domación de instrumentos musicales, al igual que el
Conservatorio Nacional de Música, según informó a Presencia el
senador Liebers.

El festival de música "Abril en Tarija" espera el Decreto Supremo para institucionalizar el evento nacido hace seis años por iniciativa del senador Arturo Liebers.
La información proviene de Alberto Bailey Gutiérrez, secretario nacional de Cultura, quien dijo que también se gestiona la creación del Instituto de Arqueología de Tarija.

Lorena Villalobos.
El boletín de la Secretaría no sepcifica la lista de ganadores de guitarra ni de canto lirico, no sar bemos si por que no hubo participantes o porque se declararon desertos los premios.

INSTITUTO DE ARQUEOLOGÍA Respecto al futuro Instituto de Arqueología de Tarija - que dependente de la Secretaría no participante de la Secretaría no p

ción del Instituto de Arqueología de Tarija.

LOS CONCURSOS

"Abril en Tarija", que nació como un concuro de plano, poco a poco fue abarcando más disciplinas musicales, involucrando a niños, jóvenes y adultos.

Así, este año se convocó, además del de plano, a los concursos de guitarra (cuarta versión), violin (segunda versión). composición musical (tercera versión) y canto lirico (primera versión).

En la oportunidad -el evento se realizó del 19 al 27 de abril- acudieron para participar de los distintos concursos, cerca de 40 representantes de Oruro, Cochabamba, Beni, Santa Cruz, La Paz y Tarija. Los ganadores, de acuerdo a información brindada por la Secretaria Nacional de Cultura, son los siguientes:

En plano, categoría infantil A: Allarcos Herbas y Jazmin Zamorano de Cochabamba, Angela Lucuy de Oruro y Roxama Saldaña de Santa Cruz. En categoría Bi Antonia Lobovicky y Juana Caballero de La Paz. En juveniles: Pilar Aleyde Alvares.

En violín: Claudia Orzi de Cochabamba, Guido Germán de Sutore. Richard Trewela y Juan Carlos Terrazas de Cochabamba y Mauricio Ulloa de La Paz.

En composición musical: el grupo Sachojara del Beni con el canto poético "Abril en Tarija". La másica es de Adrián Hossen Suárez, la letra de José Luis Maesse Vaca y como intérprete participó

#### Universidad Católica

partamento de Ciencias de la Educación en la Universidad Católica Boliviana, expusie-ron el passado fin de semana el resultado de una serie de trabajos de investigación so-bre la realidad boliviana en su pluriculturalidad. Lo lla-mativo fue el carácter gráfico divertir la forma de vida de es, flestas y celebraciones, la

la exposición (fotos, instalaciones, etc), que permitió advertir la forma de vidi ferentes grupos humanos, el ciclo vital social en Los Andes, flestas y celebracione chamama, formas de ganarse la vida y la cotidiantidad, rededor de 220 alumnos fueron lo expositores, divididos en tres especialidades: licer a en Educación Primaria, en Educación Secundaria y en Administración Educativ presentando a los alumnos de esta última especialidad, estivo la Sra. Lidia Kata urdenas, que en la foto aparece junto a los catedráticos de la UCB.

#### Charla sobre producción para televisión

El Consejo Nacional de Cine auspicia hoy el diálogo que Ro-drigo Ayala, director de Fuego Cruzado y Fernando Aguilar de "Historias del vecino" ofrece-rán a las 17-00. Ambos realizadores conver-

Ambos realizadores conver sarán sobre las particularida des de la "Producción en tele visión" fomando como referen te las series antes menciona das.

s. El diálogo será en las ofici-s del CONACINE (Aspiazu N#

#### Según filósofo:

#### El auto es como la segunda piel

Viena, (EFE).- El privar repentinamente a los ciudadanos
de sus automóviles sería motivo suficiente para provocar una
guerra civil, según el filósofo
alemán Peter Sloterdijk, que
expuso sus ideas en un ciclo de
conferencias sobre "El mito de
la movilidad" en Viena.
Sloterdijk comparó el automóvil con una "segunda piel
que nos circunda y protege, nos
causa placer y nos recuerda lo
confortable de la vida en el vientre de la madre, a la manera de
un útero sobre ruedas".
En opinión del filósofo, los
automovilistas son los nómadas de la edad moderna que
siguen el antiguo impulso de
vagabundear.

#### **Mundo Institucional**



El Banco Nacional de Boltvia inauguró sus nuevas instalaciones en el edificio Krsul de la avenida Camacho esquina Colón, en la ciudad de La Paz. Una recepción social fue ofrecida con tal motivo por Fernando Bedoya B., presidente del Directorio; Eduardo Alvarez L., gerente general, y Pablo Bedoya, gerente de la oficina de La Paz. Autoridades de Gobierno, empresarios e invitados especiales acu-dieron al ceto insurante.

La escuela de n



Con la filosofía de los cine-clubes

#### Trono amplía su trabajo de difusión audiovisual

La Cineteca firmó convenios con el Centro Gregoria Apaza, Wiñay Pacha y con el Centro Juvenil Don Bosco para realizar sesiones de video y cine con debates posteriores. Todo en El Alto

La Cineteca Trono - cuyo centro de acción es la Ciudad Satélite-, amplia más aún su área de trabajo al haber firmado dos convenios con el Centro Juvenil Don Bosco, y con el Centro de Promoción de la Mujer Gregoria Apaza y el Centro Winay Pacha de jóvenes, respectivamente. Trono organiza ciclos que se desarrollan en su pequeña sala y también en distintos espacios como los colegios y otras entidades de El Alvente. Esta vez, los convenios están lluminados por la filosofia de los cineclubes que antes de la década del '80 florecieron en La Paz, convocando sobre todo a la gente Joven descosa de intercambiar opiniones en torno a las propuestas del cine. Se quiere revivir esta experiencia, acudiendo a la población alteña.

CON LAS "GREGORIAS"

Los próximos cuatro viernes de mayo, el Centro Gregoria Apaza (Villa 16 de Julio) albergará un ciclo de cine y video nacionales según el siguiente programa: Mi Socio (Paolo Agazzi) el dia 3, "Los hermanos Cartagena" (Paolo Agazzi) el dia 10, "Martin de las Cruijas" (Eduardo López ) y "Sonia Lima te quiero" (Rogelio Vargas) el 17 y "Chapare" (Iván Sanjinés) el 24.

La entrada tiene un costo de Bs. 1,00.

CON DON BOSCO
En el Centro Junenil de la Ciudad Satélite, Parada bus 218, similar ciclo tendrá lugar durante tres sábados de mayo. El programa incluye:
Mi socio" Mi Socio (Paolo Agazzi) el día 4, "Los hermanos Cartagena"
Paolo Agazzi) el día 11 y "Chapare" (Iván Sanjinés) el 25.
El costo de la entrada es también de Bs. 1,00.



"Mi socio", película de Paolo Agazzi con la actuación de David Santalla, se proyectará-entre otras producciones nacionale- en las Instituciones de El Alto con las que la Cineteca Trono firmó un convento de difusión.



#### Un boliviano es el alma de ALA. movimiento cultural en Alemania

"Ala" -esta sigla significa labor cultural: "Artistas latinoamericanos" es una mezcla entre agencia de actuaciones, grupo solidario y asociación cultural. En la habitación de Waldo Alvizuri-Borda se amontonan peligrosamente los carteles. Afiches de baliarines de flamenco inundan el pasillo, y las imágenes de guitarristas cubren la sala de estar. Entre ellos sobresalen algunos folletos con programas. facturas, papeles con notas e invitaciones. Esta vivienda en el barrio berlinés de Steglitz es la central de los Artistas Latinoamericanos (ala). Y el presidente de la asociación, el boliviano Waldo Alvizuri-Borda, es el alma que la mantiene en movimiento.

Todo comenzó en 1983. Un grupo de estudiantes latinoamericanos de la Escuela Superior de Artes le dio vida a "ala". En aquella época, la imagen de América Latina en Alemania estaba dominada por las discusiones sobre la dictadura en Chile. Los jóvenes artistas queráan expresar que a pesar de la represión,



en algunos países del conti-nente existía una rica vida cultural, y se propusieron po-ner a otros países sudameri-canos en el centro de la aten-ción. Además, fue la oportu-nidad de conseguir los prime-ros contratos para sus pre-sentaciones.

ros contratos para sus pre-sentaciones.

Ya muy pocos de los pri-meros miembros siguen acti-vos en "ala". Alvizuri-Borda cree que los estudiantes espe-raban un éxito más rápido: conciertos regulares, becas, un apoyo permanente, lo que por cierto sobrepasaba las posibilidades de "ala". Actual-mente, la asociación es una mezcla entre agencia de ac-tuaciones, grupo solidario y asociación cultural, y cuenta con 30 miembros - casi exclu-sivamente alemanes interesa-dos en la cultura de América sivamente alemanes interesa-dos en la cultura de América Latina. Para los principian-tes, "ala" ofrece clases de es-pañol y veladas con bailes la-tinoamericanos, y se dirige al

gran público mediante conciertos. Mientras que una presentación de Mercedes Sosa es un éxito seguro, la venta de entradas para el concierto del guitarrista Juan Falú no es tan beneficiosa para la caja de la asociación. Siempre se debe alcanzar un cierto equilibrio: las presentaciones de artistas consagrados ayudan a financiar a los jóvenes. Por esta razón, Waldo Alvizuri-Borda está orgulloso de que algunos artistas mundialmente famosos como Mercedes Sosa recurran a los servicios de "ala" para organizar sus actuaciones en Berlín, a pesar de que quizás con otra agencia ganarian más.

Las películas y los conciertos atraen a la mayor cantidad de público; las tertulias literarias y las conferencias llegan a una audiencia más reducida. Con ocasión de un foro sobre la situación actual en Bolivia, sólo 20 interesados concurrieron a la sede del Instituto lberoamericano. Alvizuri-Borda supone que una de las causas de la escasa resonancia es el mayor número de eventos culturales que se ofrecen en Berlín desde la reunificación de la ciudad.

Si bien vería con gusto que "ala" recibiera algún apoyo económico oficial, está orgulloso de que la asociación desarrolle una vital labor a pesar de la falta de recursos económicos, para lo cual a veces se debe improvisar: el guitarrista argentino que próximamente se presentará en Berlín deberá alojar entre sus carteles y programas.

Revista Deutschland de Alemania

5947

THAVES

#### CINE Y VIDEO

Las aventuras de Priscilla
Una pelicula premiada internacionalmente, se proyecta en
el cine Tesla (calle Colón esq.
Camacho). "Las aventuras de
Priscilla, reina del desierto" de
Stephan Elliot puede verse en
funciones de matiné (16:00) y
tanda (19:30).

Trono-Gregoria Apaza

Producto de un convenio entre la Cineteca Trono, el Centro Juvenil Wiñay Pacha y el Centro Gregoria Apaza, un ciclo de peliculas y videos bolivianos se ofrecerá en mayo dentro de la modalidad del cineclub.. El viernes a las 19-00 se proyectará "Mi socio" (Paolo Agazzi) en el local del Centro Gregoria Apaza de El Alto. La entrada vale un boliviano.

Trono-Don Bosco
La Cineteca Trono firmó un
convenio con el Centro Juvenil
Don Bosco para ofrecer un ciclo
de cine y video bolivianos. El
sábado a las 19:30 se proyectará Mi socio 'Paolo Agazzi) dentro de la modalidad de cineclub.
Será en ciudad Satélite, Parada
bus 218. La entrada vale un
boliviano.

#### DANZA

Ballet ruso A pedido de numeroso públi-co, el Ballet ruso ofrecerá hoy una última función a las 19:30 en el Teatro Municipal.

Folklore
El Ballet Folklórico Nacional
dirigido por Manuel Acosta se
presentará en el Teatro Municipal los días sábado y domingo en
matiné y tanda. Le acompañará
el grupo femenino "Bolivia".

#### VARIOS

Aniversario del CBA El viernes a las 19:00, el ntro Boliviano Americano ebrará su quincuagésimo lebrará su quincuagésimo liversario de fundación en El cángel.

#### CONFERENCIAS

Realidad boliviana
Hoy a las 18:30, Renzo
Abruszese, catedrático de la
Universidad Católica Bolitulana,
dictará la conferencia "La epis-temologia en las Ciencias Socia-les", Será en el ISEEC (Camacho 1377, Ed. Sáenz. 5º ptso Of 2). Ingreso libre.

La música barroca del Beni El investigador polaco Piotr Nawrot ofrecerá una conferen-cia en el Paraninfo de la Univer-

#### rte v Jultura

sidad Mayor de San Andrés, hoy de 15:00 a de 15:00 a 18:00. Organizan la Pastoral Universi-Organizan la Pastoral Un taria/Normalista Arquid na y la Facultad de Hum des de la UMSA.

Producción para televisión El Consejo Nacional de Cine auspicia el diálogo que Rodrígo Ayala, director de "Fuego Cru-zado" y Fernando Aguilar de "Historias del vectno" ofrecerán hoy a las 17:00. Será en las oficinas del CONACINE (Aspia-zu N# 600).

La Cruz Cuadrada

Mañana a las 19:15, en el Automóvil Club Boliviano (Calacoto), Teresa Gisbert hablará de "Flistoria de la iconografia textil en la arquitectura"; Fernando Cajías de "Iconografia andina en el arte colonial", y Enrique Hidalgo de "Villas ecológicas en los Andes". Para asistria ya que inscribirses en Talpinquiri (Av. Montenegro 1378, San Miguel. Teléfono 793716-798966).

Colegio Médico
El viernes a las 19:30 coenzará un ciclo de conferenas sobre Vigilancia epidemioigica de enfermedades transitidas por alimentos", con laspicio del Colegio Médico de
olivia. Ese día se hablará de
a vigilancia epidemiológica y u importancia en el sistema de alud" (Magaly Consuegra) e Importancia de la promoción le salud" (Celso Rodríguez). ierá en la calle Ballivián 1266.

#### PUBLICACIONES

Hoy a las 19:15, en el Automó-vil Club Bolitviano (Calacoto), se-rán presentadas las obras de químico y doctor en filosofía, lor-ge Miranda: Filosofía anclina como aporte al contexto cultural".

Diccionario de térmiz co-financieros El libro "Elsevier's Dictio y of Financial And Econom erms" (Diccionario Elservier érminos Económicos-Finan-os) de Martha Uriona y A aniel Kuacz se presentará I las 19:30 en el CEA (Pic enón Iturralde (Av. Arce).

#### **CURSOS**

Administración turística Están abiertas las inscrip-nes para esta carrera en la

Escuela de Hotelería y Turism de Bolivia. Turnos de mañana noche. Informes en Sánche Lima esq. Aspiazu, telefon 357540.

Canto El Tall

Crítica Un cursillo sobre "Crític Un cursillo sobre 'Criucae' los medios de comunicación se desarrollará desde el prás mo 6 de mayo, con el auspie del Instituto de Cultura Hisp nica y el Sindicato de traba dores de la prensa. Los inter-dores de la prensa. Los inter-sados pueden inscribirse en la sados pueden inscribirse ana sados pueden inscriba oficinas de esta última ción en Campero # 52.

#### EXPOSICIONES

Don Guijote Hoy a las 19:00 se inaugu-rará una exposición de Walter Solón Romero ittulada "Don Quijote". En la Fundación Villi-ma Hora.

Oleos y acuarelas Hoy a las 19:00, en el Musec Nacional de Arte (Comrelo y So-cabaja), se inaugurará la expo-sición retrospectiva de "Marie Haydée Fuentes, mader de in paisaje roto y brillante",

Alejandro Sanz Acuarelas de este artista se pueden apreciar en el café "Las Brujas" de Ricardo Mujia 890 (Sopocachi).

Cruz cuadrada

1378) se cuadrada
1378) se desarrolla la parteplastica del Tercer encuentro de
cosmovisión andina-amazónica
"La cruz cuadrada", con obras
de 40 artistas.

#### Litografias

Obras de Ernst Barlach (1870-1938) se muestran en el Museo Nacional de Arte (Co-mercio esquina Socabaya) has-ta el día 8 de mayo.

Investigaciones
En el coliseo cerrado de la
UCB se exponen gráficamente, investigaciones en el área
de la Socio-Antropología de la
educación boliviana. En Obrajes, Av. 14 de »eptiembre esq.
calle 2.

Con el auspicio de la Aliana Francesa se presenta una mues tra colectiva con obras de Edga Arandia, Javier Fernández, De go Moralesa, Efrain Ortuño; León Saavedra, La muestra qui será expuesta en Guachalla 309 permanecerá abierta hasta e 11 de mayo.

#### CRUCIMANIA

POR LUIS CAMPOSTM

HORIZONTAL 1 Meditar, en Mullins 5 Futbolists brasileño 9 Cantante

13 Onice 14 Coger con la mano 15 Actor Edward

20 Bear, urso u orso: esp. 21 Actriz Della 22 Explanada para botar buques 23 Fanal 25 Sanas y salvas 26 Ara formando lomos

26 Ara formando tomos 26 Steel, acciaio o acier: esp. 31 Novellista esp. Pio ... 33 Dos en seis 34 Enfermo 37 Algunos 38 Pres. argentino Juan Domingo

Cypress, EE.UU La Gran EE.UU 61 Mallor 50 0

61 Maligno; porizoñoso 63 Fértil no 64 Cuadros de hortalizas 65 Letras grieg 66 Emparrillar 67 Falda; túnio 68 Tocó el timô

VERTICAL 1 Herrumbre

Ira 4 65, para Cayo Fabricio

Patricio
S Logar para passarse
Rastro del buque
7 Envuelvas: esp.
Mentiras: ing.
6 Comienzo de rifual
9 El de Koch y del Manos
10 Alcanza;
obtiene
11 Principe
troyano

11 Principe troyano 12 Actriz

ं देश्याज्य

CACHORROS EN VENTA PEDIGRI 100%

CALLE JERO

relegiu eb zonotelet PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel.

justo y franco

356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 375068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 20044.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIEN-TO, REHABILITACION, REINSERCION REHABILITACION, REINSERCION IAL E INVESTIGACION DE GODEPENDENCIAS (INTRAID D) Tel 342301 C. Muñoz Correio No

2702, Soposach H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y

TEL Rectamos Tel. 113 INFORMACIO-ES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y IRGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 6700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad 1

376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERINDAD Tel. 314414
NEUROCRIVOLI, Tel. 320773
PENSIONADO, 1 el. 322923
BOLIVIAN POWER CO. Lida.
RECLAMOS, Tel. 354437
BOMBEROS, Tel. 375469. 375409 - 119
HOSPITAL, DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 375472
376472 376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tol.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA. (Aeropuerto Informaciones) Li-

AASANA, (Aeropuerto nea Piloto, Tel. 810122 SAMAPA, Tel. 211222 A. T. I. Asistencia Telefo

#### Farmacias de turno

El, MILAGRO Plaza Venezuela	
1431	328790
NORTE Av. Armentia 549	322781
EL INDIO c. Colón 610	325914
ARIES Pza. Equino 389	326115
ZONA SOPOCACHI, Y SAN PEDI	RO
VIRGEN DE CHAGUAYA Av. 20	7
de Octubre 2157 Edif. La Paz	364169
ISABEL LA CATOLICA Av. Arce	
2529	433498
YOBAL c. Jaimes Freyre 2090	413303
SR. DE QUILLACAS Av. 20 de	Decrease
Octubre 1668	340681
ZONA MIRAFLORES	
RAPHAEL c. Claudio Sanjinés	
1611	323307
VIDA NUEVA Plaza Uyuni	358349
ARCO IRIS Av. Tejada Sorzano	
420 esq. Psie, Kennedy	211506
ZONA VILLA COPACABANA Y SI	AN
ANTONIO	-
SAN ANTONIO Esteban Arce y	
Calle 6 - V San Antonio	220052

CEMENTERIO-85 AIRES -TUMUSLA-BELEN-GRAN PODER SENOR DE MAYO AV. República 1491 343958
MERIDA Av. República 711 329455
MERIDA POLITAMA Bs. Aires/León
de la Barra 867 343563
ANDINA c. Isanc Tamayo 818
SAN INICOLAS Benancio Burgoa
663 379332 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES MARIA REINA Av. Hernando Siles esa, e. 16 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI FARMACIA 21, Av. 21 No. 8179alacoto ALERMO c. 14 esq. Sanchez 798595

# DALERMO C. 14 esq. Servano Bustarpante 796046 SUPEÑA Av. Gral. García Lanza esq. c. 9 Achumani VANITE c. 1 esq. Jurado 612 Edif Providencia-Irpayi CRISTAL c. José Aguirre Achá 770463

ClanChile LA LINEA AEREA DE CHILE is de Santa Crisz a Chile: Martes, Jueves y Domingos is de La Paz a Chile todos los días SANTIAGO - LA PAZ - SANTIAGO

SANTIAGO - SANTA CRUZ - SANTIAGO | Dr. 154 | Controllentio Sr. Ayocude 112 | Sento Druc Galle Libertal 144 | Secto Press 25 de Re | Festo St. 10047 | 10058 | Selts 10047 | Selts 10047 | 10058 | Selts 10047 | Selts 10047 | 10058 | Selts 10047 | Selts 10047 | 10058 | Selts 100

#### servicios

#### Viajes

#### SALIDAS

Oruro: todos los días, a Hs. 30, 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00

18-00; 19-30; 20:00; 20:30; 21:00. A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00. A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00. A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00. A Sucre: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15. A Montero: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15. A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30. A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

20:00. A Arica: martes y viernes a Hs

5:30. **A Tacna:** domingos y jueves a Hs. 6:30. A Liallagua: todos los días, a Hs. 19:00. A Villazón: todos los días, a Hs.

18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00. A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel. 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tet: 371119
Plota Urkupiña	Tel: 353214
ransporte San Lorenzo	Tel: 328911
ransportes Cisne	Tel: 361321
ransportes La Paz	Tel: 377443
anasur	Tel: 362708

#### equety (E mytyorologiao)

#### Martes 30 de abril de 1996 **TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

	MAX	MIN
Cobija	31.0	21.0
Riberalta	26.0	22.0
Rurrenabague	33.0	19.0
Trinidad	32.0	20.0
S.I. de Velasco	1000	19.0
Santa Cruz	32.0	10.0
Cochabamba	27.0	9.0
Sucre	21.0	9.0
Camiri	27.0	19.0
Potosí	17.0	0.0
Charaña	20.0	-5.0
Oruro	18.0	-1.0
Puerto Suárez	33.0	22.0
Tarija	24.0	11.0
Yacuiba	23.0	18.0
La Paz	20.0	10.0
Zona Central	18.0	6.0
El Alto	14.0	1.0

#### PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLA-NO Y CORDILLERA.- Presentapoco nuboso a nubo ébiles del SUDESTE, te raturas sin cambio apreciable. BENI CENTRAL Y NORTE

sionales precipitaciones aislada por la tarde, vientos débiles varia bles, leve descenso de temperatu LLANOS ORIENTALES - Pro

TIERRAS BAJAS DEL SUR.-Presentarán cielo nuboso con pre-cipitaciones matinales, después del mediodía cielo poco nuboso, vien-tos del SUD, temperaturas en leve

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CILIDAD 6.0° C

18.0°C EL ALTO

1.0°C MAXIMA 14.0°C

40 Nota; recibo 41 Nivel 42 Granero 43 Erguido 45 Acfrz — Verdugo 47 Ión cargado negativa-mente 48 Duice no 52 Cabestro de Papa zane 56 Mer 16 Convictas 18 Carbón de fixesos de aceitur 24 Capataces 25 Actriz (EE)

# Para tomar

tura y un no menos oiante margen de Sea cual fuere el re-itado que se registro

for otro lado, el jue ilfestó que solicita

Causo pesar el falle-miento de Don Angel 6mez Garcia, distin-uido ciudadano que supara importantes metones de servicio al Sesde esta redaches

cer las nominacione dirá su última palabr

en esta ctudad, pero al mismo tiempo doloroso por el déficit que arrojo dicho certamen. A pro-pósito, se está haciendo Para el club Maris cal Santa Cruz fue posi

AMSTERDAM, 29 abr (EFE). El holandès Patrick Kluivert, del Ajax, serà juz-gado el próximo miércoles un año en prisión en

onaje público, su falta ntecedentes y su arremertos furístas holan

te al conductor y diversas lesiones a un segundo ocupante. El jugador ha admitido que circulaba a una velocidad superior a la permitida. ivert, de 19 años, conducia el pasado sep ue, aun si es dec



## Condecoran a Menem

BUENOS AIRES, 29
(ANSA). El presidente de
Argentina. Carlos Menem.
The condecoration hos con
la Máxima Orden al Mérito
que otorga el Consejo internacional del Deporte
Militar a las personaldades que fomentina la pràc-

La distinction fue entre-gada a Menem de manos del titular de esa institu-ción, general del Ejerctio austríaco, Arthur Zechner, durante una audiencia que ario en su despacho de

Cumpilda la entrega de ar condecoración, el mill-ar, que llego al país pro-ceden de Chile, ofreció-l jefe del Estado la opor-la de archidad de que la Argenti-a se postule como sede le los Il Juegos Olimpicos fillarars, que se desarro-larán en 1959.



# DE NUESTRAS ENTIDADES El ciub Atlético Jaén, de la ca en la chidad de La Paz, celebra su aniversario de fundación,



René Higuta después de que Higuita do del campeonato nacional disputado el dominingo y en el que su quiningo y en el que su quino venció en su casa al América, de Call, por 2-0.

El médico del equipo, Winston Tobón, expirió a los periodistas que el jugador 'sufrio un frauma en su rodilla izquierda y tuvo un desplazamiento medial, una ruptura de liga-

# Higuita lesionado

Borelli, un colega te organizador en

DEL RECUERDO: Hace sets años failectó Don Ju atrañable, a la par que fue un efic deportivo.

de Amèrica, el primer de Amèrica, en terri-

DE UN COTEAD DE COPA:
Hace tremtal y sets autos se juso et
partido de la "Copa Libertadores de
Vilstermana fue local en el "H
Wilstermana fue local en el "H
giganlo en un tanto eco Peñarol d
Coballa, actual fectico del Olimpia, a
de la Copa en Bolivia.



La reproducción de la

DE UNA TRAGEDIA:
Hace dos años, durante los ultimos entrenamientos
oficiales en linola para el Gran Fremto de San Marino
fallecia el piloto austriaco Roland Ratzenberger.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: EDUARDO GAMBOA: Juez chileno (40 años), de la

Tobón ordenó un descanso de quince días al poince portero, que hace varias sermanas fambién se vio obligado a guardar treposo debido a una lesión similar en la misma rodilla.

ista de la FIFA.

ALAIN SARS: Otro juez de fútbol, francés. Dirigió
en el Mundial Sub-20 de galari de la Mundial Sub-20 de Galari
CATAINO NAVAROLA: Futbolesta paraguayo de
CATAINO RIVAROLA: Futbolesta paraguayo de
inse flus del Gremo de Futro Alégre. De la actual és, que juega en Inglaterra.
WILLIAM: Arquero brasileño del Botafogo.
SANDRA UGARRIZA: Tenista paraguaya. lección de su país. EDWARD McGOLDRICK:

A SELECTION JUGARA CON THE STRO

Dusan Draskovic y Luis Galarza. La selección jugará en homenaje a uno de los mejores arqueros de nuestro fútbol. El partido frente a The Strongest seria en julio.

JOSELITO MENDEZ CONVOCADO POR DT DRASKOVIC

"SERA DIFICIL"

Dice Capitano de Barcelona

La Paz, martes 30 de abril de 1996

MANTENER HORARIO EL "TIGRE" DECIDIO

# Kluivert a prisión?

basquetboi nacida des de Licco Flora

Patrick Kluivert

utbolista cruceno looming, Real y la Deporte.



Joselito Méndez

Nuestro rival se alista

No hay otras variantes

El atacante de Chaco Petrolero, Joselito Méndez (SC 14-01-70), fue convocado por primera vez a la Selección Nacional para el partido del domingo frente a El Salvador a disputarse en la ciudad norteamericana de Washing-

conocer ayer la lista de dieciocho jugadores, entre los que incluye a siete de Bolivar, cuatro de The Strongest, tres de Oriente Petrolero, dos de Wilstermann y uno de El seleccionador nacional, Dusan Draskovic, dio a

Chaco Petrolero y Blooming.

La timica novedad es Mendez, en tanto que el resto de la nómina ha sido conformada en base a los jugadores fomados en cuenta en todo el proceso.

Para este partido, Draskovic no puede tomar en cuenta ta los futbolistas bollvianos que actinan en el exterior y tampoco a integrantes de San José, por su actuación en Copa Libertadores de América, y Municipal y Guabira, equipos que justamente se enfrentarán el domingo para no completar la quinta fecha del torneo de la Liga.

A NOMITIA.

de jugadores (en principio se anuncia LA NOMINA

> que viajarán todos) es la siguiente: Bolívar: Luis Héctor Cristaldo, Mauricio Soria Eduardo Jiguchi, Iván Castillo, Julio César Baldivieso. Miguel Angel Rimba y Richard Cueto. The Strongest: Oscar Sánchez, Ramiro Castillo. Marco Barrero y Marcelo Angulo. Chaco Petrolero: Joselto Méndez.

Oriente Petrolero: Angel Parabá. Rubén Tufiño

Blooming: Limb um: Freddy Salguero y Demetrio Angola Limberg Guttérrez. CONCENTRACION

Los jugadores convocados se concentrarán a par-tir de mañana por la noche en la ciudad de Santa Cruz.

Para el Jueves se ha previsto una práctica liviana, sobre todo de recuperación, tomando en cuenta que la mayoría actuará mañana en la fecha del campeonato de la Liga.

El viaje a los Estados Unidos ha sido confirmado

para el viernes en horas matinales.



Cinco contormaran seleccionado por primera vez

José Omar Pastoriza

stá previsto para el 9 de mayo en San Salvador. uando reciban a la selección sub-23 de Argen-

El segundo compromiso de los salvadoreños

Entre los convocados por Pastoriza se incluye

Douglas Vidal Jiménez

dir Guerra

elecciones Nacionales en nota distribuida a la

astoriza, convocó a 18 jugadores para integrar el quipo que enfrentará a Bolivia y Argentina, el 5 9 de mayo, respectivamente, se informó hoy. Los integrantes del equipo salvadoreño inicia-án el domingo frente a Bolivia, en Washington, stados Unidos, el fogueo para las eliminatorias el Mundial de Francia 98, dijo el Comité de

dez.

# DISCRETA ACTUACION DE Trofeo EFE

mia al mejor jugador iberoamericano de la Liga española de futbol. prosignen su lucha particular por e primer puesto del Trofeo EFE, que pre Marcelo Ojeda (Tencrife) y di peruano José "Chemo" Del Solar (Salamanca) Madrid, 29 abr (EFE).- Los argenti-s Diego Simeone (Atlético de Madrid).

el sábado el cansanc.o por el partido que Jugo con su selección y el posterior viaje a España el viernes aunque el centro-Simeone, que aventaja en cinco pun-tos a Ojeda y en seis a Del Solar, acusó

cho por enderezar el rumbo del Sala-manca, equipo ya casi condenado al descenso, mientras que Ojeda estuvo fregular y al final del partido contra el Albaccete se vio envuelto en una tangana campista internacional argentino peleó como en el es habitual.

Del Solar tampoco pudo hacer mu-cho por enderezar el rumbo del Sala-

que le costó una tarreta amarilla.

Dos jugadores de: Mérida. el brasileño José Sirwal y el colombiano Maguel
Angel Guerrero, han sido los grandes
Utiunfadores de la jernada, ya que fueron decisivos en la victoria de su equipo upone un baión de cigeno para evitar nte el Athletic de Bibao, un triunfo

dor el martes anterior en el amistoso jugado por su selección contra Australia El chileno Ivin Zamorano, bigolea-

Liga norteamericana

Puntuación de la trigestma octava jornada: José SINVAL de Campos (BRA) Mérida) 8. Miguel Angel GUERRERO (COL, Mérida) 8. Hermes Addio DESIO (COL, Mérida) 7. Avaro GUTIERREZ (URU, Valladolid) 7. Iván Luis ZAMO-(URU, Valladolid) 7, Iván Luis ZAMO-RANO (CHI/Real Madrid) 7, Faulo Ser-gio Rosa "VIOLA" (BRA/Valencia) 6. Leonardo Angel BIAGINI (ARG/A. Ma-drid) 6. (GUILHERME Cassio Alves (BRA/ Rayo Vallecano) 6. HUGO Leonardo

YET Dominguez (URU/Zaragoza) 3. Gustavo LOPEZ (ARG, Zaragoza) Sin calificar: Sebastián Pascual RAMBERT (ARG, Zaragoza) Sin calificar. los Gabriel CORREA Viana (URU / Mérida) 5. Daniel Toribio AQUINO (ARG) Rayo Vallecano) 5. Marcelo Leonardo OJEDA (ARG / Tenerife) 4. Gustavo POYET Domínguez (URU / Zaragoza) 3. dad. CHI) 6, Diego Fernando LATORRE (ARG//Salamanca) 6, José Luis ZALA-ZAR (URU, Albacete) 5, José DEL SO-LAR Alvarez (PER/Salamanca) 5, Juan Manuel PENA (BOL, Valladolid) 5, Cartivo) 6. Miguel RAMIREZ (Real Socie Roberto Gama "BEBETO" (BRA/Depor PEREZ (ARG/Sporting Gijón) 6. Diego Pablo SIMEONE (ARG/A. Madrid) 6. El subcampcón paraguayo, dirigido por el bra-sileño Antonio Lopes, está dispuesto a ganar los tres puntos en casa y por ello prepara un equipo "ofensivo" para el partido ante los colombianos. "U".DEFENSOR SANTIAGO DE CHILE. 29 (ANSA) - Defensor Sporting, de Uruguay, buscará "por lo menos un punto" en el partido que jugará mañana ante Universidad de Chile. en Santiago, por los ceta-vos de final de ida de la Copa Libertadores de

# Eliminatoria sudamericano

**ESPERAN MAS DE** 

Los Angeles (REUU), 29 abr (RFE). El Galaxy de Los Angeles (REUU), 29 abr (RFE). El Galaxy de Los Angeles (REUU), 29 abr (RFE). El Galaxy de Los Angeles, que ver-ó syer por 2 i al Clash de San José con el cantro cemb prolagonistas, se ha convertido en el unio - oquipo mivicio de la nueva Liga Professonal de Fatho i MLS) estadoumbiense, después de la cuartu s-mana de competición.

El trabajo incarsable de Jones, titular de la selección de Estados Unidos, y la incha de otro hispano, José Vascuet, antor del primer gol del Galaxy, han convertido al equipo de Los Angeles en el más sólido y competitivo del momento.

Mientras, el Burr de Dallas, con el colombiano Leonel Avarez cremo gran figura, logo una importante victoria al importense por 2-1 como vistante al Mutiny de Tampa Boy, el dero equipo que hasita ayer se manifenia invicto todo la dirección de su compatitos Carlos Valder ania.

Tampoco marcha bene el United de Washington D.C., que volvós a greder el cuarto partido consecutivo, esta vez por 2-1, mediante "shootour" frente al Revolution de Naven inflateria.

Revolution de Naven inflateria.

Revolution de Naven inflateria.

Revolution de Naven inflateria.

Revolution de Salera de Jones de Cambie la situación cuando las figuras lovolvanas Marco Elcheverty y Juan Berthy Suárez pacedan integrarse más en el mason.

puego.

De momerato, el jurino más destacado del United
es el salvadoreño Raul Diaz Arce, que volvió a ser el
autor del único gol de l'equipo para sumar dos en su

Hoy en día existen medios como p detectar todo tipo de sustancias, aún que han sido ingeridas tiempo atrás, ponerios en práctica es una grave ne

sario, el consumo de drogas de todo tipo se ha incrementado sensiblemente", escribió en su columna denominada "Mi verdad"

que publica el diario "El Observador"

(3-1), recuperó también el olfato golea-dor con el Real Madrid, aumque su gol sólo sirvió para el empate contra el Celta, equipo en el que destacó el argentino Hermes Desio.

América. El partido se jugará a las 20:35 horas local [00:35 GMT] y dirigirá el brasileño Claudio Cerdei

Los uruguayos, que hoy entrenaron en el Esta do Nacional, sede del encuentro, señalaron que su partido del sabado pasado (1-1 ante Sud América por el campeonato uruguayo) "fue una falsa presentación", como acodó su técnico Juan Ahun tchata, quién agregó que "deberemos tener ur cuadro no tan úbio".

# **CONTROLES ANTIDOPING URUGUAYOS RECLAMAN**

guayos han coincidido en calificar de "insolita" la falta de controles antidopaje en
los partidos de clasificación de Sanameir. Jo
ca para el Mundial de Francia '88.
Comentaristas de radio, canales de
relevisión y diarios se muestran sorperadidos por la decisión de la FIFA y recurrdan que fue esta organización la que penalicó a Diego Maradona y que recientemente el presidente Joso Havelange admitto
que el problema pudo afectar a todo el
equipo de Argentina.

Jorge Da Silvetra, uno de los más experimentados y reconocidos periodistas deportivos del Uruguay, reclamo hoy en un
editorial que titulo "Troga libre" la instalación del control antidopaje en las eliminaun el mandia del control antidopaje en las eliminación del control antidopaje en las eliminales del control antidopaje en las elimina-Montevideo, 29 abr (EFE).- La mayo-de los medios de comunicación uru-

Aparentemente el ex árbitro internaue cional brasileño Arnaldo César Cobelo,
en delegado de la Federación internacional
de Asociaciones de Fútbol [FIFA] en el
partido que el pasado 24 de abril Uruguay
de le ganó 3-0 a domicilio a Venezuela por la
primera jornada de las eliminatorias suramericanas, anuncio a los directivos uru

guayos que no se efectuarán controles antidopaje durante las eliminatorias. La delegación uruguaya, a solicitud del seleccionador Héctor Núñez, analizó la posibilidad de pedir el control antidopaje, pero Cohelo, oficiosamente, les habria

adelantado que la petitión no prosperaria.
 Todo el plansible rigor que luego (la FIFA) emplea en las instancias finales de la Copa del Mundo contrasta con esta falta el total de control en los partidos eliminatorios. Es gravistino, artimo Da Silveira que nademás es comentarista en radio y televina decimas es comentarista en radio y televina.

Bajo el epigrafe "¡:La FIFA está loca!!!" el enviado especial del vespertino Ultunas. Noticias al partido Venezuela - Uruguay. (0-2), escribió: "No hubo control antido-ping. No hubo ni lo habrá en el futuro. amino limpio para los drogadictos.

torias suramericanas para la Copa del Mundo de fútbol de Francia 98.

"Que el dopaje existe en el deporte en general y en el fútbol en particular es indudable. Es más, aunque duela exprelos que aumentan su rendimiento en bass

a estimulantes
 "LA FIFA se ha vuelto una institución
de marchas y contramarchas y ya nadie lo
puede dudar", agrega.



Cotejos en Chile y Paraguay

ARRANCA SEGUND

MICRO

jugador del Espoli afronta una grave san ción tras reconocer qu Quito, 29 abr (EFE). listas que Ecuado nó a Perú (4-1) el pa tradijo las nom ciplinarias de ipo y bebió alcol

promete hacer poleinicas reviaciones asópor su vida con el "aleta del ajglo", las cuales podrian afectar la cacales podrian afectar la cacelente imagen del otrora mejor futilolista del unundo y actual ministro de Deportes brasileira. Rose Nascimento, de Statos (ween)Marva York desde la época en que Piglië for a essa citudad a juggir parta el Cosimos, y en sa ujoso apartiamento en Manhattian preparta la próstma edición de un la prostma edición

CONGRESO

BUENOS AIRES, 29
(ANNA). El español Xa
ber Aktasporta, el obtleno (guando Priezo, lon
uruguayon Onear Taba
rez Plector Nison y tot
argentinos (César Meno
tti Carisos Bilardo y Jorge Valdano serim algutane de los expositores
ca el Tercer Congreso
co de Fibrola, que comensarat este márcoles en Buenos Aires.

# Compro

PUEVO SUP. 250 m2 AGUA PROPIA, ZONA PIÑAPII CHI. CO. REF.: Telf. 042-60732. Dr. SEVILLA. HORAS 19:00 ADELAPITE. (23-29 Abrl.) ORURO

alquila locales de 120 y 110 m65. con oficinas adjuntas, baño. Ubicado en 3er. anillo interno a 1 cuadra de aveni-da Banzer y Zoológico, Ref: Telfr. 0.5-4,50320 0.5-450244. (24-25. Abrt.)

SANTA CRUZ Propie SANTA CRUZ

**QUEDA NULO EL RUC. Nº** 3487180 DE HUGO MARI-ÑO. (30-30 Mayo) LA PAZ

COCHABAMBA

En Cochabamba venta o aiquiter fábrica de ladrillo hueco en funcionamiento Tel: 042-8 1812 ó 042-45993. (26-1 May.)

ia" de la ciudad de Lialla-jua: estas quedan anuladas. 16-28 Abrt.) 1 DBPO 10-050 con RUC 547943 de 'Palacio Brama 'or extravio de facturas

de camaval, consta maqui-naria grande completa, para bobiuss en metro ancho, Ref. Av. San Martin 0,712, Telf. 0,42,24459 y 0,42,43,788 -Cochabamba - Boliyla, (25- vendo moderna má-na para hacer serpentina MAQUINARIA DE SERPEN

"Anilhas". Ofrecemos co-forantes, aclobe, Lana y di-rectos algodon nigrosina cuero e imprentas. Ref. Telf. 042-24459. Cochabamba -Bolivia. 25-31 Abrt.)

LOTES EN VENTA: CA-FRUCTUOSO MERCADO.

cial de su terreno, casa, de

airbanks

Para trabajo pesado...

Centro 'DATA JET"

Queda anulada la cuenta 00-3498/380-2-de la Minual La Prime-ra del señor Juan Carlos Gliva Rojas can C.I. 4588/286.

Por extravio

Queda anulada la cuenta Nº 00-06-052582-3 de Mutual "La Primera" de Julia Ortiz de Ticona Cl. 2215376 L.P. (30-30 Mayo)

PRIVADA A NIVEL NACIONAL IMPORTANTE EMPRESA

POR EXTRAVIO

- 2

QUEDAN ANULADAS LAS CUEN-TAS 00-34-6023-0 y 00-34-28572-2 DE MUTUAL LA PRIME-RA PORFIRIO L. PIZARROSO 321912 LP.

(30-30 Mayo)

Buena presencia

Promotores de ventas que reunan los siguientes

- Experiencia en promoción de ventas
- Buen relacionamiento en el ámbito institucional - comercial

QUEDA NULO LA LI-BRETA DE CAJA DE

POR EXTRAVIO

AHORRO CTA. 590-0012014 DE LA Sra.

- Facilidad de palabras
- Enviar curriculum vitae a la casilla 2827 La Paz. Garantías y referencias personales

Hasta el día 5 de Mayo.

DE MOYA DEL BANCO NACIONAL DE BOLIVIA. (30-30 Mayo)

BRAULIA COLQUE VIZA

BICICLETA COI 363725, (30-6 Mayo)

Oficinas en alquiler o anticrético en la Av. 6 de Marzo Nº 964 Tel. 811234 (El Alto). (30-30

4-63634-8 DE MUTUAL "LA PRIMERA". CARLOS ER-ESTO LLANO SERPA CON J. 461712 LP. (27-28 Abrt.)

POR EXTRAVIO QUEDA ANULADA LA CUENTA 00-34-53534-8 DE MUTUAL "LA

tofesora nivel primaria. tensifica lectura - escri-na 1º, 2º grado. Control e tareas. 377250

BRASILIA VENDO año 1980. Ref.: Justo Avila No. 2068, Alto Sopocachi. Telf. 373671 (28-30 Abrt.)

COLOR 486DX4-100 \$us.-179 PENTIUM \$us.-1093 3. Calle Prolongación ampu 407 esquina Ro-iguez. Telf. 329035 (28-XCELENTES PRECIOS Y IDexpandible a 740 me-as ESCRITORIO DE REGA-

gas garantizados \$us. 835. paquetes local 17Agalería Pasaje del

expandible 680 me-

CACCLENTES PRECIOS Y
GARATTA Computadoras
486DX2-80 desde \$us.
599 hasta PENTIUM de
\$us. 910 partes y accesorios. Calle Proiongación
Illampu 407 esquina Rodriguez. Telf. 529038 (28-

AUDIFONOS p/sordera reparamos 35 1132 compro (28-

pardamento, local converciál y equipamientos. Se realizan ara-licos fecnicos. Diseño arquitec-tónico, construcción y supervi-sión de obras, A-TEC Arquitec-tura Telfax, 564064. (2-16 Nay) CONOZCA el preclo comer-

HANSA LA PAZ Mercado Esq. Yanacocha 1er. plito Telefono: (02) 314445 Fax: (02) 370397

Consults in Cribits Personal

Tiene terrenos en venta? Anuncie en los



PRESENCIA ... Deporte

La Paz, martes 30 de abril de 1996

# VILLA DOLORES

Vendo

Iván Castillo o Cristaldo en vez de Ramos

llado, sobre Plaza Azurduy de Padilla Ref 393031-La Paz 730 m2; otros Santuano Copacabana. Ciudad de El Alto vendo terreno mura orillas del lago.

**BOX PARA BANO** 

PARA SUS NEGOCIOS

### COCHABAMBA CASA EN

VENTA - ALQUILER

20258 (CEINA LTDA.)

ion de annexessa y nescen-in estructura de alumínio y idno de seguidad lemplado, demas limpieza de vidrios n edificios. Liamenos al Telf. to. 370077. (26-26 Abrt.) namparas, tragaluces, divi-lión de ambientes y manteni-

> Ivia. Llámenos en San Pablo III (11) 273-8157, 274-2703 y fax (11) 639983 (FICE-BRAS) Y EN SANTA CRUZ AL 522616, 521242, Fax

> > Computadoras 586/

Asesoramiento comercial y ransporte (terrestre y aé-

### CERRADURAS INGLESAS LLEGARON "NOIND"

Crespo Velasco S.A., Av. Mcal Santa Cruz 1086 Tel. 323980 - Fax 02-353051 Casilla 66, La Paz arrente

Actuación reportará 50.000 dólares

# DELEGACION SE ALOJARA

En el hotel Radisson, a escissas cua-dras de la Casa Blanca, se adojará la selec-ción nacional en oportunidad de su pre-sencia en Estados Unidos para enfrentar el próximo domingo a El Sabrador en partido aministoso a disputarse en el estadio J.F.

La información fue proporcionada en medios de la Federación de Fútbol, los que a su vez señalizon que dicha actuación reportará un inágreso general de Sus 50.000. de los cuales ya se recibió el cincuenta por

monto restante será cancelado horas

antes del cotejo. El Radisson, de acuerdo a lo que se conoce, es un establecimiento de cinco es-

La selección arribará a La Paz en la madrugada del martes y continuará practi-cando en la ciudad sede de gobierno hasta el día jueves, en que los futbolistas serán

devueltos a sus respectivos ciubes.
Por otra parte, en el ente martr del
balomple se informó que no existe iniguna
deuda pendiente con el ex seleccionador
Antonio López.

cida ayer, jugaria el siguiente equipo: Barrero en el arco: Sanchez, Jiguchi y Parabá, en la defensa: Rimba e Iván Castillo o Cristaldo como laterales-

De acuerdo con la nómina de convocados cono-

La otra variante será probablemente la inclusión de bran Castillo o Luis Héctor Cristaldo para supilir la ausencia de Mauricio Ramos, mientras el resto del equipo no involucrará mayores cam-

# CERCA DE LA CASA BLANCA

Entre tanto, la Federación continúa aguardando que la FIFA responda a la contrata de una cifra significativa SIN RESPUESTA. sulta sobre las cara

Según se conoce, mediante un contacto procurado por Romer Osuna, la exposición de José Saavedra Banzer, presidente de la Federación, no podrá exceder de diez minucia a registrarse el 31 de mayo en Zurich. donde el tema de la altura será dilucidado

Resta saber si el resto de la delegación podra acceder a la sala "comentó" Chacho a este respecto, al tiempo de informar que se insistirá con la aclaración del asunto.

an instanta contracto, se informé que la cempres artevisca as gentina Telefe se ponin dráada el mes enfrante con las cuotas que debe a la Federación por concepto de la fenta de derechos leterásivos.

"Hemos llegado a un buen acuerdo que indudablemente contribuirá a equilibrar indudablemente contribuirá a equilibrar muestra situación económica", expresó el noi a titular federativo.

En Santa Cruz

Dijo que el partido "serámuy beneficioso para as nosótros, en especial para hacer algunas pruebas que son necesarias pensando en los próximos partidos de las Eliminatorias".

"Es un equipo al que no es fácil ganar, conozeo la trayectoria de su técnico y sé que en sus ilineas hay jugadores con mucha ambicion", concluyo.

Al referirse a la selección de El Salvador, Draskovic manifestó que conoce algo del equipo que abora dirige el ex técnico de Bolívar, el argentino José Omar Pastoriza.

El anticipo lo hizo el propio director técnico Dusan Draskovic, quten dijo que quiere probat a ambos, pero en especial al defensor, pensando en los partidos futuros de las Eliminatorias

y tomando en cuenta que no podrá contar con Juan Manuel Peña y Marco Antonio Etcheve-

"Tiene jugadores muy hábiles, no son pesa-dos y son muy creativos. En el ataque son hombres que en cualquier momento pueden hacer algo inesperado", puntualizó.

Eduardo Jiguchi y Demetrio Angola serán titu-volantes; Baldivieso, Tufiño y Ramiro Castillo lares el domingo en la Selección Nacional que en el mediocampo; Angola y Coimbra, en el enfrentará a El Salvador en Washington, en cotejo ataque.

# CONCENTRACION **DESDE MANANA**

Santa Cruz, 29 (Presencia), por Gonzalo Va-lenzuela. Carlos Aragonés, uno de los integrantes del cuerpo técnico de la Selección Nacional de mayo en Estados Unidos, comenzarán a concen-trarse en esta ciudad el miércoles primero en la fútbol, confirmó hoy que los jugadores convocados para el partido contra El Salvador, a jugarse el 5 de

noche y otros lo harán el jueves por la mañana. Señalo asimismo que ne esta convocatoria no estarán los jugadores de San José debido a que tiene compromisos por la Copa Libertadores de tiene compromisos por la Copa Libertadores de marica, ni de Giabhrá, porque este equipo tiene un partido pendiente de la primera rueda contra Deportivo Municipal. Agrego que la Selección continuará entrenando sobre la base de los lugadores que han integrado anteriores convocatorias y que lo más importante es que los futbolistas que integran las diferentes listas

que tener el cuerpo técnico, puedan lugar cuando sean que tiene el cuerpo técnico, puedan lugar cuando sean convocados, para de está manera continuar con el conograma de trabajo que se ha faccionado pensan-do en brindar oportunidades a los jugadores que de en brindar portunidades a los jugadores que de acaqueren la competencia nacional, habida cuenta que las eliminatoras ele Mundial tendrán dos años de duración, durante los cuales, stempre de acuerdo al criterio de los integrantes del cuerpo técnico, tendrán la posibilidad de jugar partidos oficiales.



Antonio López. La Federación no le debe.

9

Balance de la primera carrera nacional del '96

"Es triste despedirse después que o ha jugado toda una vida: sin em-rgo, creo que llegó el momento y me y del fútbol orguloso de haber dado do de mí a los clubes que me cobija-

n cariño muy especial por The

ougest, club que lo vio nacer al co, es que el partido, frente a The Stronboly donde se consagró definitiva

ante.

Calarza), se lleve a cabo despuels del Al mismo tiempo, recordó a otros cotejo frente a Venezuela por las Elimbes, como Bolivar, Always Ready, natorias, previsto para el 7 de julio.

listermann. San José, indepenente perfolero y Blooming, donde de parte de los "atigados" de que la ecisamente jugo el año pasado su despedida se efectite en el estadio Herriconge.

# Ocho cuotas atrasadas

# TELEFE DEBE MAS DE UN MILLON **DE DOLARES A LA FEDERACION**

ocasionado que tengamos deudas con la Liga Profesional" dijo el tesorero de la FBF, Mario Guaman.

OPTIMA

CUADRANGULAR

La selección boliviana por su presen-

Mario Guarnán

de 130.000 dólares cada una, en el mar-co del contrato que se firmó para tener los derechos exclusivos de transmisión de los partidos de la selección boliviana en las Eliminatorias del Mundial Fran-cia 98. no cobrará ningún emolumento, porque la empresa Garden Tour será retribuida realizó durante la permanencia anticipa da del equipo Bolivia en el Mundial d con esta presentación por los gastos

"En este momento, sin embargo, es óptima la situación económica de la Fe-deración Bolivana de Futbol gracias al dinero de los sponsor a cargo de varias entidades y empresas bolivianas" dijo el

sponsor, incluido el dinero entregado

DEL ENTE MATRIZ

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA). - Por Ma el Herrera. Trascendió en circulos allesiados a l

Esta empresa había pagado la con-centración de la selección nacional en Búfalo, Estados Unidos, para competir en la Copa América de Uruguay tenienrederación Bolivinas de Fútbol que se habría conetido un robo de enseres usados en el ex-local de la entidad futbolistica que está ubienda en la Este local vetusto se halla "virtualmente abando se la enteda futbolistica que está ubienda en la Este local vetusto se halla "virtualmente abandonado" siendo necesarios que se le de algina uso o sea alquillado para alguna actividad comercial. Por los datos extradiciales se tienze entiendido vallosos, pero si es un aviso de la inseguridad del cificio de dos pisos, que fue desocupado para trasladar el amoderno edificio de las avenida Libertudos. el que tiene unexplar to assenta la libertudos. . el que tiene mueblario



# **ROBO EN EX LOCAJ**

Partie de la actual directo-a dé la Asociación Obrera Osporênse de La Paz el in-critérito en que asumiero-los destinos de la erródici. El la listografia de los poue-cos destinos de la erródici. El la la listografia de los poue-da a describat. El pazienth M. de Limpias, secretaria de actas. Enrique Moralies, "volgessidontes, (perando Armijo, presidente; Luis Castellón, secretário garajezal.

OCAMPO EN EL RANKIN NOSIGLIA SE ALEJA DE Nacional de motocross '96

Wâlter Nosigua conservó el primer lugar en el anking nacion al. al ganar también en Oruro la egunda carret- del calendario 96 en la especiali-

FUEGO"

contentistro, gazé también la segunda y me leyé un poquito más de Wilter Ocampo, quien no floja en cuarito competencia se realiza", dijo ayec, Walter cortio, que aux A us de contentis de la preque ganó las dos mangas. "( consegui y eso me deja sa

rue ouro iado, expreso que el mismo alcaide. Mo tete Zamora, quedo entusiasmado con la competen Por otro lado. "MOTETE" ZAMORA

"Se metió en la carrera con todo, constató si todos trabajos se realizaron bien, pues era un circuito lejero. El sábado se corrieron las vueltas de ero. El sábado se corrieron

## ASOCIACION OBRERA CELEBRA MANANA 54° ANIVERSARIO

Castelion, secretario gene Benjamin Pérez Nina, tesso ro, Jorge Mujaez, secretario retaciones; Elizabeth M. de L rmás por: Enrique Morales

Simón Ramirez, secretario de precasa y cultura; Victor Hugo utile de disciplina y penaldades; Miguel une del colegio de árbitros; Julio Uria, Viaquez, Daniel Mansilla, Enrique

El presidente de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo, Armando Paravicini, a poco de au retornar de Tarija, dio que la asociación de cas movilismo pasó la prueba de fuego organizando la primera carrera del calendario nacional de 1996.

"Nos sorprendó la forma cómo se manejaron los tartjeños en la organización y ni qué decir de la euforia de los habitantes que en gran número se dieron etta a lo largo del circuito donde se corrió después de cast de junce años", comento. Anotó que "es motivo de satisfacción para la Fede-ración confur con una asociación bien organizada como la de Tarla, porque cuando hay apoyo logistico las pruebas se desarrollan con normalidad y éxito tio sea, se volvio a correr después de 14 años. Ahora está
de asfaltado 10 kilómetros y la parte de tierra ha sido
sa mejorada, de tal manera que se constituyó en un
a circuito que reunió todas las expectativas, dil el
señor alcalde, con palabras especiales, dilo que
los automovilismo no sólo atrae espectadores, sino tamtita ciudad, por lo que cast toda Tarija vivió una verdatita ciudad, por lo que cast toda Tarija vivió una verdasat dera flesta deportiva con la competencia", refirió. Paravicini sostuvo también que la próxima versión "no será el circuito Santa Ana, sino Pueblos del Suc

con el respaldo pleno del municipio
REUNION-INFORME pio tartjeno

entidad matriz Contó que cuando llegaron los dirigentes de REBAD se encontraron incluso con pilotos de Berm jo interesados en interiorizarse en el manejo de

"Nuestra reunión informativa fue bien asimilad en cuanto a los cambios que hubo en la Federación

DOMICILIO: Llene este cupón y viaje gratis a DATOS PERSONALES CUPON TELEFONO:

Participe de este sorteo y gane dos CHUDAD: pasajes ida y vuelta a Quito

UNITER SECTION aeroperu 🔐

# Por motivos de trabajo

# IRADOR MARIO ASBUN IR A ATLANTA

Nómina final se conocería hasta el 13 de mayo

este año participará en los Juegos Olim-picos que se llevarán a cabo en la ctudad estadounidense de Atlanta. declinó su concurso debido a una serie de actividades de carácter personal de las que no podrá deshacerse oportuque tenía asegurada una plaza para ser parte de la comitiva nacional que tirador nacional Mario Asbún

presentados por nu

de asistir a la Olimpiada, por lo la Federación boliviana de este Asbún, que de acuerdo a una co-unicación del Comité Olímpico In-macional, figuraba entre dos de los zar de una "wild card", o tarjeta de vitación hizo conocer la imposibili-

Mario Asbún leporte tiene la opción de colocar el Mario A tombre de otro deportista en lugar de Asbúm. Esa fue la decisión que hizo conocer el depor-ista y ahora su cupo tendrá que ser asignado a otro-declaró Jorge España, presidente del Comité Olimpico.

dores de basquetbol, el mismo que está a cargo de un En dicho curso tomar parte un total de veinticinco técnicos de distintas asociaciones del país. La duración del mismo se extenderá hasta el venide.

desarrollando un curso de alto nivel dirigido a entrena

En la ciudad de Cochal

Fenis de Mesa: María Sdenka Mos

CURSO OLIMPICO

Esgrima: Miguel Angel Robles.

us Martinez.

Ciclismo: Kla

s designaciones de los deportistas que representarán pais señaló que "tendremos que esperar todavía, no Consultado sobre la fecha en la que podrían conocer queda otra cosa que hacer", sostuvo, adelantando probablemente entre el 10 al 13 de mayo pueda

ro 9 de mayo.

Proximamente, stempre con auspicio del COB, se llevarin adelante cursos de natación y tenis, que han sido programados para efectuarse también en ciudad del Tunari. nocerse ese dato. Por otra parte ratificó que hasta ahora el único

Del 10 al 19 de mayo se realizará el segundo campeonato paceño de raquetbol de 1996.

vocatoria lanzada en los últimos

dias ratifica estas fechas.

"ARLAP" (de la Asociación):

Velson Tito Anivarro, con C.I. 1977258 LP, domiciliado en calle Coronel Valdez 1281 de esta ciudad, fue el ganador del beneficiado debe pasar por las oficinas de esta casa

La solicitud de transferencia de un chib a o tor deberat hacerciea por escrito. Debigda al Comife Técnico de la Asociación de Ra-quethol de La Fuz, indicando las razones. Podrá participar todo jugador que re-presente a algún club afiliado. Para efectos de afiliación se tomará en cuenta la útima participación oficial del jugador represen-tando a un club. Varones A. seniors. master, seniors master, juvenil, infantil damas Aydobles. Copa 'Pedro Domingo Marillo'. Varones By C. senior B, damas By C. damas senior, infantil prodamas juvenile, damas senior, infantil pro-La primera fase será de clasificación y se jugará todos contra todos, en grupos y El certamen está reservado para todas las categorías, pero se distribuirán de acuerdo al siguiente detalle: La segunda, ronda eliminatoria, será con cuadros de avance y por simple elimibes Raquet Costanera y Raquet Heavenly hasta el jueves 3 de mayo, horas 18:00. as inscripciones se reciben en los clu-

Los organizadores esperan contar con una buena asistencia de jugadores. REGLAMENTOS Según la convocatoria, se aplicará el reglamento de la IRF y FEBORA, Se jugará a lo mejor de 3 canchas (muerte súbita): la i tal como son fabricados, sin ninguna rración. En caso de lentes de auroento, os deberán ser necesariamente irrom-les. En las categorias VA/DA/VZ/DZ se las con un solo saque en todo el tercera cancha será a 11 puntos solumen-te. El WO será aplicado pasados los diez imutos de la hora programada en cancha. ugador que no use lentes de protección ara raquetbol será sancionado con WO napelable; los lentes serán usa

Basquet Sub-22

# POTOSI LOGRO

POTOSI, 29 (PRESENCIA) por Oscar Revilla

- El equipo de Potosi, se corono campeón del formo nacional de basquet, culla categoría Sub-22 varones, dentro del nivel 1º del baloncesto bolivaand extension and an experiment of a state of the control of control of the control of c deportista confirmado es Klaus Marti-nez, que tomará parte en las pruebas de de sus respectivas federaciones, para conformar la delegación de Bolivia que intervendrá en Atlanta, fueron los si-

actor ou recusa you vie a selección del Beni En el partido prefinimar la selección del Beni supero ampliamente a Lallaiqua por el marcador de 104 a 41, la primera etaja concluyó 50 a 21, stempre favorable a los orientales. El torneo nacional, segundo del calendario de la FBB, en el nivel 19- se desarrollo a partir del passado miércoles 24 en instalaciones del Colisco Atletismo: Eloy Quispe. Geovana frusta y Policarpio Calisaya. Natación: Valeria Versalovic. Xime-na Escalera, Mirko Chávez y David Pe-

Cumplido el torneo nacional, las posiciones POSICIONES FINALES

finales quediaron de la siguicate manera:

170. Potosi con 8 puntos: 240. Oruvo con 8; 370.
Beni con 6 unidades: 400. Uyuni con 5 puntos y 500. Lallagua con 4: no participle en este formeo la selección de Montero, pese a que su presencia estaba garantizada: el mayor encestador fue Marco Antonio Terrazas de Potosi, con 108 puntos, el mejor jugador de la comperencia Alex Hurlado

PROXIMO TORNEO

El próximo torneo en el nivel 'B', se realizará en la ciudad de Lialiagua, el mismo está destinado a la categoria de clubes campéones en la rama maseu-lima, el mismo se realizará del 15 al 19 de mayo.

ORURO 29 (PRESENCIA) por na del Écuador, la concentración comenzara mañana (hoy), en el Hotel Terminal, por determinación del cuer-Hoy el equipo trabajo a puerta cerrado en el estadio Bermúdez, no se permitió el ingreso de los periodis-Wálter Barriga A. San José se con-centrará para el partido con Barceloriodistas, que esta tarde estuvieron el trabajo de los "santos" pero al igual Llegaron del Ecuador varios peen el estadio con el deseo de observar que los periodistas locales no tuvie-

ron que retirarse del escenario sin Salvo Ratil Cardozo e Iver Vaca

JUGADORES

lograr su pro

ugadores que serán convocados por jo de preparación en horas matina

CONFIAN EN UN **ESTADIO LLENO** 

Practicó a puertas cerradas

PRESENCIA 41 Deporte

La Paz, martes 30 de abril de 1996

les con juegos recreativos y charla técnica para disponer la lista de los el estratega

en el ataqu

rán a la plantilla a partir de este martes en el Hotel Terminal. Mañana (hoy) finalizará el traba-

EQUIPO

Ante la negativa del técnico para hacer conocer el equipo que presen-tará, se pudo advertir que Darlo en la extrema defensa; Eduardo Vi-llegas, Juan Carlos Daza y Victor Macos Ferrufino v Juan José Urruti Rojas estará en la custodia del pór tico, Marcos Herrera, Freddy Cossio Hugo Andrada en el medio campo Roly Paniagua y Robert Espíndol

OPTIMISMO

Roque, a puertas cerradas con el fin establecer la tido del miéroles, manifestano que toptunismo para lograr un buen resultado en el parte estradas con el fin establecer la tido del miéroles, manifestano que el part estradas que aplicará en el partido con Darcelona. dificil y determinante para sus prefensiones de avan el entrenamiento e hizo conocer a los periodistas la dueños de casa y contarán respetar su condición de determinación del técnico de trabajar a puerta cerra- para alcanzar el triunfo, objetivo para el que están da, en cambio anunció que por seguridad concentra- trabajando.

# ARRIBO AYER BARCELONA Y PERNOCTA EN SANTA CRUZ

CARLOS

COMPETENCIA EN LA PAZ

ANUNCIAN PARA EL

En el raquetbol

ciado, en la madrugada de hoy arribo a catudad la delegación del Club Barcelocidon, campeón de Ecuador, hactendo una escala en su videa a la ciudad de Solivia. Intricado en horas de la 18,00 horas en la cancha del estado de Bolivia. Intricado en Borna de Bolivia. Intricado en Segunda fase de John anticadores de America.

Los ecuatorinarios, que de sa segunda fase de bolivia. Intricado en segunda fase de John anticadores de America.

Los ecuatorinarios, que es la segunda de segunda de sestado una práctiva breve y liviama, luego de una departentar a Ortente Petrolero. Para madana está prevista ofra práctica en centro de la cancha, para entantentar a Ortente Petrolero.

En contro al partido del miércoles.

En torno al partido del miércoles.

En torno al partido del miércoles.

En torno al partido del miércoles.

Captiano affino que 'sin duda alguna Santa Cruz, 29 Presencia por Gon- argentino Carlos Alfaro Moreno, los más lo Valenzuela, Tal como estaba anun- conocidos. Recordemos que Makanaki

y permanecerán en esta ciudad hasta el métrodes por la mañana. cuando vue-len hasta La Paz, para proseguir viaje por tierra hasta la ciudad de Oruro.

LA DELEGACION

Sin duda se trata de un equipo tami- de ble, por algunas figuras que trae era su ta delegación, tanto entre los jugadores secuatorianos, entre los que destacan el arquero Carlos Moracles, el defensor Raul Mortega, que jugó en Boca Juniors, el niveterano Holger Quiñonez o limmy Montanero, como entre los extranjeros, sien-do el camerunes Cyrille Makanaki y el

dio Alcivar, Héctor Caravalli, Marcelo Morales, Gilson De Suoza, Cyrille Maka-Los jugadores que llegaron hoy al s son los siguientes: Carlos Morales, ron Tenorio, Alberto Montaño, Clau tanero, Raúl Noriega, Holger Quiñone:

naki, José Gavica, Carlos Alfaro Moreno. Uquillas y Victor Villaroel.

El técnico es Salvador Capitano y preside la delegación Isidro Romero.

Santa Cruz: El camerunés Makanaki y el ecuatoriano Tenorio de la conformación del Barcelona, el rival de San José este miércoles (Foto José Carranza).



# Atigrados jugarán a las 16:00 mañana

# Cuatro jugadores lesionados en el plantel atigrado san la preocupación del entrenador Moises Barack, a sólo horas de afroniar un nuevo compomiso por el tamen liguero de la presente temporada. Los jugadores que resultaron lesionados luego del ejo con Wilstermann en Cochabamba, son Ramiro stillo, Saturnino Netto, Robert Arteaga y Marcelo Angustillo, Saturnino Netto, Robert Arteaga y Marcelo Angustillo, Saturnino Netto, Robert Arteaga y Marcelo Angustillo, Saturnino Netto, Robert Arteaga y Marcelo Angustillo. **CUATRO LESIONADOS** CON PROBLEMAS

A estás bajas se añade el hecho de que no podrán ser de partida los exputisados Waldir da Motta y William Ramailo. Con ese panorama hoy el adtestrador aurinegro inten-de estructurar el equipo con el que mañana enfrentará independiente Petrolero.

RESPETO A HORARIO

A propósito de ese cotejo, en directorio reunido anoche determino que se respete el horario fijado por la Liga para el partido de mañana mércoles, de manera que a las 14:00 se midan Municipal con Wilstermann y desde las 16:00 The Strongest ante el cuadro chuquissquiero.

En otro orden de cosas se pedirá a la Liga que haga sión de partidos por televisión, de manera que el cotejo que por Copa Libertadores entre San José y Barcelona no sea emilido para esta cutada, a fin de no causar perjuicios a los miereses, tanto atigrados como del Club Municipal.

los intereses, tanto atigrados com ENTRADAS

En otro orden de cosas anoche la directiva attgrada dio omocer has precios que regirán para el cotejo de maña-ren la doble jornada que se disputará en el Estado rmando Siles, los mismos que son hos siguientes: Butaca 20 boltvianos, preferencia 15, general 10, reas 5 y niños a cualquier sector 3. Un total de 25.000 tradas serán puestas a la venia.

Una parte de los Jugadores del primer plantel de The rongest los que regresaron la noche del pasado dominde Cochabamba - trabajó ayer en horas de la tarde en estado de Achumant, efectuando una tarea eminente estado de Achumant, efectuando una tarea eminente ente fisica para recuperarse y poder estar en condicioes de hacer frente manana a independiente Petrolero, en prejo correspondiente a una nueva fecha del certamen proje correspondiente a una nueva fecha del certamen



liguero de la presente temporada.

Para boy, en horas de la matana se tiene programada una sesión de entirenamiento en la que tounarán parte todos los integrantes de la escuadra atignada.

Los jugadores que por faita de espacios en la aeronane, no pudieron llegar anteanoche, lo hicieron por la tarde de

BARACK SIN PROBLEMAS

En otro orden de cosas se supo que el entrenador Moisés Barack aregló los asumos pendientes que tenía con direc-tivos del Ciul Wilstermann, que aprovecharon su estadía en la capital valtura para reclamar algunos aspectos. Barack senialó que "colo se ha superado y no hay rada más de que hablar", al referirse escuetamente al tema.

Un aspecto de la reunión "atigrada" cumplida anoche en la secretaria del club. La presidió Mauricio Gorczález.

# INDEPENDIENTE CON ANIMO RENOVADO

Pórcel A. Con renovados pro-pósitos tras el tramfo frente a Guabirá la tarte del documago passido, Independiente se tras-adará a La Par a primera hora de este miércoles para jugar su

El arquero Omar Vuca continuará en Chaco Petrolero según anunció el presidente de la instinción Mario Loria.

El titular chaqueño indicó que el tema no merció intiguna consideración por parte de au directorio, ya que el golero jamás estuvo al margen del equipo.

SIGUE EN CHACO ARQUERO VACA

Strongest por la segunda jornada de la segunda fase del certamen de la Liga.

No se imaginan lo bien que
nos cayó el iriunió frente a
Guabirá. Va era hora de
recucontrarnos con el triunió y
por ende con mestra hinchada
que tanto tuvo que esperar para
suborear la sattsfacción del triunio.

del equipo.

Vara, después del partido del sábado frente a
San José, anunció que se autocachità del plantel
elbido a que no fite incluido en el onceno titular
que enfrento al campon macional.
Ante esta situación, Loria señado que "seguramente declaró en un momento de rabba, pero el
continúa en el equipo".

Por otra parte, sostuvo que dirigentes de la
institución ya iniciarran los trámites de habilitación de los futbolistas tusa liendo y Carlos falme.

El primer plantel viajara mañana a Santa Cruz,
donde enfrentará a Destroyers en la segunda fecha
de las revanchas del tornos figuero,
La comitiva chaqueta se embarcará en la permera combinación aérea y retornará a la conchusión del colejo.

Mario Justiniano, miembro del Comité Técnico, resultris la del-paración

mos y eso es bueno" dijo el técni-co de independiente Luis Vidal

El plantei titular que ganó el partido tuvo descanso hoy, en tanto que los jugadores que no

El presidente del elenco local, Willy Soria, dijo que según las informacio-nes transmitidas al club (por gente

por el presidente Gonzalo Sánchez de Loza-da a nombre del Poder Ejecutivo. SIN COBRAR

adrangular internacionas.
Lo cierto es que se negociará entre los
0 a 60 mil dólares por partido, signifiando un buen ingreso.

En Wilstermann se informó hoy de las condiciones de transferencia de Luis Vargas del fútbol cochabambino a The Strongest, en la posibilidad de impugnar el cotejo empatado con el

Wilstermann viajará por via aérea a La Paz el miércoles en horas de la maña-na para jugar por la tarde con Municipal por la segunda fecha de las revanchas y cil retorno esta previsto para después

VIAJE

del partido.

Los "aviadores" requieren de los tres
puntos para salvar la zona del descenso,

na exigia que se logre em préstano o venta el passe de Antoninho, precisamente del club paceño, para habilitarlo como zaguero central, una nueva 
función para este talentoso delantero. 
Ahora que dirige Strongest, Barack 
lo quiera para reforzar su nefernas.

IMPUGNACION

No podrán estar en el partido de pasado mañana (1 de mayo) ante Municipasado mañana (1 de mayo) ante Municipasado esta los jugadores Augilmar. Dinocencio Mora, Javier Zegarra y Marcelo ka Carvallo por estar lestonados y en "franca malitare ecuperación" según los

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).

For Manuel Herrera. El morocho jujador brasileño. Antoninho de Jesús
je enrolará a Strongest para jugar en
a presente temporada a solicitud de

TIGRE" COMO DEFENSOR

**ANTONINHO VUELVE AL** 

El entrenador peruano que estuvo Wilstermann hasta hace una sema-

El argentino Miguel Angel Bertani llegará mañana martes para incorpo-rarse al cuerpo técnico de Wilstermann, en la función de preparador físico del

oficiosa) se trataría más de un caso

ra fae la nota mas comeniada en el 
un dia tanto en los espacios de redio 
ne como de la televisión. Todos cone como de la televisión. Todos cone incidieron que el triumfo fue pusto 
a sesguificativo. Animicamente 
a y significativo. Animicamente 
a securios más sueltos y cilo nos to to se reunirá en horas de la ma-nana para hacer fútbol por e-ya-a cio de dos horas en el campo de go juego del estadio Patria.

ar a. Frente a The Strongest various et a tra. Frente a The Strongest various et e a darnos integros. Solermos que es un gran nevel, pero, al frente tentra drán un equipo aguerrido y con figuras de para nated. Pero, al frente tentra drán un equipo aguerrido y con a ganas de lograr unidades", etijo Abdón Murillo.

No se quiso adelantar la conformación aunque desde el valmos se descarta la presencia del eccitro delantero Oscar Gonzales el eccitro delantero Oscar Gonzales el eccitro delantero Oscar Gonzales el eccitro delantero Oscar Gonzales. Calderón 416. Juez: Hernando Campos Vredor titular: Ronald Barrientos (In STORMERS-ORIENTE
Arbitro: Edgar Soltz
1-er: Juez: Javier Espejo
2-to, Juez: Rodolfo

LA PAZ MANANA LUNA Y BERNAI DIRIGIRAN EN

Confirmaron su llegada para el jueves

Primer partido desde las 11

PROPON



Alfredo Bernal

Y VOLVER, VOLVER, VOLVER

Esta es la terna de auto ridades para la novena fe cha del torneo de la Liga:

Microsles 01 de mayo SANTA CRUZ: DESTROYTERS-CHACO Hrs. 17:00 Arbitro: Joan C.Partiagua 1er. Joetz. Josepuin 2do. Joetz. Josepuin ustequera ito. Juez: Mario Rivero leedor titular:

GUABIRA-REAL
Achitro: Pablo Feda
Ler. Jucz: Handd Vadda
2do. Jucc: Juan
C.Arroyo
4to. Jucz: Pedro Melnack
Wedor utular:
Wilson Herbas (Oriente)

Hrs. 16,00
THE STRONGEST
INDEPENDIENTE
Arbitro: Alfredo Bernal
Jer. Juez: Esteban

2do. Juez: Jorge Salgado 410. Juez: Willy Lorofia Veedor titular: Amados Escobar (Muni) Veedor alterno: Famiro Berrios (Muni)

HABEGGER ASUMIR

acuerdo con el presidente del club, Luis Miguel Mercado, confirmó su arribo al país para el jueves, después de dejar arreglados en Biennos Aires algunos asunios particulares.

Para el vernes es ha programado una conferencia de prenas en la que el nuevo estratega dará a conocer su plan de trabajo y de maneres lumediata acudirá al estadio de Tembinderani, donde comen-

arrà a trabajar con el primer plantel. Habegger firmarà ese mismo dia su contrato, que regira a partir del 1º de mayo de este año hasta d 30 de abril de 1997.

CONTRA SAN JOSE

Bolívar está a la espera de la posición que adopte n José para reprogramar el partido que ambos pian jugar mañana y que fue postergado por la titricipación de los "santos" en la Copa Libertadores

as sumeras.

El Comité Técnico de la Liga del Pútbol Profesional Boliviano, sugirió a ambos chubes que esc partido sea disputado el 15 de mayo, pere los reclestes todavía no han dado sa visio bueno. También debe tomarse en cuenta que por esos días la selección nacional jugara un partido amistoso en Asunción ante Paraguay.

EL EQUIPO

El plantel tuvo descanso ayer, juego de la jornada cumpilda el domingo, en la que se impasso a Stormers por 5 a 1.

Las prácticas se reanudarán hoy en horas de la rde bajo la dirección técnica interina de Luis

El argentino Jorge Habegger asumirá como nue-vo director técnico de Bolivar el viernes, se informó oficialmente. El entrandor, quien la semana pasada llegó a un Orozco.

En la vispera hubo una reunión del Comité de Fútbol en la que se aprobó el informe Justamente del colejo Jugado el fin de semana.

"No puede perjudicar torneo nacional", dice Sanabria

# ARTIDO COPERO NO IRIA POR TV PARA LA PAZ

valenzuela. El Comité Técnico de la Liga del Púthol Profesional Boliviano ha confirmado que el miercoles de mayo se juega la noveria fecha, la segunda de riacia de las revanchas, ed campeonato "Jamb Pare el propio presidente de dicho comité. Diego Samabria, quien informó que la jornada de pasado timb en los horarios establecidos con anterioridas. En este contexto, el mércoles en la Par habrá fecha deble, debiendo jugar en el parrito preliminario, a las sos de la tarde, los equipos de Municipal y Wilstermann y en el de londo, desde las 15.00 horas, The Strongest con En Santa Cruz. también habrá fecha doble y la pornada acranciará a las 17.00 horas com el compromise cutre Destroyers y Chaco Petrofero y dos horas más tarde. Guabirá enferciará al punitero Real Santa Cruz.

La jornada se completará con el partido que jugatian en el estado Partia de Sucre, el local Stormers y

Oriente Petrofero.

Para esta fecha también estaba programado el partido entre Sena Sobie por la Copa Libertadores de componida a la que el próximo dominten debido a que el mitercoles el campeon anteriataria a la 17.00 horas de componida a la que el próximo domindebido a que el mitercoles el campeon en drevio determina la propia Confederación Sudamericana al Mariera no puncie treferir a las competencias nacio.

EL DOMINGO JUEGAN GUABIRA-MUNICIPAL La jornada se completará con el partido postergado a rair de la campeon anteriataria a la competencia na desde las raira de la participación de componida e la que el próximo domindebido a que el mitercoles el campeon entrentaria a la competencias naciodebido a que el mitercoles el campeon entrentaria a la competencia na co

FRANCIA 98

Luis Castellón, secretario general

más disciplinas deportivas y ampliar el aspecio Companyo Oficinos de AEBOPERI y o PERSPACIA.